

# Ogotaige omagaro

Irosarinite

4



## Nomatsigenga

**Cuaderno de Trabajo Inicial 4 años**



PERÚ

Ministerio  
de Educación

# La ciudadana y el ciudadano que queremos



# Ogotaige omagaro

Irosarinite

4



Nomatsigenga



Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe  
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

### **Ogotaige omagaro**

Cuaderno de trabajo y folder - inicial 4 años Nomatsigenga

©Ministerio de Educación  
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja  
Lima, Perú  
Teléfono: 615-5800  
[www.gob.pe/minedu](http://www.gob.pe/minedu)

Tercera edición, 2020  
Tiraje: 486 ejemplares  
Impreso en Diciembre 2020

### **Elaboración de contenido**

Leonor Esperanza Rumiche Quintimari

### **Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)**

Martha Cecilia Morales Quiróz

### **Revisión Lingüística**

Leonor Esperanza Rumiche Quintimari

### **Validación participativa**

Leonor Esperanza Rumiche Quintimari,  
Maritza Casancho Rodríguez

### **Diseño y diagramación**

César Adolfo Yeckle Castro

### **Ilustraciones**

Imágenes Digeibira-DEIB  
Domingo Casancho Leguía

### **Cuidado de edición**

Marleny Rodríguez Agüero

Impreso en CECOSAMI S.A.

Cal. 3 Mza. E Lote 11 Urb. Santa Raquel - Lima - Ate

RUC: 20469820531

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del  
Perú N.º 2020-07609

Todos los derechos reservados. Prohibida la  
reproducción de este libro por cualquier medio, total  
o parcialmente, sin permiso expreso de los editores.

Impreso en el Perú/*Printed in Peru*



# Komantatsabasi tiri janegijani

## Sërarijani aike tsinanejani:

Oka sangenarentsika iroonti pasiegi pigontëma kaninasati kara ogomeantatsipongokë.

Nakantaigëmiro, kaninasati nakengaigëmi obiro arota pigotasantankimaro kara oniagëmiro ora ogomeantatsiri aike iromitokokimiro piriegi, picharineegi, pishoroegi, pirentijegi aike ira pikarataigira pitimi.

Aiti antagantsipage ora pingantageke paniro teka pintsibatëmari ira pikarataigira pisangenati kara sangenarentsipongokë.

Yaka sangenarentsikëka piniageke kaninaropage ora pintagetiri kanta pobangokë osangenantagetaro anibaretsakë arota pigotiro omanapage ora pingantagekeri aisati pigontëmario pinibabasike kara pinibaretsakë, pagakaninatobagaigëma, pingabintsairo pigebatsite kara pitimiri, omitokotajimi pinibatasantairo pinibaretsa arota kero opega.

Pigotagentëmario pasini agatsatagantsi, magempitagantsi, potsotagantsi, posiakagantageke, pintsireageke aike kengabagetagantsipage.

# Irora itsapage

angetsamasimentopage	lupa
irantanebasi / antabasi	hoja de trabajo
chorogarari	verdolaga
gitsogibasijani	bolitas de papel
ikabaneento	anécdota
ibasiniretaga	niño con necesidades especiales
isëokantara / isiririntara	silbato
janegi / janeki	niño
kantëgotsatagantsi	poesía
karayora	crayola
katatsirerose	silicona
kasirikoniati	cada uno
katingatagiro	valores
kengabagetagantsi	cuento
matigantsi	danza
monkaramasipage	cuadrado de plastico (módulo para psicomotricidad)
nakarataigira	familia
nibarentsi	palabra
ogomeantatsiri	profesor
ogotagantsipongo	institución educativa
osiatakipage	tarjetas
osikotagantsi	dramatizar
osikotiri	imitar
osiokotagantsi	dibujo
panigiatsatagantsi	canción
sabirosimontsei	pelota de hojas de plátano
sangirobasitaki	tarjetas de caracol
sharakasati	persona de otro pueblo
sintsitsatagantsi	trabalengua
tësera	tijera
tsarangabasi	papelote
tsirerisë	goma
tsirekomentotsi	pegamento
tsoroserobatsa	plastilina
yomontara /yomoti	silbato para llamar a las aves

Osiakagantaigëma  
aike asangenataigëro  
obairopage.



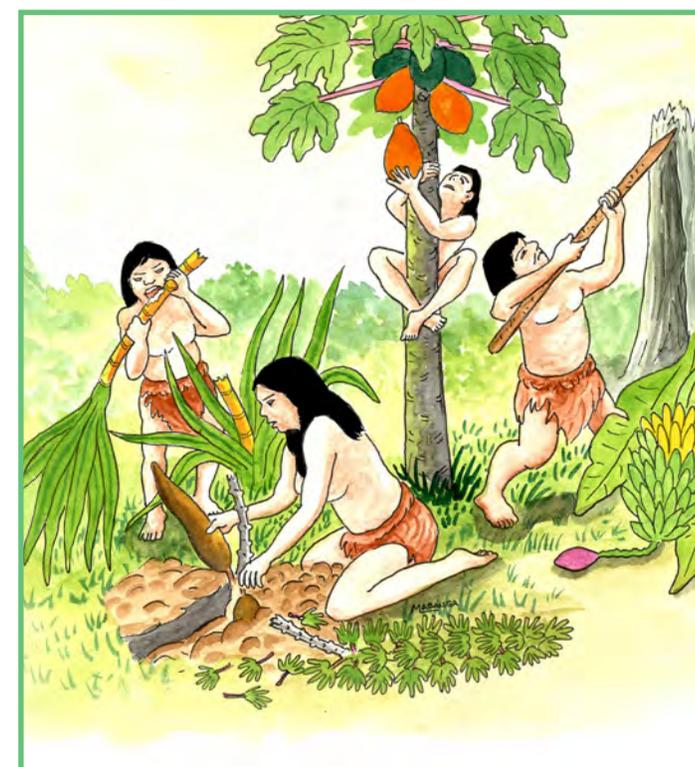
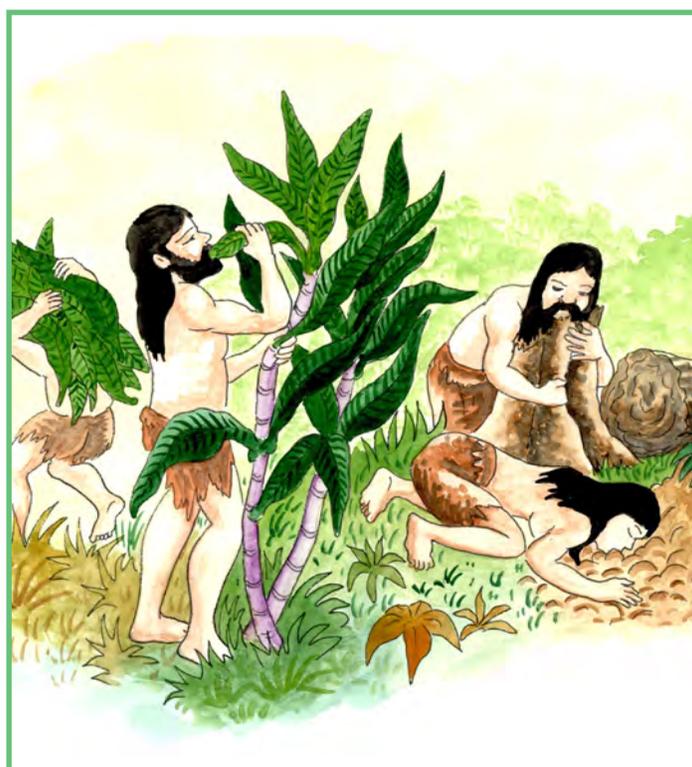








Agagani  
pangirentsipage



Pisangenatiro pobairo: .....

# Angemisankero kengabagetantsi kara okenopë pangirentsipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira oniagëri pangirentsipage pangitagetacha timagantsikë.

Osamitëri janekijegi.

- Pairsi panakairo pangirentsipage?

Ongemisantageke ora irotabitagekera janekijegi.

Ongomantëri janekijegi aniagëntirini charine ingomantagekai pairsi ogetanakairo pangirentsi kara jirai.

Kara angiakintiri charine teka chanko, angibabiritaigëro kara angemisantaigëri majirekero aisati angiankima pairsi omëri charine kara ingomantagekaira.

Kara ogomentopongokë angengagepairsi ora ikengabagitomokai charine teka chanko.

Angiankima aganingabenkeri manchakori kara yoganakairo perintsipage.

Inibatagotaigero janekijegi ora yapaigi nomatsigengajegi kara terai yogagetanakai Manchakori perintsipage.

Pomagetiri irantanebasi aike pingomantiri ora ingantaigëra.

### **Pairsi omitokokaini?**

Charine teka chanko.

### **Nega angankintiro?**

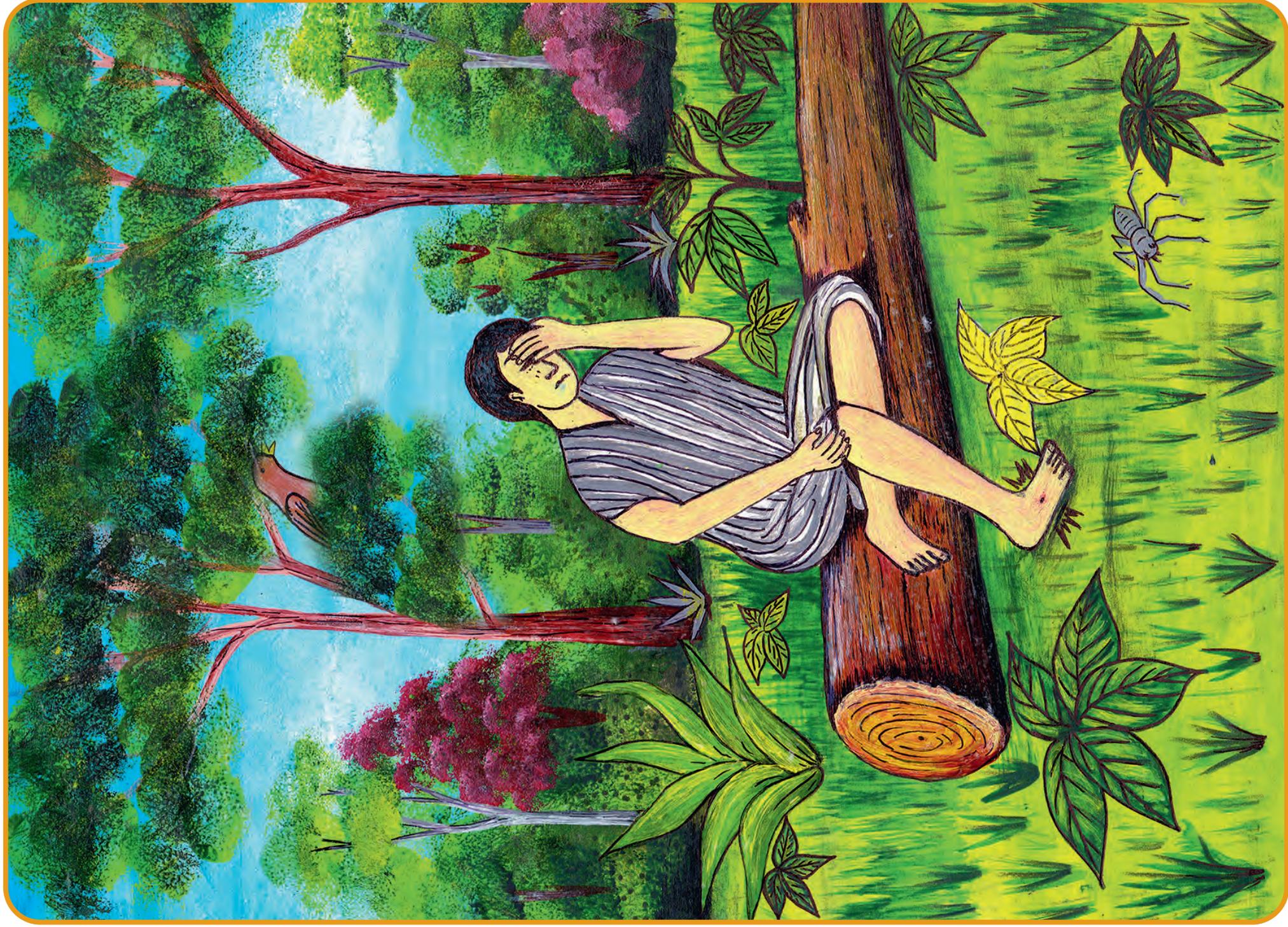
Kara okoke ogomentatsira.

### **Pairsi agasitëro?**

Pangirentsipage inagetatsi atimomentokë.

## Pomagetiri irantanebasi aike pingomantiri ora ingantaigëra.





# Ikomantai kara ichajangi tsoba

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira omapë sonkari teka osorintëma ongantagentimara anchinisati teka omanapagesonori ibega tsoba aike ogonijakeri osiakagantabasiga tsoba, posamitiri yamëka, pingiagiri tsoba? Pairo pigotokotiri? Pingomante, kara ichajangiri ikomantai abisagegengitsinera kara ichajani manapage kero pairo angankima, ichajankeka anchikero pigamëma pairoraka angankima kiminaro.

Agaiganakëri sotokë aike omagempitakakeri, ongomanterë, kara osonkaretomogeri okibetsasata, iranitaiganake omanapage, kara tanakimogeri mabatsaanti, irangitaiganake inchinisati aike irasërontaigema keronta pairoraka ingantaigëmara.

Pomagetiri irantanebasi aike iranetsabasikero ora osiakagantabasipagera aike posamitaigëri:

- Pairo inti nomatsigengara? Pairo ikanga?

- Pairo pasini inagetatsi osiakagantsikëka?

Pairo pasingi kiminaro angantokogima kara ichajankenika tsoba anchinisati teka kara ichajani kiminatsaro.

Ogomeantatsiri ongomanteri janekijegi kero osikotagetiri tsoba irianti komantagetaira ora abisengitsinera. Kaninatage angemisankeriri iroonti kero osikotiri aisati ira tsimiripage komantaira pairorapage.

Iraganëro irantanebasi ibangokëra aike irinibatakagopëri imachigenasonori irasi tsoba kara ichajaniri.

### **Pairi omitokokaini?**

Charine teka chanko.

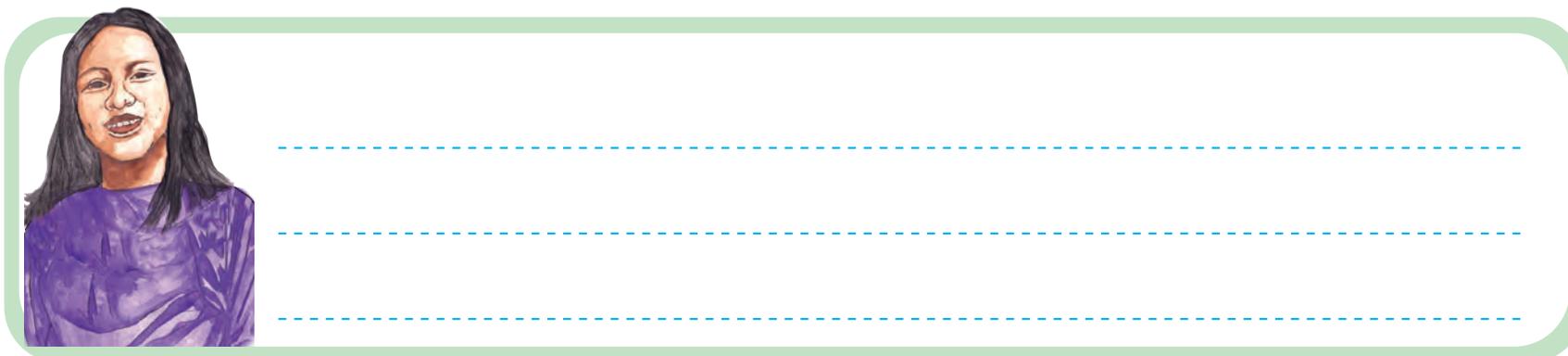
### **Nega angankintiro?**

Kara ikaitiri teka satora.

### **Pairo agasitëro?**

Sonkari oshoriringomento aike tanaki.

**Pinetsasantiro osiakagantsibasika aike pingomantiri pikarataigira ora okomantagetomokimi. Pairo ipogobirika imontseikë nomatsigengara?**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Agaigënteni pangirentsipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsiri omanakentiri poro omatsigenga kasintaro panirentigite. Agaiganakeri janekijegi kara ibangirentsigitte. Aike omanakero inirojegi janekijegi ogiatanagai.

Kara ajage pangirentsigitte angiankagajiri iriataige kaninasati aike aintaka omisantaiganakeri janegi ibasiniretaga irononkarakimaro antagetaigëra iriro kero yasinonganta. Kara arekima pangirentigite angemisanakeri majirekero pairoraka ingomantakaira. Agiage kara inankai agagetaige kero igisëgotaro kasintarora.

Kara agagepënika pangirentsi agotagekeroti nega ojitageta nega pinageti. Aike otetagekero kara kantiri aganairo kara akaitiri, omitokogai aganairo inato.

Opigapaimanika ogomentopongotsikë anibatëgotapairo akantaigënti aike osamitëri:

- Pairo pangirentsi agaigënti?

- Agekero antagaisati aitiko te aretagetimaro aisati ora terani ogaigema?
- Pairo pangirentsi pagë paniro?

Pairo pangirentsi imitokotaigemi yagaigë apatijegi? Pinibatëgotiro kara yominiagimi kasintaro pangirentsipage ora pikogi pagënte.

Pingibatagotiro kara ikaningataigi nomatsigenajegi omabakakema aisati kero omichatobaga omabaketigima pibega jirai kara te imichataige nomatsigenajegi.

Pomagetiri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Kasintaro pangirentsira aike natojegira.

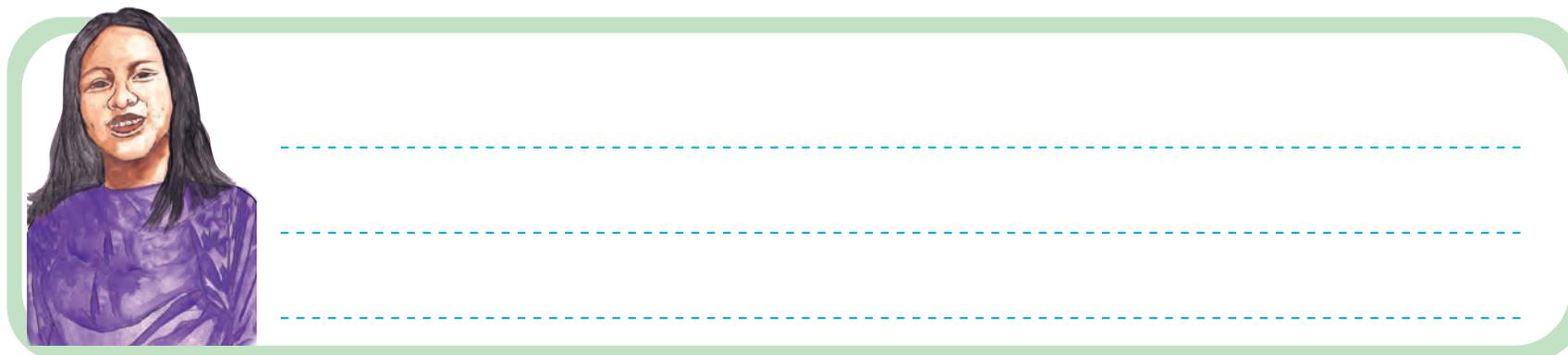
### **Nega angankintiro?**

Panirentsigitte aike ogomentotsipongokë.

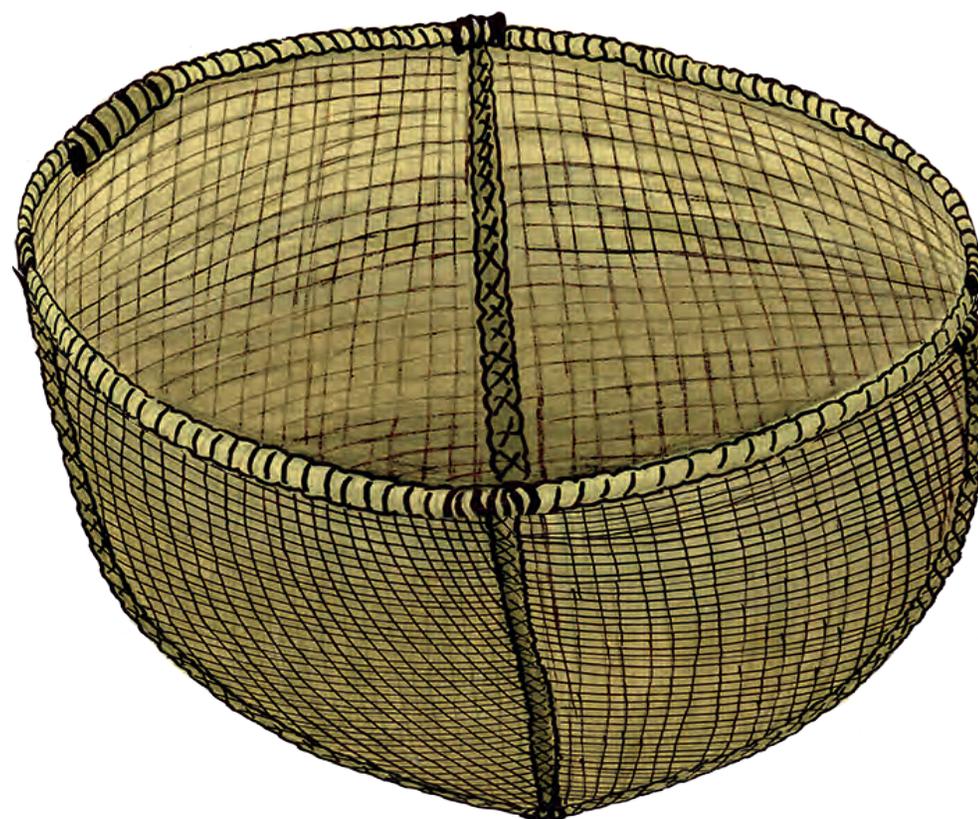
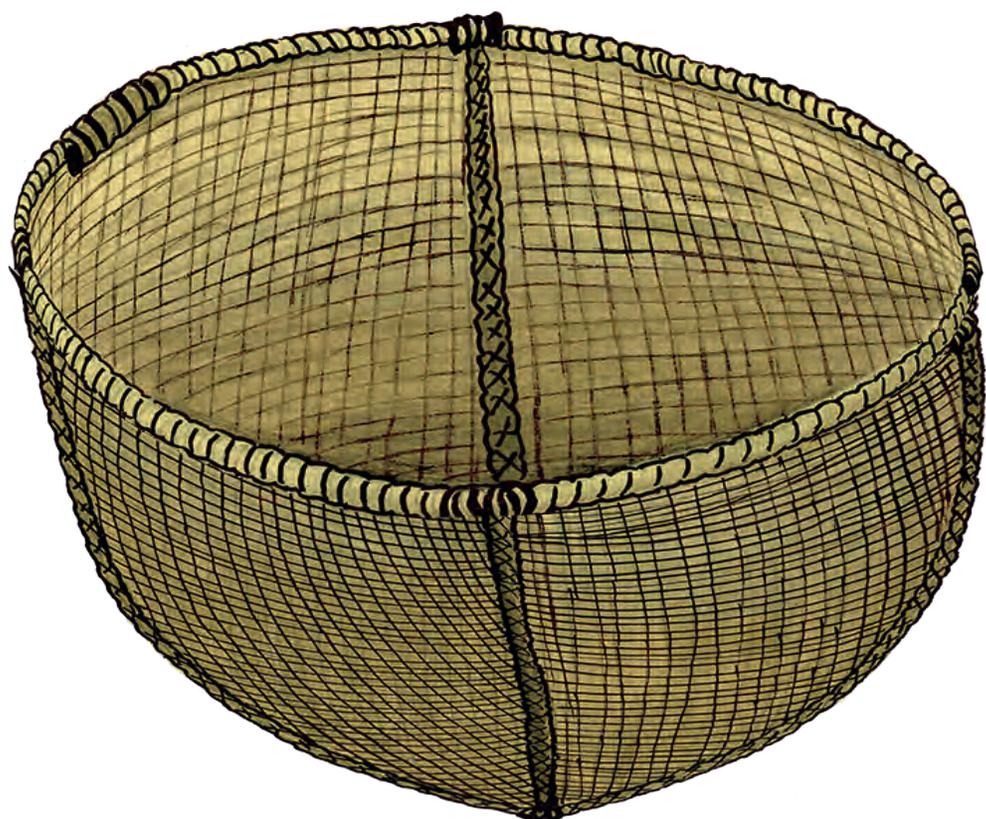
### **Pairo agasitëro?**

Kantiri aike sabiri.

**Posiakagantima kara negaraka pikanga pagagekero panirentsipage.**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikagepëro pangirentsipage agaigëntira

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira ongiagairi janekijegi pangirentsipage otesiga kantirikë yamaigapë kara iataiginti ibanirentsigitëkë nomatsigenga.

- Pairo pangirentsi agaigënti?
- Nega pogetiro piniro obangirentsipage?
- Antagaisati okonagagetiro?
- Nega angankero ogontëma nega pogagetiro?

Anaimëro paniro inato kotatsira aike osamitëro nega okantiro kara pogagetiro pangirentsipage teka antagaisati okonagagetiro.

Omagetaigeri kantiri janekijegi ingoigagekero irokagekero kasirikoniati ongomantaigëri kara kero itsibatantaro irogasitëmaroka obatsaganë omanapage.

Pomaigeri irantanebasi aike osiakakagantabasi N° S1.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira.

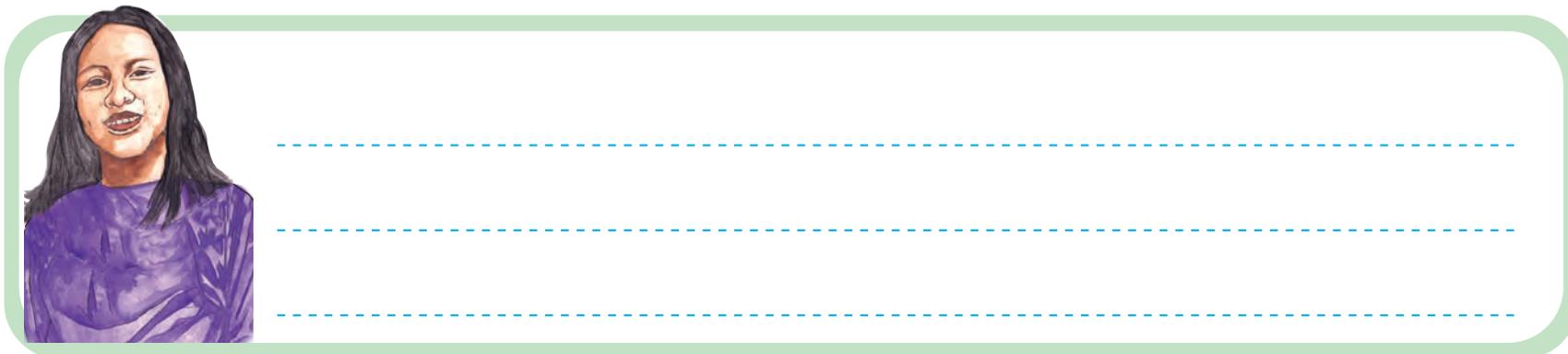
### **Nega angankintiro?**

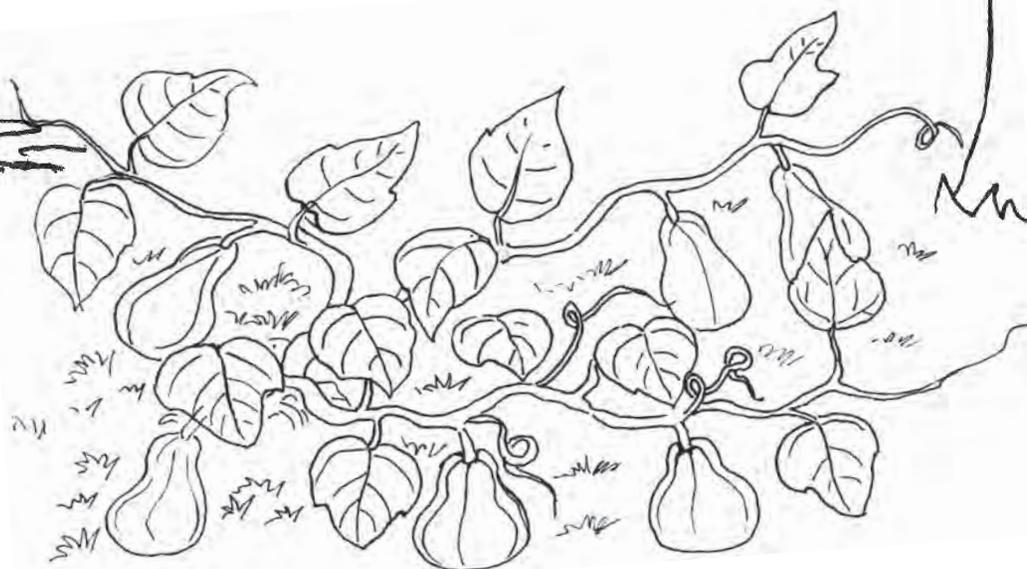
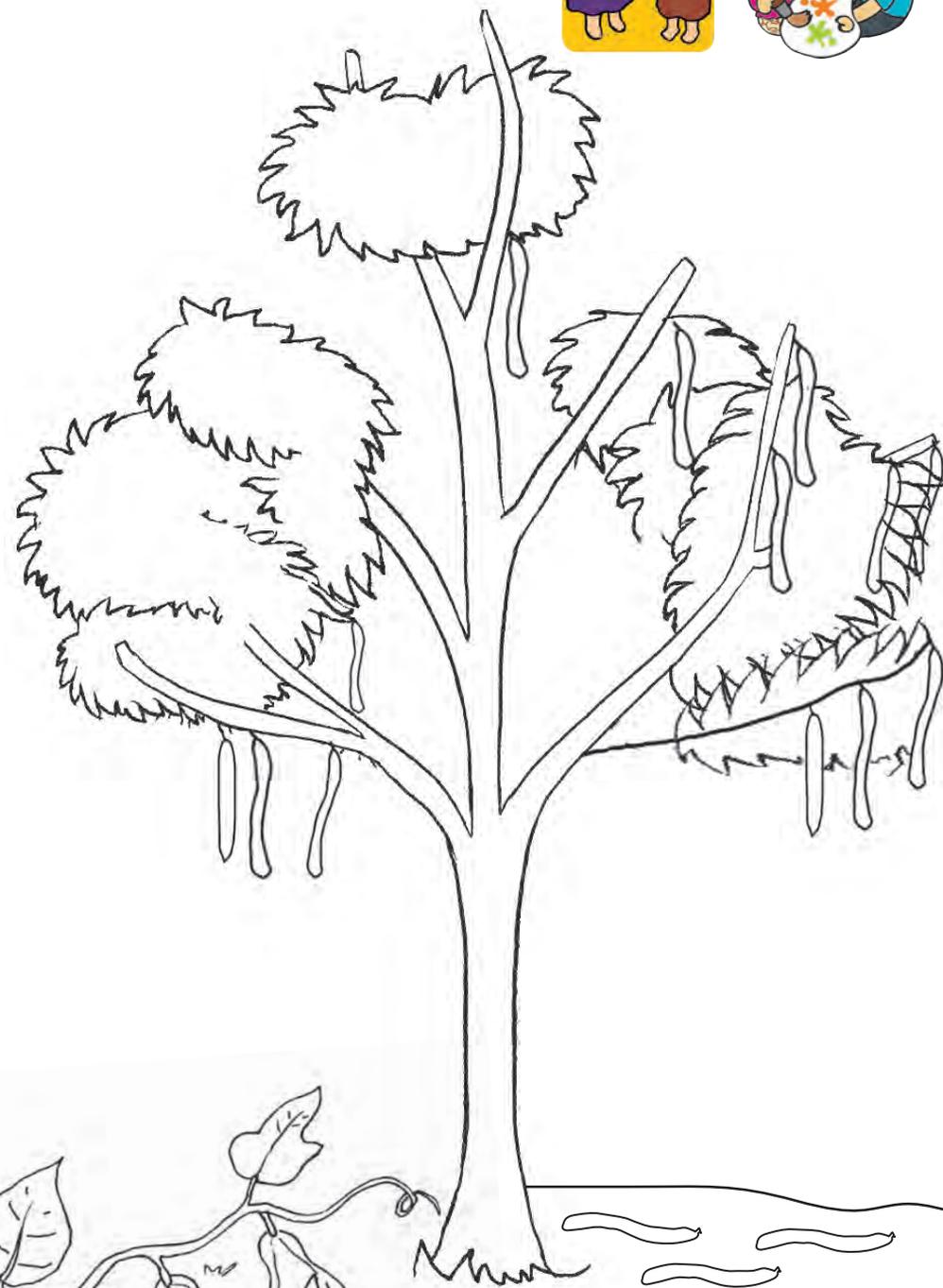
Akaigira aike sotokë.

### **Pairo agasitëro?**

Kantiri inantagekimaro pangirentsipage.

**Pinetsero osiakagantabasi asi pangirentsipage ati pikantiro kara poganontaro? Pintsiregiro panirentsipage aisati okantobaga pingomantiri pikaratira pairo pitsibatobagasikero?**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omagempitaige angogaige pangirentsipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira osiakagantëgima apagetaigira teka ora ingiageginti kara iataigenti ibanirentsigite nomatsigenga. Aisa osiakagantë anchatote asi yapagetaigira.

Ogomeantatsira iromanagekero yosiakagantëra pangirentsipage aike pomaniri janegijegi ingogagetajantiro negaraka pimanaka yosiakagantëra ogomeantatsiri, kara aroke irangiagairo, posamitiri nega ojitageta apagetaigira aike omanaigëri irantsirekentiro kara asi anchatote anchipa aike kemi.

Agagetigiri nega irokentiro aroka irotsagero. Osamitaigëri nega pini obatsapagera osobi teka jonogëkë.

Iranetsaigairo kara itsiregaigëro aike ingomantobajimaro paio itsiregobigero kara. Pomaigeri irantanebasi.

### **Nega angankintiro?**

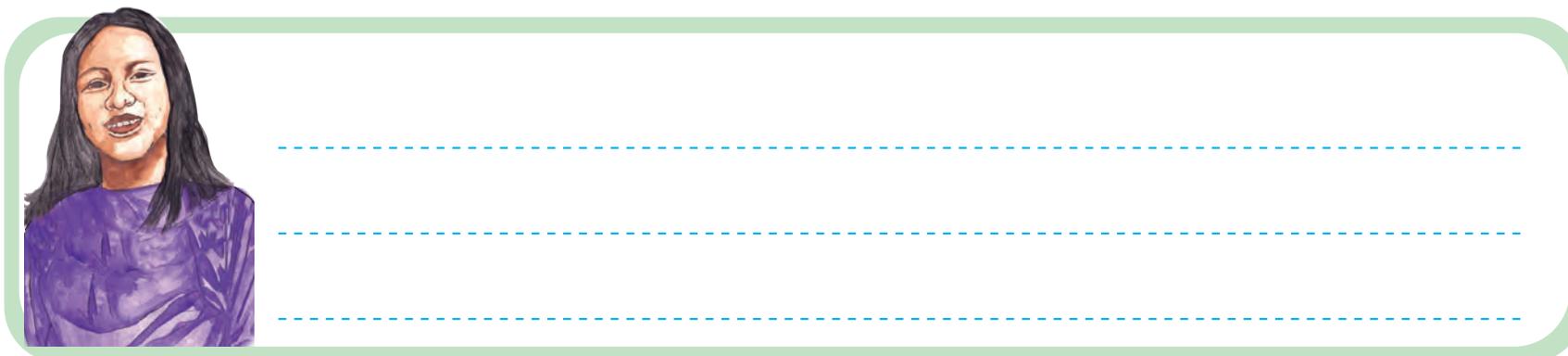
Kara akaitiri.

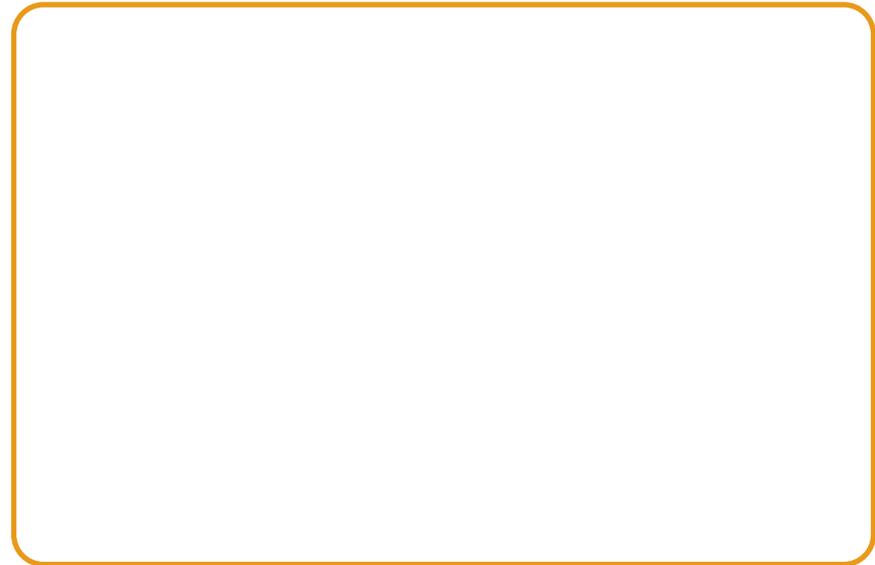
### **Paio agasitëro?**

Osiakagantabasi asi kemi, kaniri, sabiro, antsipa, manko.

Osiakagantsi kara okibetsarangabasi anchatote.

**Pinetsero anchatopagera. Nega otsatageta teka pingagetiro obatsapage? Pobotsotiro obatsa inagatsi jonogekë.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Angantatsatokogeroti okigakani kaniri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsiri omanakero poro inato ogomekai nega okantagani jirai kara okigagani kaniri aike aganakai kara opangitirori; ongomantakai kara kero akanti sharo angankeka osiganëma kaniri kero pingomotai obatsa.

Inatora ogomekai kara okigaganiri anibatëroti segori, segori teka: "kimari, kimari" aisati ognomantakai ora kero akanti ibairo sharo omanganëna kero pinomotai obatsa pibega kara jirai ora tsinane okigasiparo opeganaga sharo.

Keroka akanti kimari kimari kero agi obatsa okarabatsatane. Inatora omabakagai kaniri agaiganairo kara akaigiri aike agantëro ongotaigero inato kotatsira.

Ogometirira ongibatëgotëro, ora kaniri iroonti omatsigenga iroronta timakagai irorotage angabintsëtikiro angibatëroti arota omai obatsa.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsibasira inatsi kara N° S1.

### **Pairi omitokokaini?**

Poro inato.

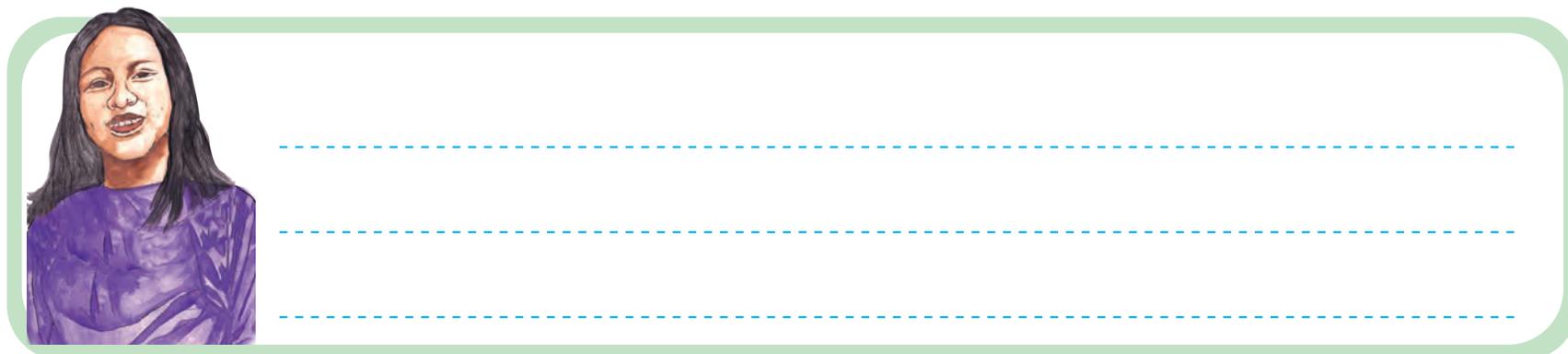
### **Nega angankintiro?**

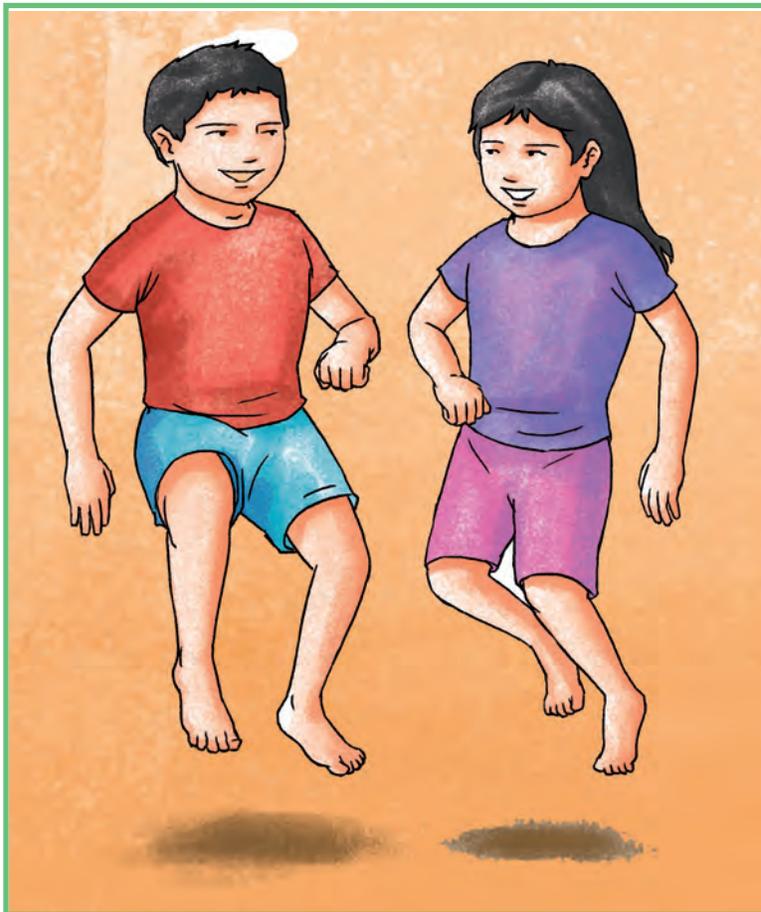
Obangirentsigite iniro janeki.

### **Pairo agasitëro?**

Kantiri iromaigapë kaniri.

**Pinetsero osiakagantsika. Pairo onti inatora? Pintsiregiro osiakagantagantsi asi kaniri agëra inato.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Apagetaigira omitokotai kara akibëri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira osiakagantabasike pibega chisitopage katsimageropage irasi sharakasati te opangani.

Omanakeri iromaigapë janeki: kaniri, sabiro, kemi, mapapage ora yapageti ibangojegikë teka inagetatsi kara itimomentokë.

Ora ogomeantatsira ogonijakeri janekijegi osiakagantabasi asi chisitopage omagaro ora yapageti sharakasati aike osamitëri.

- Papaigiro oka nogonijakemika?
- Pingintaigiro? Papasantaigiro?
- Iroonti opëntaigi?

Ogomeantatsira ongomantëri kara apasantërotika ora yapageti sharakasati: otsongaajikima, ontsomontetasantë, irakai tojai sitsa, omatsaporogitë.

Ogometirira ogonijakeri, apagetaigira: sabiro, kemi, yamagetaigapëra irirojegi.

Ongomantasantëri ora ipanitaigi iriegi kaninaro apagetëro akibiantanëma kaninasati.

**Pinetsasantiro osiakagantsi opëmi ogomeantatsira, paio okibiakagimi teka jatiti kaninatagimira? Pintsirege okibiakagimi kaninasati aike basinikerora ora te omisantokoganataera.**

Ingarakero ogometirra irasangenataigero obairopage perintsibatsapagera, mitokotai obikianta kaninasati.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsibasira inatsi kara N° S2.

### **Païri omitokokaini?**

Iromitokotaigakai apatijegi irongotagetobëneri iromanopëri itomijegi.

### **Nega angankintiro?**

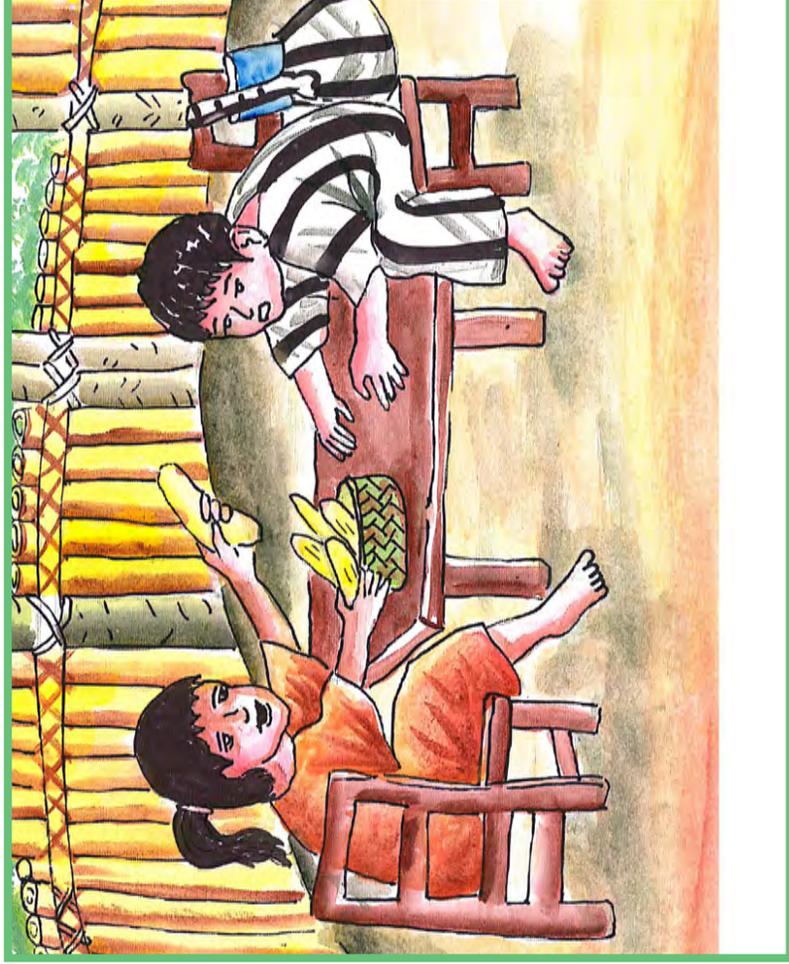
Ogomentotsipongokë.

### **Païro agasitëro?**

Pangirentsibastapage inagetatsi kara ibangiresitekë pibega sabiro kañari mapapage omagaro inagetatsira aike yapageti sharakasati te opasantagane.







# Nopabakagaigiro panirentsibatsapage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri pite apatijegi poro tsinane poro sërari angiakintai kara ogomentotsipongokë iromagetaigapë perintsipage. Aisati omanakeri janegijei iromaigapë perentsi obasataga, iromabakagaigëmaro.

Ogomeantatsira ongibatakeri janegijegi kara iribokaige apatijegira aisa kara agobëriri kaninasati. Aike omanagetobëri iromagetaige perintsi pasari omabakagagetobakimara.

Ogomeantatsiri irobetsataigëri apatijegira pokaigënitsira aike ingomantaigagai kara ikantaiga chariniegi jirai ipabakagetaigaro perintsipage ipanitagetagira. Aisa iromakaigëmaro yamagetaigë apatijegi aike janegijegi. Orogenta apaige, opabakagetaigaka arogetobagajima apatijegira. Osamitaigairi janegijei:

- Pairo perintsi ipagetaigëntai niagëntaira? Pairo opabakeri eiroegi?
- Nega akantanentaga akaninatigë kara opabakagaigari?

- Pairo opabakagagetaigaka ogomentopangotsikë?

Anibatëgotëro kara okaninatasanti omabakagagetima ibegaiga kara jirai acharineegi te iromichatobagaigema iroro kaninatatsira aike kara aniobagima.

Anibatëgotëro kara omabakagima ora inagetatsi ogometopongotsi kara omagempitënika omagempirepage aike asangenake inankima kaninasati kara omabakagetima omagempirepage.

Ora ogomeantatsira oniagëri sangenarentsibasi kara asangenage aroka opabakagetaigaga omagempirepage inagetatsi ogomentopongotsikë. Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Timaigatsi ibangokë pite janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

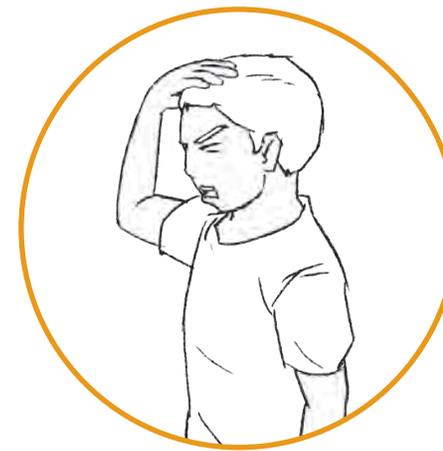
Ogomentotsipongokë.

### **Pairo agasitëro?**

Perintsipage pasari pibega: kaniri, kemi, batsatsipage, sima, sangiro, tsimiripage, komona.

**Pinetsero osiakagantsipage, pairo intaigi janegijegi? Pingante gitsogibasijani aike pintsiregiro kara obatataga inasegaigi janegijegi ipabakagaigari. Pingomantiri pikarataigira, pairo okaninabiriti omabakagetobagima pairoraka.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omirepage ogaiga kara apageti operipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri aganë piari tsoroari, sabiroa, singia aike basinipage ogageta kara atimomentokë.

Omanakeri janegijegi iromatsibogaige aike osamitaigëri, paio namapë?

Ira janegijegi irasangaigëro aike irogaigëmaro ingantaigë, nega ojitageta, inganke aroka ikantaigiro ikarataigira ibangokë.

Ogomeantatsiri ongomantasantëri kara okaninati ogajaatima omirepage tsoroaroanti, ingankima kaninasati kero opotsikiati aisa kero paio angantima agebitsakë, iriantinta janegijaniagi.

Ogomeantatsiri ongomantëri janegijegi, obetsikaigëni omire teka sabiroa, piari, singia.

Pinetsero kara potetiro inato sabiroa ongootaga karari kateroka ora pogangimarora. Anibatëgotëro kara okaninatasanti ogima omirejapage.

Angibokokimani kara ongogënika sabiroa.

Ira janigijegi pite ingantobakima irobichasetaike sabiroa, omagetëri ogometirira, ingantageantëmaro, osamitaigëri kateroka ingantageantaigëmarora.

Ogomeantatsiri onetsaigëri ikantaigiroka kaninasati. Iritsongaigëroka irosogasetaiigëro irarenobëro nija okotsiatagaaike irogaigëmaro.

Onibatëgotaiigëro kara anibabokigimari aike ora yobetsikageantagaro kara ikantaigëro imirejapage.

Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Inato obetsikënetsinera omire.

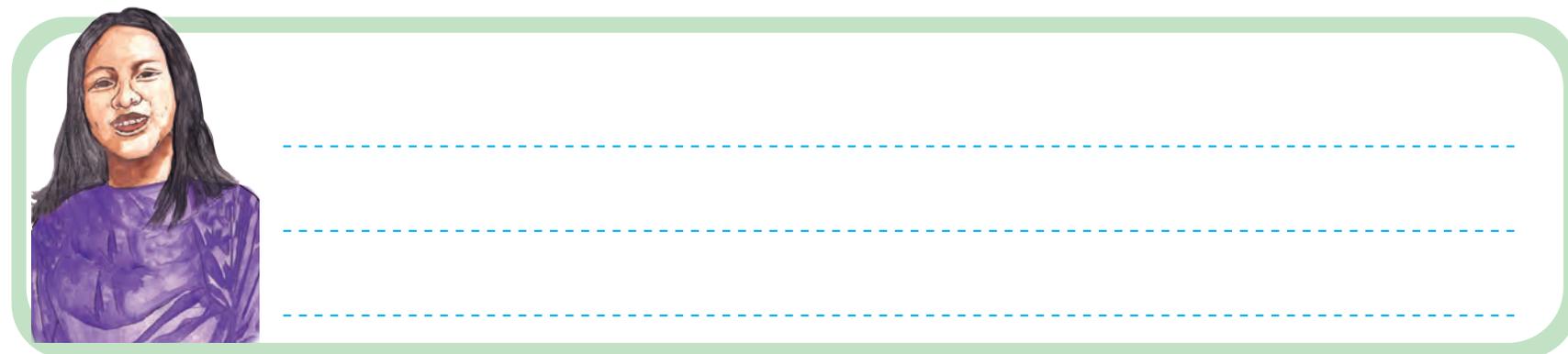
### **Nega angankintiro?**

Ogomentopongotsi kara apaigiri.

### **Paio agasitëro?**

Sabiro oraga aike obetsikageantëmaro omire karari kateropage.

**Pinetsero osiakagantsi, paio ikanti janeki? Ati ingantokogima? Pomotsotiri ingantokogima janegira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Magenpitagantsi jitacha kantirito

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri obetsikakeri janegijegi sabirobasimontsei omagempimento kantirito.

Ogomeantatsira omakeri janegijegi ingomantai, paio okaninabiriti omagenpitiro kantirito imagempitaigiroka jiraira acharineegi; kero omagisantiro omagempitajiroti yamëka kara omagenpitaigëri ingabintsëri aintaka janegi ibasiniretaga kero ishobintari.

Ogomeantatsiri ongomantëri janegijegi kara ati okanta omagempitagani kantiritotatsira aike omanakeri iropitetaigema, ira ingaigëningsinera tonkë aike ira irinaigëningsine komatekë. Iromagenpitaiganakero.

Irangenitsaigairo imagenpitaigërani aike osamitaigëri:

- Paire kasintaro sabirosimontsei pariakengitsi osotokë kantiri?
- Paire kasintaro sabirosimontsei otegegichacha kantirikë?

Paire angantaigë otsataigëro, otetopiantaigero sabirosimontsei tsomagikë kantiri.

### **Paire omitokokaini?**

Ogomeantastiri.

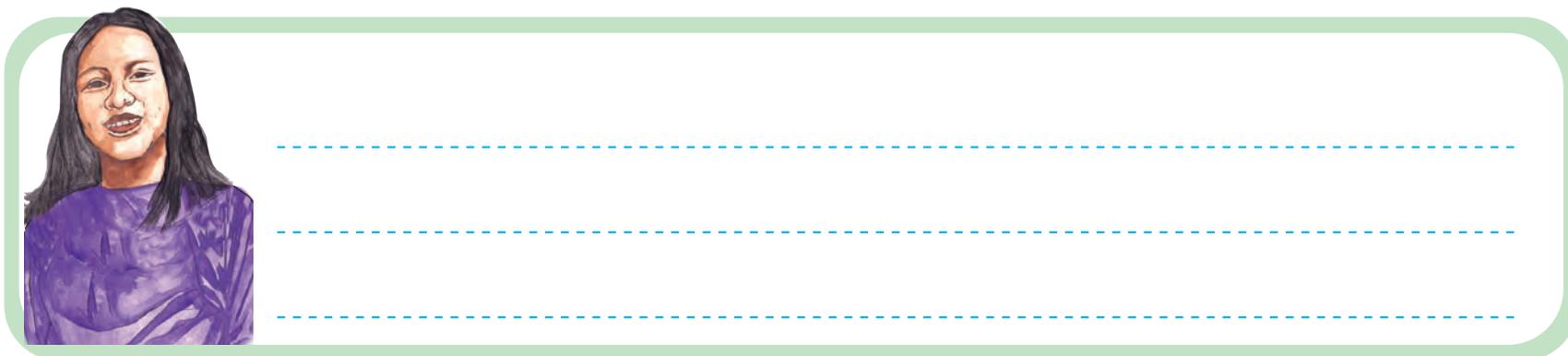
### **Nega angankintiro?**

Tsomagi aike soto kara imagempitaigi janegijegi.

### **Paire agasitëro?**

Omontseina sabirosi aike kantiri.

**Pinetsero osiakangantsibasi. Nega potepa sabirosimonkoi.**





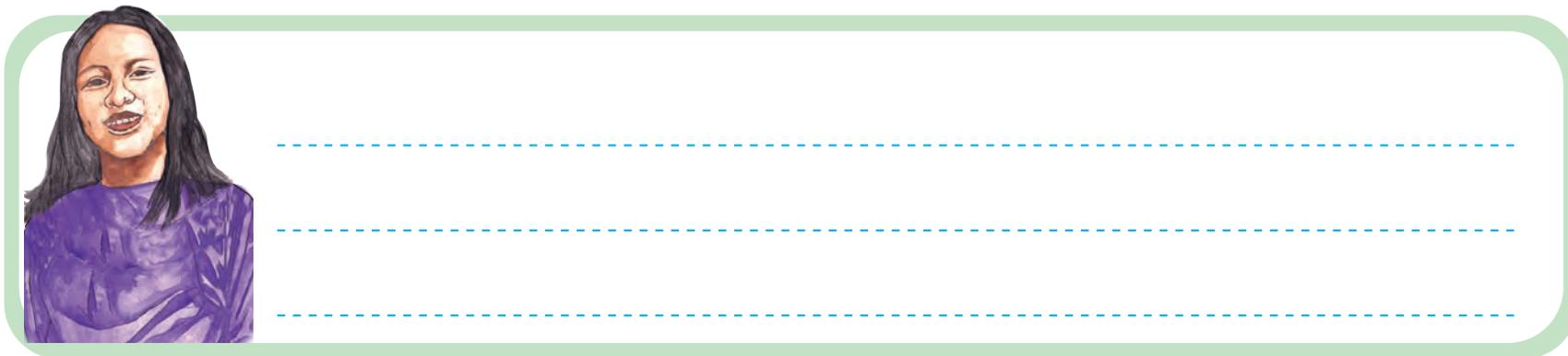
Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.

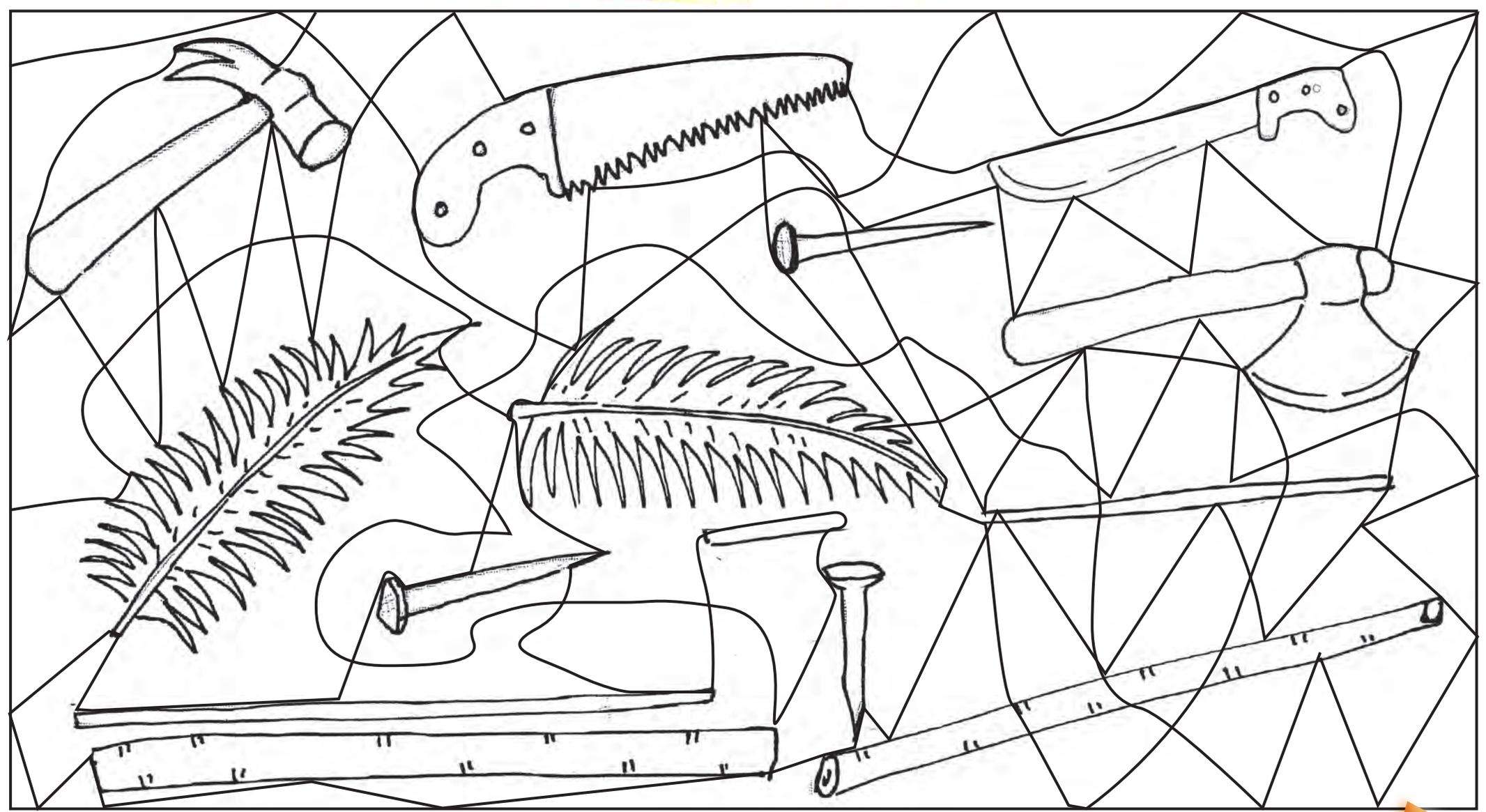








**Antagantsi  
pongotsi irasi  
nomatsigenga**



Pisangenatiro pobairo: .....

# Angiagënteri omatsigenga antatsi ibango

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri poro omatsigena angiakëntiri kara yobetsikiro ibango. Ajataigë kara kerokerai itsonasantiro yobetsikiro ibango.

Ogomeantatsi ontentanëmari janegigeji iraniakintiri omatsigenga antatsi ibango.

Ira kasintarora pongotsi ingomantëri nega okantagani pongotsi, paio antageantëmaro, ora omisantëgotagantsi teka ora atibentagantsipagera kero pamasintima obango, aisati ora okaninati antaige pongotsi kara angaratobentaigëmaro omatsigenajegi.

Ira janegigeji irosomige ikogira irogote. Kara tsomaginara angibatokotaigëro angetsaigëntira aike ogoitaigë kara okantagani pongotsi.

Ora ogomeantsi osamitagegeri janegigeji:

- Pairo kogacha kara okantagani pongotsi?
- Pairo agasitagekero kara okantagani pongotsi?
- Nega ongogekero obetsikankimarora?

Osintsëkotagetiri nega ikantiro intantagentarora pongotsi nomatsigenajegi. Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Omatsigenga antatsi pongotsi.

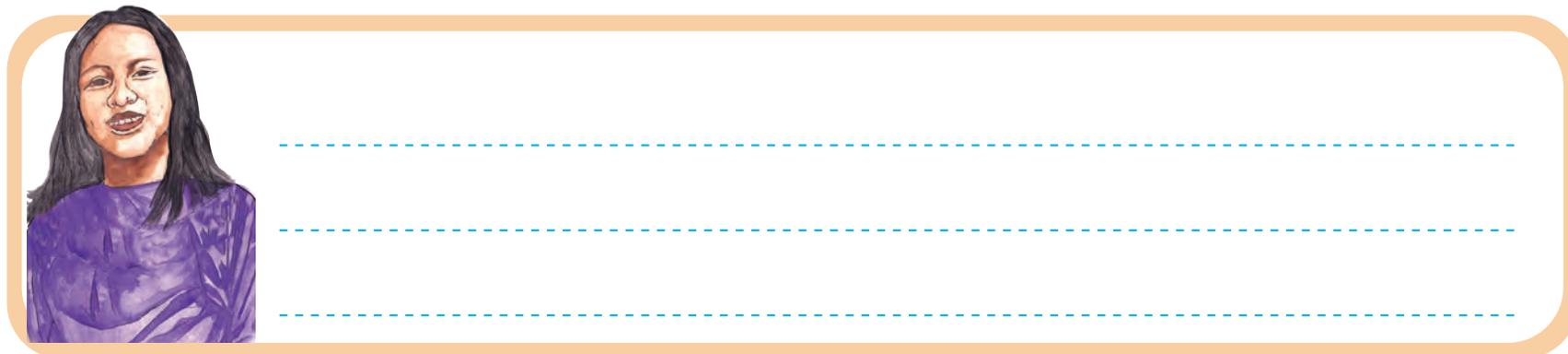
### **Nega angankintiro?**

Sotokë teka tsomaginakë ogomentotsipongo.

### **Pairo agasitëro?**

Karayora.

**Pingogetiro antageantëmaro kara obetsikaigiro pongotsi aike pomotsotiro.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Nobango kara natimiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri iromarintanëmaro ingantatsage asi pongostsi:

Nobangojani, nobangojani  
Kani, kani, kaninaro //  
Oki, oki, okibeginte //  
Nobangojani, nobangojani.

**Autora** (kasintarora) Leonor E. Rumiche Quintimari

Iranibatokotaigëro ati okantagetaiga ibangojegi, paio ikantakaro, paio itantotantagaro, paio ibasintaro, aitika kara yapaigiri aike isagitero.

Ogomeantatsiri omaigabakeri irantanebasi inatsi N° 35. Ira janegijegi irosiakagantapëro ibango. Iritsonkerori irobitaikogero ogageri

ogometirira aike ingomantaigëri ikarataigira: nega okanta ibango, pairo yotantotantaro, paio ibasintaro, aitika isagiterote aike nega yogiro irapamento.

Osamitaigëri janegijegi:

- Pairo obetsikëro pobango?
- Pomitokoge obiro?

### **Pairo omitokokaini?**

Ogomeantatsiri.

### **Nega angankintiro?**

Ikaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Katabasiro.

**Posiakagantiro pobango. Pingomantiri pomatsigenga, aintaka saagitero aike kara ingotabentaigiri.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Ati nakanta nomitokoti nobangokë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omagetaigëri janegijegi, iranetsaigero osiakagantagantsi asi imatsigenasonori kara imitokotobagaigari intagetaigi ibangokë.

Ora ogomentatsi osamitaigëri janejigegi:

- Nega onkata kara imitokoti ibangokë?

Paniropage janegi irosintsëgotëroni ora intageti ibangokëra; iriroke basiniegi janegijegi irosikotobëri.

Irinibatëgotaigëro kara okaninati mitëkotobagantsi obangojegikëra karari iromitëkotaigëni okaratokoti osarinitejegi.

Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira.

### **Nega angankintiro?**

Akaigiri.

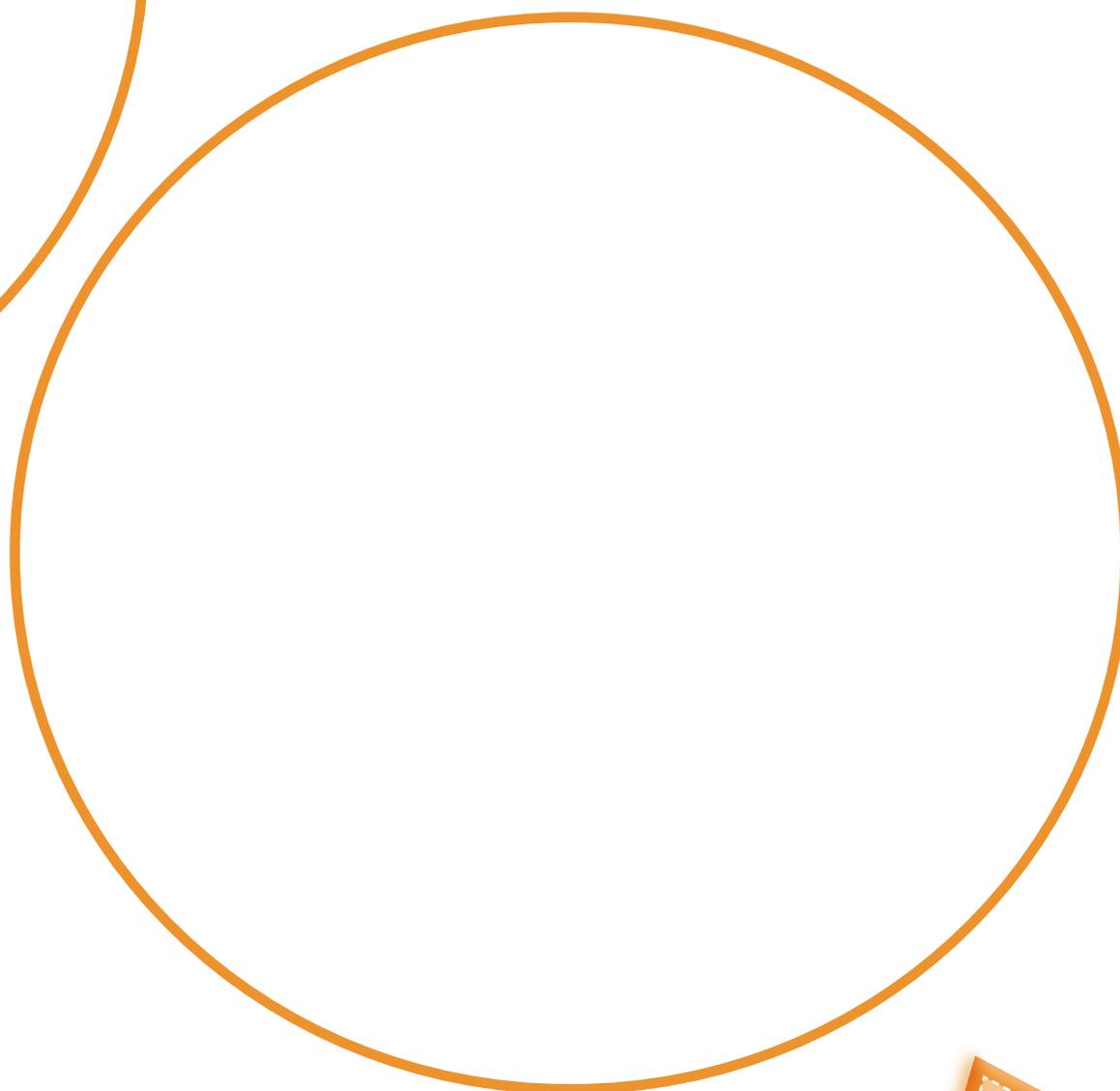
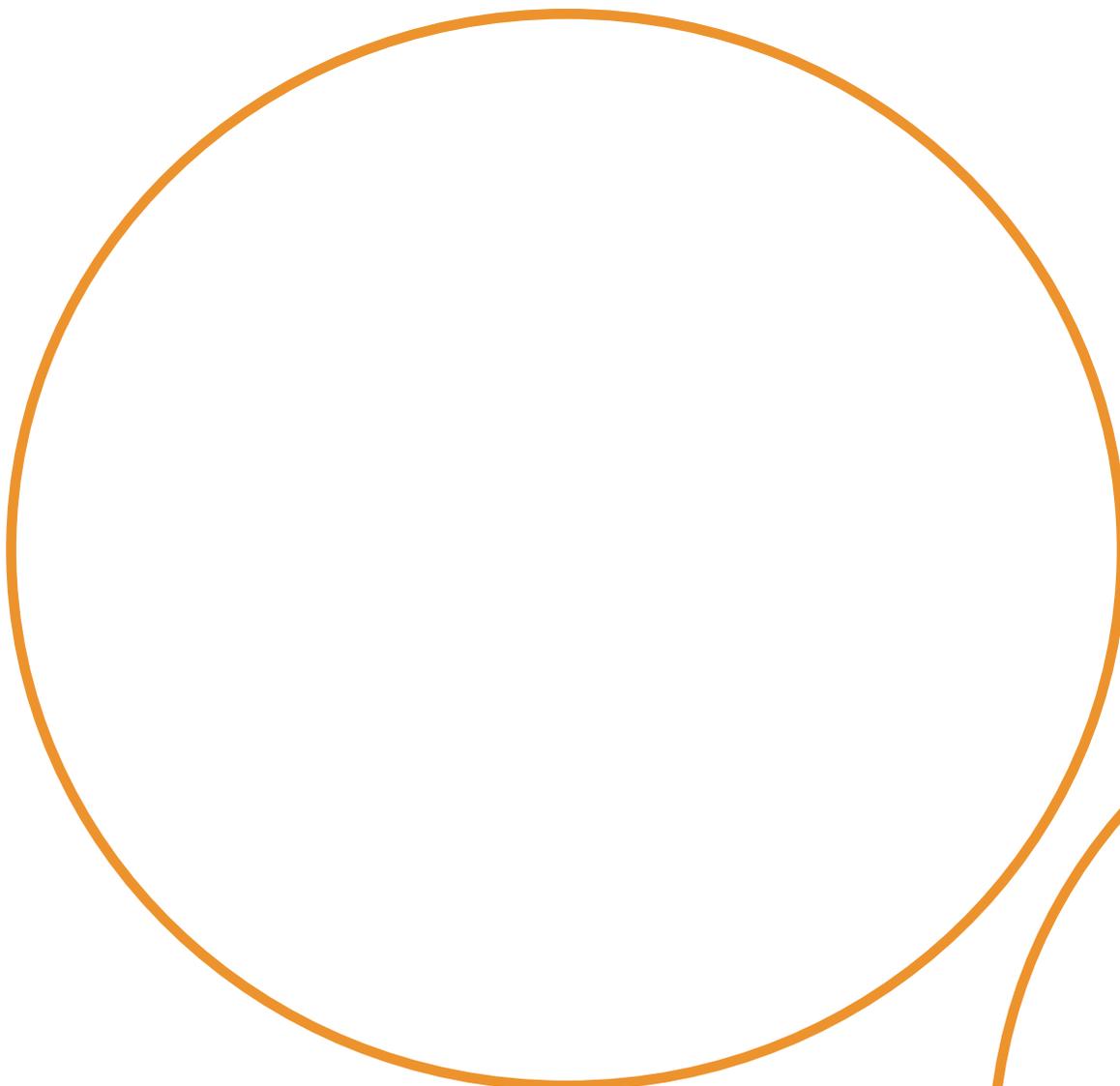
### **Pairi agasitëro?**

Ogomentotsi potsomento teka patironage potsomento.

**Pinetsëro osiakagagetachaka pingomante intagetaigi janegijegira. Pogaatiro pobago potsomentotsikë aike pomotsotokotiri pomotogitagetiro kara monkarabatakëra ira janegi pobega obiro pomitokoti kara pobangokë. Aike pingomantiri popijanegiegi.**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Pairo pongotsipage yobetsikageti nomatsigenajegi?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri onetsakagajiri yosiakagantë ibangopage aike osamitaigëri. Nega okantageta pongotsi kara pitimanekë?

Atentakakimari janegigeji oshongagetaigëntima kara timagantsikëra iranetsaigëtiro negara okantageta pongotsi intageti omatsigengajegi teka iriegi.

Kara opigagajimari ogomeantagantsipongokë ira nintatsi ingomantokotagekero ora pongotsipage inetsagetaigëntira. Ingomantatsatokogero negara okantageta.

Omaigëri irantanebasi aike osikobasitagapage inatsi kara N°T1.

Iranetsaigëro osiakabagetaga pongotsipage aike iropatotaigëro pongotsipage ora aisa okantobageta. Ingomataigeri imatsigengajegi pairo yotsibatobagabirikero negara.

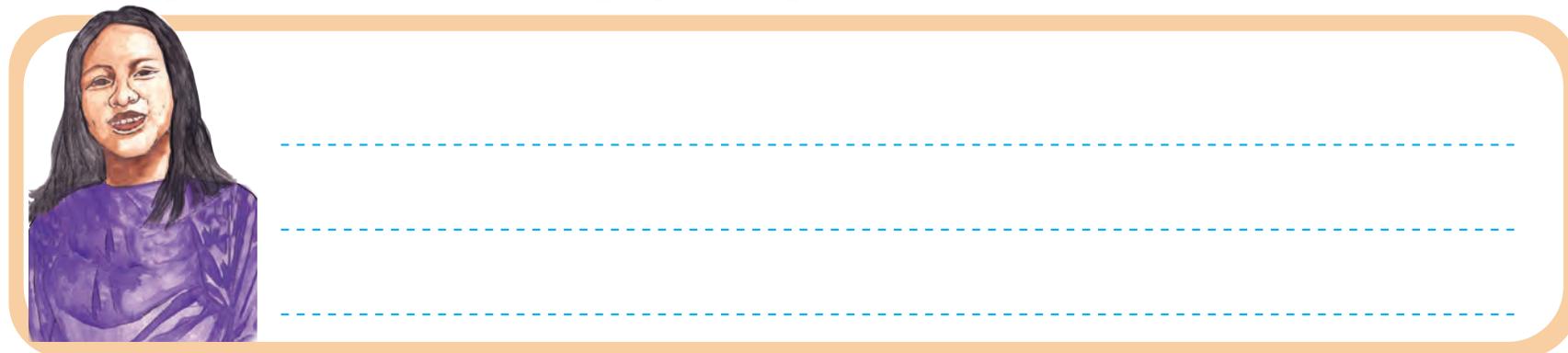
### **Pairi omitokokaini?**

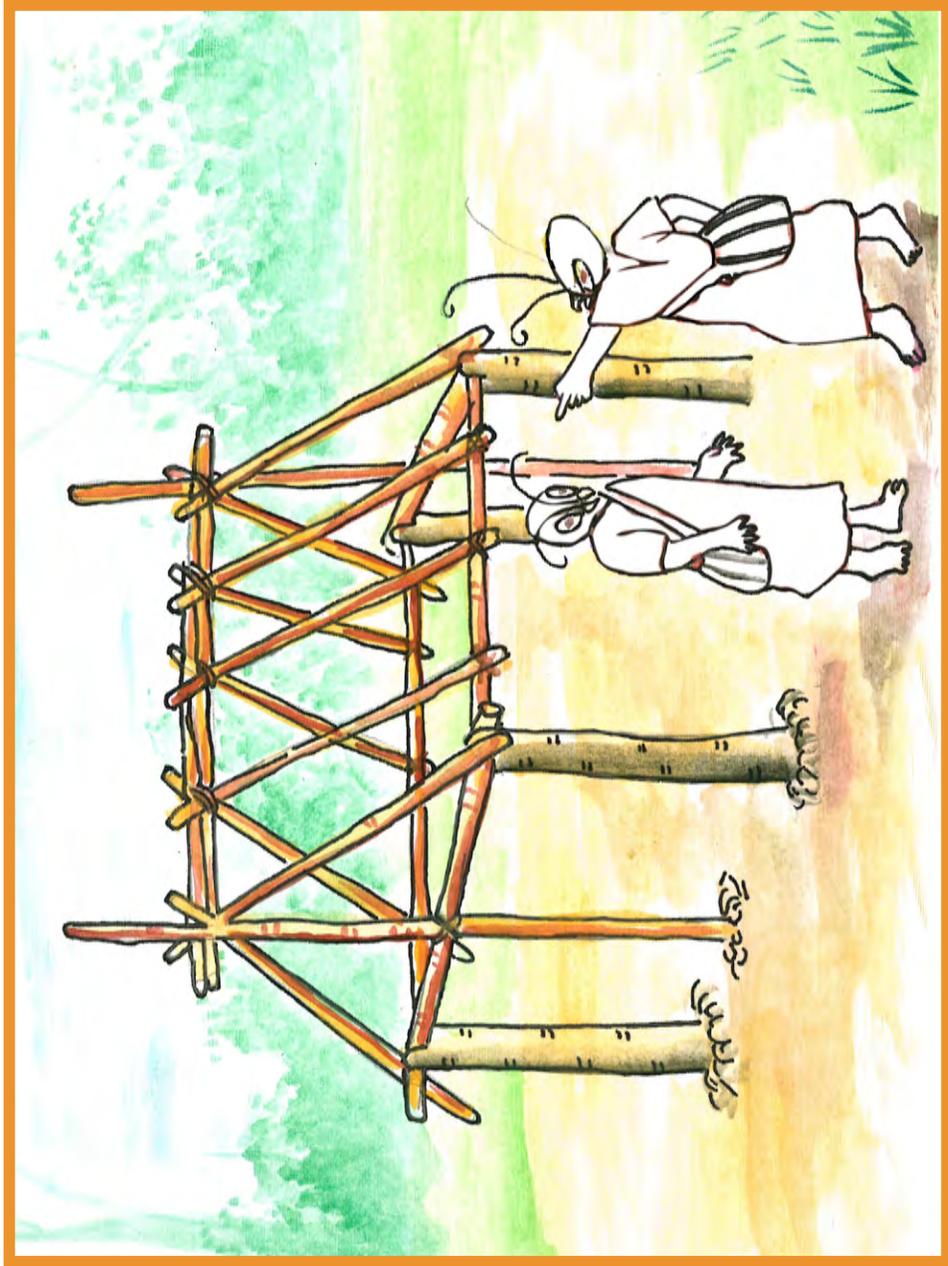
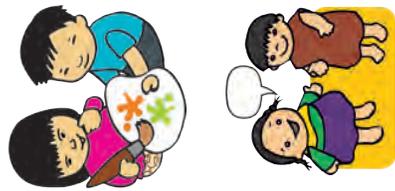
Pite inato ogiatagainera.

### **Nega angankintiro?**

Ikaigiri aike itimaneegikë.

**Pinetsero ora antagantsibasika opëmira ora ogometimira, pairo aisa okoantobagageta? Pintsireikotaigero ora pongotsipage osiakabagagetachara aike pingomataigeri popijanegite pairo papatobiritobagaigëro negara.**





# Kengabagitagantsi irasi “Bitiro aike Tsiti”

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsiri ogoitëmaro kengabagitagantsika, ongiagaigërika karakesata ongomantaineri ira janegijegi.

### **Kegabagitagantsi irasi “Bitiro aike Tsiti”**

Kara jiraira Tsiti aike Bitiro imatsigenataigini. Ira Tsiti perantiini irakamë Bitiro antaneronoriginte.

Parega katagiteri Tsiti ikianka iraniakintiri iraniri Bitiro; yarega kara ibangokë iraniri aike yobetsatëri, tegotsitatsimini nanii! Aike Bitiro yotapitanëri: jee tegotsitokotabetatsina! Ipabakeri piari.

Kosamanisata, ikantiri, iraniri nokogini pomitokotina pintëgotina pongotsi; managerai oparintanaa tsaenga; Tsiti yotapitanëri, aro naniri naramani nomitokogintimiro antaigero pobango.

Bitiro iparintaigagaro intaigëro ibango, ikarataigëri imatsigengajegi, kantanëngicha jatanë paba, pitsonka katagiteri iriroke Tsiti teni iraretima, gantanëngicha abisanë tojai katagiteri tesa iraretima iromitokonte. Ikanta Bitiro itsonkero intëro ibango; okibeginte kaninarisonoriginte pongotsi yobetsikaigë.

Abisage tojai manchagori; aroke otsaengatanai. Tsitinirikë opariake okibegintesonori angani aike

ira Tsiti aroonti ikontetapë aike ikanpë: naniri nokogini nasame pobangokëra nakaatëni! Iriroke iraniri ikantiri, nomanabekimi pomitokotinaro obetsikaigero nobango te popogeta, yamëka pogabisëro tsitiniri sotokëra. Irorotage akemantari yamëga inibatënti ira peranti Tsiti. Aro okarati kegabagitagantsi.

Osamitaigëri janegijegira:

- Pairo okomantai kengabagitagantsi?
- Nega ikanga Tsiti? Nega ikanga Bitiro?
- Pairo angenganeintima angemakeri inibati Tsiti?

Opatotëri pitenage janegijegi aike iromitokotanagai titeres K1 inëgoti irantanebasikë N° 41 janegijegi irosikotobëro ora ikaninatomotanëri kengabagitagantsira.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometitira.

### **Nega angankintiro?**

Ikaigiri aike itimaneegikë.

### **Pairo agasitëro?**

Irantanebasi.

**Pomotsotajiri osiakagantatsa. Pingenitsatobagimaro nega ikanga Tsiti kara te iromitokotiri iraniri Bitiro.**





## Aro ongankima nobangotyaki nobetsikaigë kara akaigiri

A large empty rectangular box with an orange border, intended for writing or drawing.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikaigëroti pongotsityakijani sotokë kara akaitiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ongomantëri ira janegijegi antaigëni pongotsi kara sotokë ogomentotsipongokë.

Iranibaitobikero negara ongarake, negara ongankima, pairo ingantëmaro, pairo ingarabentaigëmaro.

Paniropage janegi ingomantobakimaro negara ongankima ora pongotsi irantaigëra kara ikaigiri.

Pasini katagiteri iromarintëmaro ingantaigëro ora pongotsianira.

Pomaigeri irantanebasi.

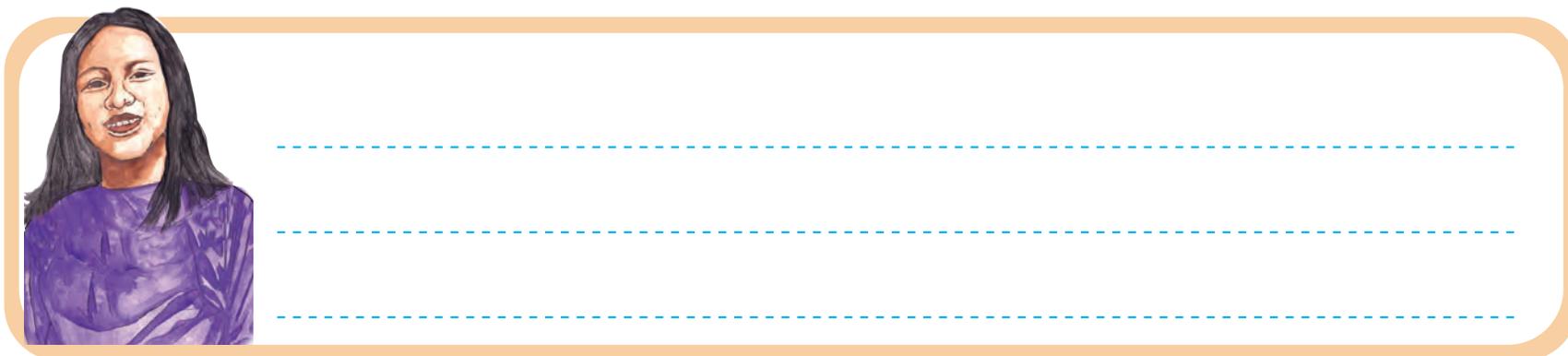
### **Pairi omitokokaini?**

Poru apati.

### **Nega angankintiro?**

Sotokë ogomentotsipongo.

**Posiakagantiro ati pikianka ongankima pongotsiani ora pingantaigë pingaratobenkimari pomatsigenajegira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Ongoigagetiro anchagipage obetsikankima pongotsiani

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanagekeri apatijegi iromaigapaipë anchagipage ingantëmaro ibangojani. Anchagipagera okibegaranasata aike macharopage ongarake 1.50.

Ogomeantatsiri ogekero anchagipagera kara saagiterigitekë aike ongantaigëri yamaigapëro iriegira, yamabiritaigëro omarintanëmarotinta angantaigero obangojani, osiakagantaigë irirojegi basinikëni isangenataigantiri.

Ogometirira osamitëri:

- Aisa okantageta anchagipagera?
- Pairo angantëmaro ora okibesatapoara?
- Pairo angantëmaro matsatoniropageja?

Ironomantagetaiganakeri apatira, janegijegira iropatotaiganakema

ingogetaigëro angantëmaro obasikero omitigarakë, ontantontëmaro aike opoapage pongotsijani; ingantaigëro kaninasati.

Irogonetagekero aisatika okantobaka anchagipagera aike irogetaiganairo kaninasati, irobetsikantajimaro naramaninta pongotsijanira.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsibasira inatsi kara N° K2.

### **Pairi omitokokaini?**

Poru apati.

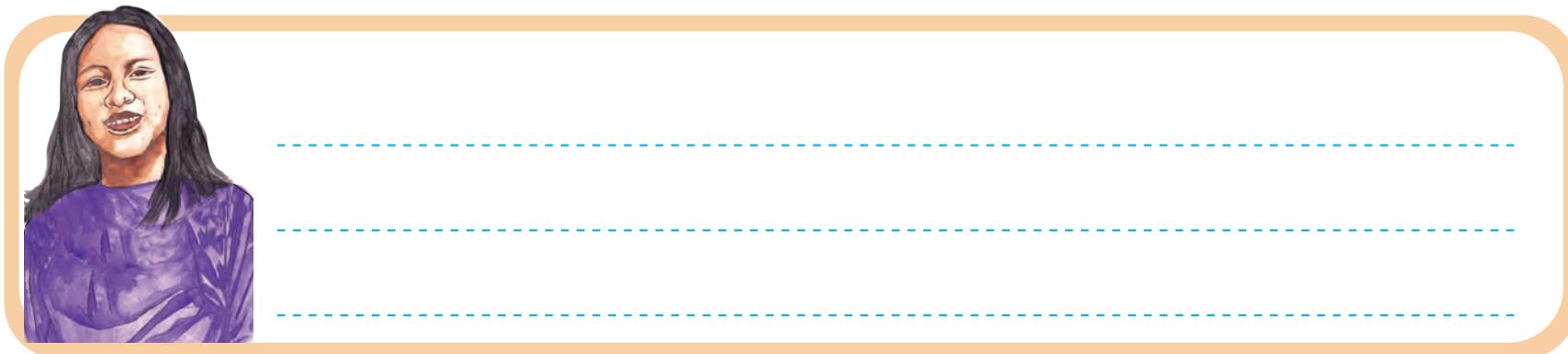
### **Nega angankintiro?**

Sotokëra ogomentotsiponokë.

### **Pairo agasitëro?**

Anchagipage okantagani pongotsi.

**Pingetsantiro pintanebasi aike osiakagantsipage opëmira ogometimira. Pingoigiro anchagi pingantëmaro pongotsijanira aike pingomantiri popijanegijegi pairo pikoigobikero.**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Angemisantatsataigero manëkotagantsi asi irorai pongotsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri okaimagantiro poro chanko ongomantatsagintai, kara onëshotankima pongotsi irorai.

Iranetsaigë oimagepë chanko aike irangemisantaigë ongomantagaira.

Iriataigë ibangojanikë ikantaigëra kara ikaigiri aike iromitokotaigë kara okantagani manëkotagantsi asi irorai pongotsi, karari iromitokotaigë negara ongantakakeri chankora.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsi inatsi kara N° S2.

### **Pairi omitokokaini?**

Poro chanko.

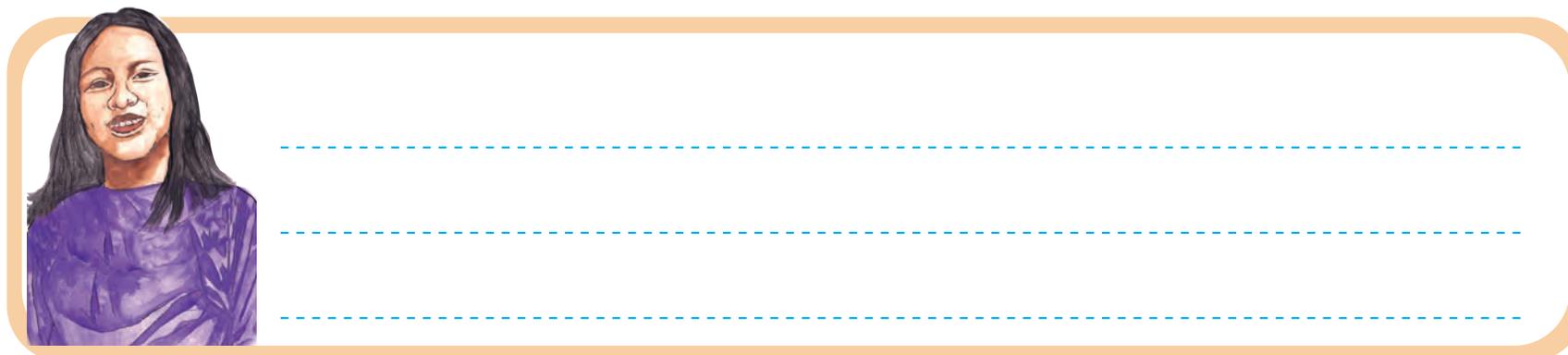
### **Nega angankintiro?**

Kara ogomentotsipongokë.

### **Pairo agasitëro?**

Omagetapë chanko okantageantaro manëgotagantsi asi pongotsi irorai.

**Pinetsero ora osiakagantagantsipage, nega ikantaigiro nomatsigenga kero pibatsaganta ibango? Pintsireikotiro ora osiakagantagantsipagera kara pogetaganiri.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omaginpitaige manopitobagantsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri obetsikëgimaro kaninasati iromagenpimentoegi kara yogetaigirori. Irroke janegijei iromanaigëma otsenitapagekë imagenpire aike obamontseikë imagempirepage. Aisa obetsikë titere aike omanakeri kara akaigiri.

Ongomantëri janegijegi pamapëni irorai imagempire aike osibakeri kara akaigiri. Irroke janegijegi ingogetaigëri, irangiagairika titere ongantaigëri omagenpitaige managantsi.

Ogomeantatsiri ojatakakeri obango magenpitagantsi aike ongantaigëri omagempigero mangopitobagantsi. Ongomantëri negara ingantaigëro imagempire. Ongantaigë iromanaigëmani teka kara kaja, gerokipage, mesajani, anchibatëmaro katamagoropage, iromasintëmarora. Aisa ira manaigënchanera aike ira pairi kogëgensinera.

Irotsita ogometirira omarintëmarone

ongogekeri. Ongantatsage nega aisa ira kogajainera: patiro, patiro, pite, pite, maba, maba, mabaaa, aroo. Iromarintaigëmaro imagempire.

Osamitaigairi janegijegi:

- Ingomantaigë nega imanaka, pairi iratsita ingiagetangani?
- Pairi ingiagëgenani iritsita?
- Pairi pomirintsiri irangiagëtajani?

Ikogaigika iromagenpitaigero basini katagiteripage.

Pomaigero irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira.

### **Nega angankintiro?**

Obangokë magenpitantsi.

### **Pairi agasitëro?**

Monkaramasipage, kaja, anchabatapage teka ingagetatsi yogagetaigero imagenpirepage.

**Pinetsaigero janegijegi magempitaigatsira. Pomotsontimari kiraaro imanchakikëra inaigatsi otsenitakë ingagetatsira aike pomotsotiri kisaaro imanchakikëira obatagetiro ingagetatsira.**





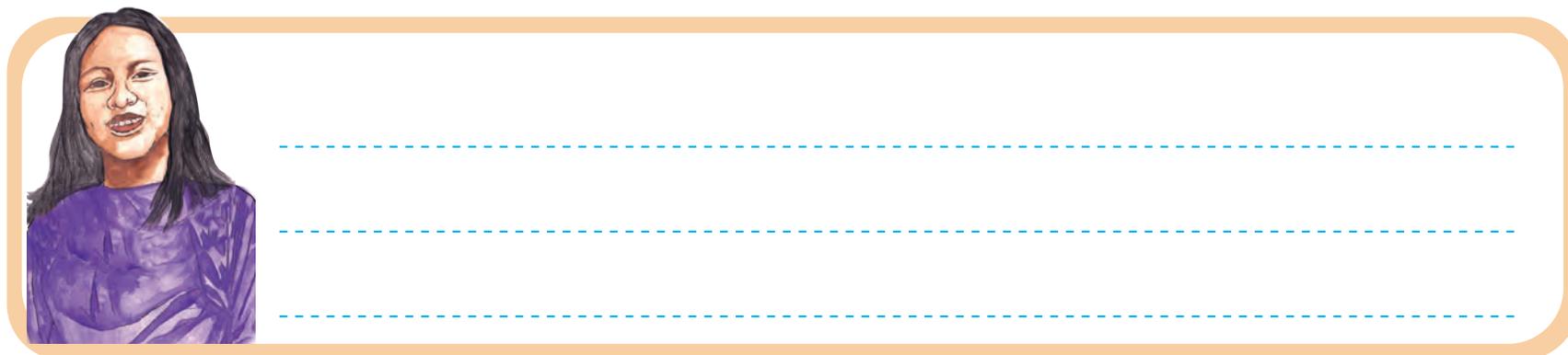
Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.







**Konaatagantsipage**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Angemisantaige kengabagetagantsi ogometanakairo komotagantsipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ogoitëmaro kengabigitagantsira, kero iranibabasitineri.

Ogomeantatsiri, ongenajagijari janekijegi nega ingantaigëma kara irangemisantaigi kengabagitagantsi, irogontaigëma irotabitë samitagantsipage ongankineri ogometirira.

Omarintanëmaro ongebagitomokeri kengabagetagantsira.

### Omarintanëmaro ongenomokeri kengabagetagantsira

Ogometanagairo komotagantsipage, kara jiraisonori nomatsigengajegi teni irogote iraagetiri sima, patirosati katagiteri poro omatsigenga isobiake onamijakë nija inebetakari ira simapage intatsi nijakëra, tigeti ingankeri kara irakeriri, teni irangenagëtëmatiri nega ingankeri kara irakeriri.

Irogitoo ikenaigapë atirijegi kaagisiri, tsitaripage imanchaki. Aro yosamitapëri, nega okantagani kara aragobenkimari sima. Irogito ira atirijegi isabokaiganaka ijogataiganaka yagekineri sima igibenake.

Irooti yamëka kara yoniaganëri nomatsigengajegi kara ikonaatiri, isimetiri, ikomotiri aike pasinipage ingaigatsi nijakë. Aisa ipagetanëri obeinkipage iragantëmari

simapage. Omagaro yongiagetanëri kara iragantëmari simapagera. Pigontima obiro, irianti pairi ogometanagairo, imatsigengatasipëri kara ongiakeri omatsigenara. Aro okarati kengabagetagantsi irasi parari.

Ogomeantatsiri iritsonkero ingengabagitëneri, osamitaigëri janegijegi ikaninatomogerika aisa ikogika pigatsitaineri kengabagetagantsira.

Osamitaigairi:

- Pairi inebetaga omatsigenara?
- Nega ikanta sima yageneri atirijegi omatsigengara?
- Nega ijita ogometanakairo kara agetaigiri simapagera?

Posamitiri janekijegi pairi nintatsi ingenabagitairo kengabagetagantsi. Pomagetiri irantanebasi aike pingomantiri ora ingantaigëra.

### Pairi omitokokaini?

Ogometirira aike janegijegi.

### Nega angankintiro?

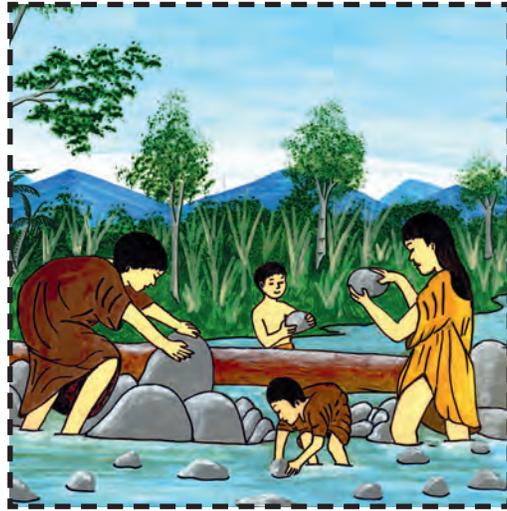
Kara ikaigiri.

### Pairi agasitëro?

Kengabagetagantsi.

**Pingenaigairo kenabagetagantsi okomantëmi ogometimira aike pomotsotiri ira ogomekai agetiri simapage.**





A large, empty rectangular box with a blue border, intended for a drawing or writing activity.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Nega akantaigiro komotagantsi atimanegitekë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri agenë katsirontsi aike osamitëri janekijegi:

- Pairs janeki gotaigatsi imati?
- Pairs agankimari simapagera? Atsi posikote, nega ikantaigiro?
- Ati okantiri inatojegira kara okogi agetiri simapagera aike nega ikantiro piriegira?

Teka aisa irisikotaigiri iriegi kara imataigiri aisati irisikotaigiri kara isiriataigiri, ikomotaigiri, ikonataigiri.

Omagetaigëri osiagetagantsibasi inatsi kara N° 57, inetsabasigero aike irititaagekero. Iranibatokotaigëro osiakagantsira irantsibatëmari ikarataigira. Iropatotaigëro, irobotakagekero kaninasati teka irobetsikaigëro kaninasati osiagantsibasipagera.

Yamëka iromagempibasikero:

- Iranetsasantobëronta aike iropisitabasikero omagaro osiagantsibasira.
- Ingogetaigairo nega pingageti

otsibapage osiakagantsipagerani. Irobantëmaro poro janegi, kerora yotsatiri, irogabisairi basini janegi.

- Iromagempitaige irooti kara iritsonaigero ingiagetajiro otsipapage osiagantsibasipage.
- Ira otsatopiantatsira iriro mageronira. Keroka imatiro omitokotajiri ogometirira.

Osamitaigairi janegijegi:

- Pairs janegi otsatantënitsi?
- Aiti antagaisati komotagantsipage?

### **Pairs omitokokaini?**

Ogometirira.

### **Nega angankintiro?**

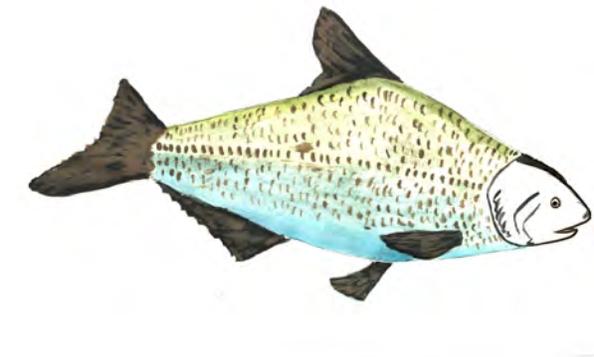
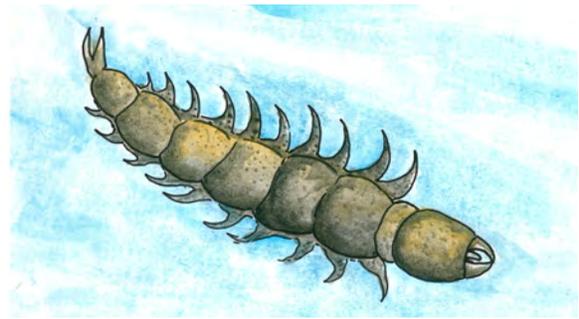
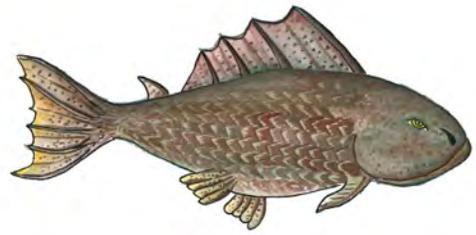
Kara ikaitiri.

### **Pairs agasitëro?**

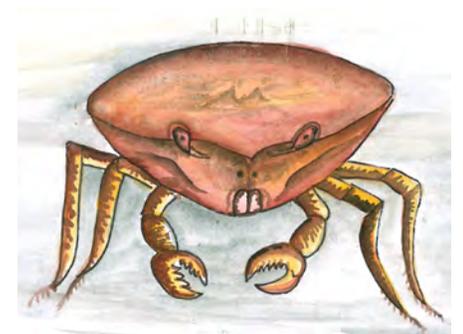
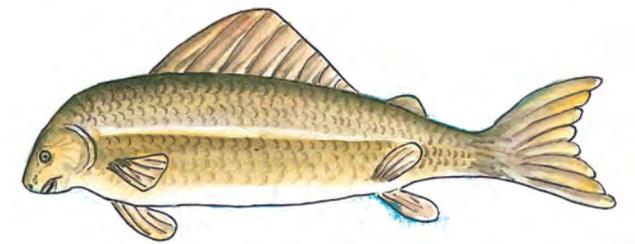
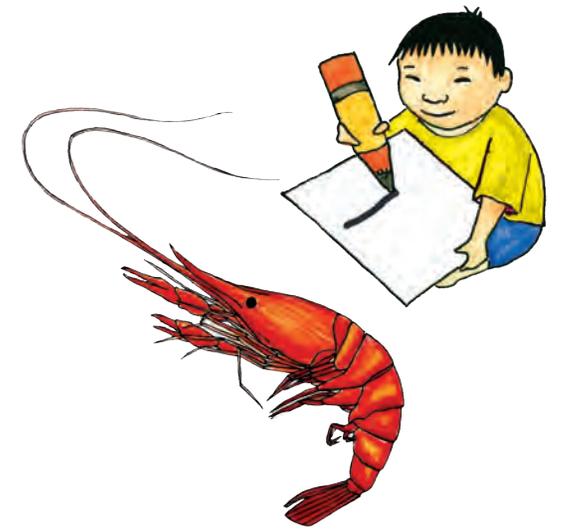
Osiakagantsipage aike irantanebasi.

**Pitotokotiro osiagetachara, pinetsero aike pintsiregiro pibeka ikantaigiro kara ikomotaigi pomatsigenasonori.**





Pisangenatiro pobairo: .....



# Simapage inagetatsi kara natimiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri irosiakagantëgima pite sima inagetatsi nijakë kara itimaigi janegijegi. Osiakagantë ira aisa ikantobagageta ibairokë kara iparintatsatigiri, teka ibega ika kimiti –kipagori. Posiakagantëgima basini sima aisa kara oparintatsatari ibairopagekëra ogatsitsagemani. Aike pingantatsatakekemari basinipage osiro – omegi, oseto-omita, kipagori– kirincho.

Aike agë posiakagantëra ontsirëkogerri obiketsarangabasikë, osamitaigëri janegijegi nega ijitageta simapagera aroka irogotobëri ibairopage. Yamëka ogometirira ongomantëri nega ijitageta aike aitika pogatsitsatopianta ibairopage simapagera, osangenageneri ibairo simapagera aike irochotanopiantë janegijegi kara ingantaigë ibairopage simara. Irogontëma nega

pogatsitsata ibairokë simapage.

Yamë angantaigëri janegijegi angogaige pairoraka aisa obairo oparintatsata ibega ibairo simapagera. Pingogetakeri kara ikaigiri teka aisa pogatsitsatakakeri ibairopagekë janegijegi. Asangenatobëro igengane janegijegi.

Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira.

### **Nega angankintiro?**

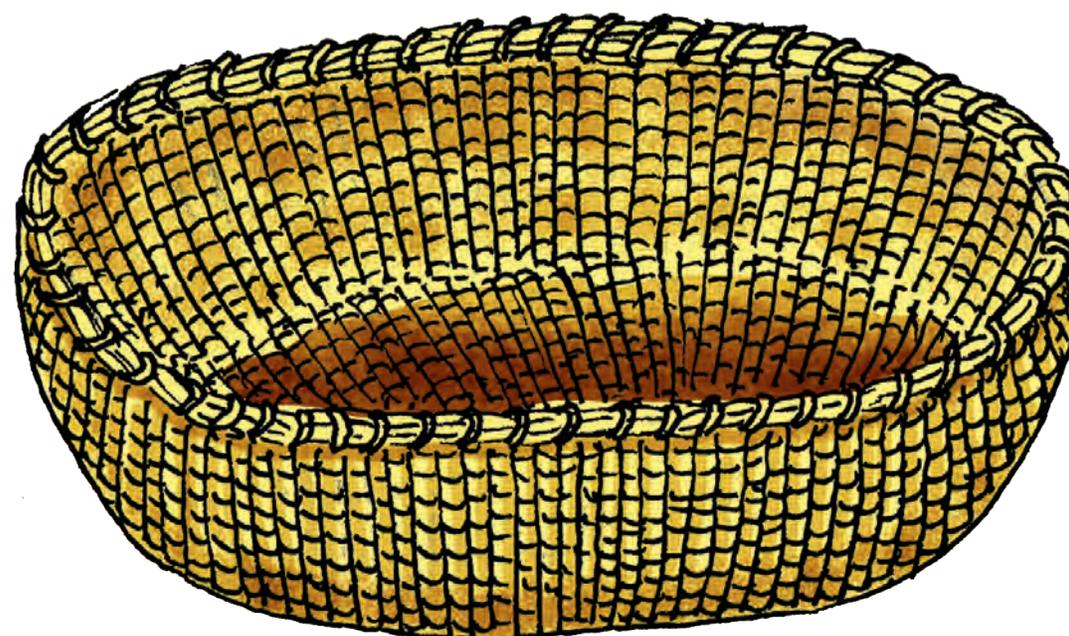
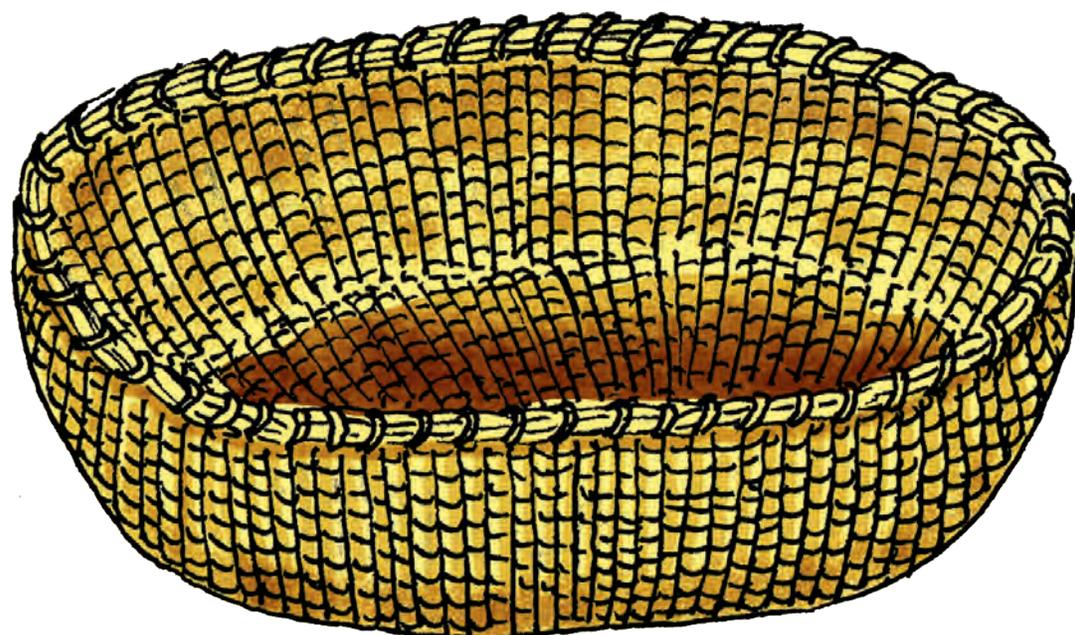
Ikaigira.

### **Pairi agasitëro?**

Osiakagantagantsipage ira simapage.

**Pinetse ora osiakagantabasi, pogatsitopiantë ibairopage, pairi oparintatsata ibairokë? Pinosikatsaitiri pomongaratatakijiri pintsibatobakimaro ibairo aike yosigane.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Intsome omagempitaige kara agetiri sima

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantastsiri osiakagante tojai mamari aike poropageanti sima ongantēmari koshobasitakiropage irantenatēmatakimara, aganë aisa kantiri.

Ogomeantastsiri iromagenpitakakeri janegijegi tsomagikë teka sotokë.

Omangakeri pite janegi pogotaigëronira manchagintsi, jakerora ogaigëro kantirira.

Omarintanema magempitagantsi okanta negaka:

Iromogotaigëro manchagintsi janekijegi aike otetaigë mamari aike sima.

Iroseba sebatanimaro manchagintsira, iromatseakakeri jonokë simapagera, ibega kara imatsiataigiri sibaikipage. Iriroke basiniegi janeki iragaigabakeri, irianti irake ira te iromarigaige osibikëra aike irogajantiri kantirikëra.

Otsonkima magempitagantsi posamitëri imagempigera aike osokeneri simapage, omanekeri ingogetajiri mamari aike sima karari irogetajiri kasirikoniati ira mamari aike simara kara pite kantiriki. Posamitiri nega ikarati simapage inatsi kara kantiripage.

Pomëri irantanebasi aisati osiakagantabasi irasi simapage inatsi kara N° T2.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

Kara satora.

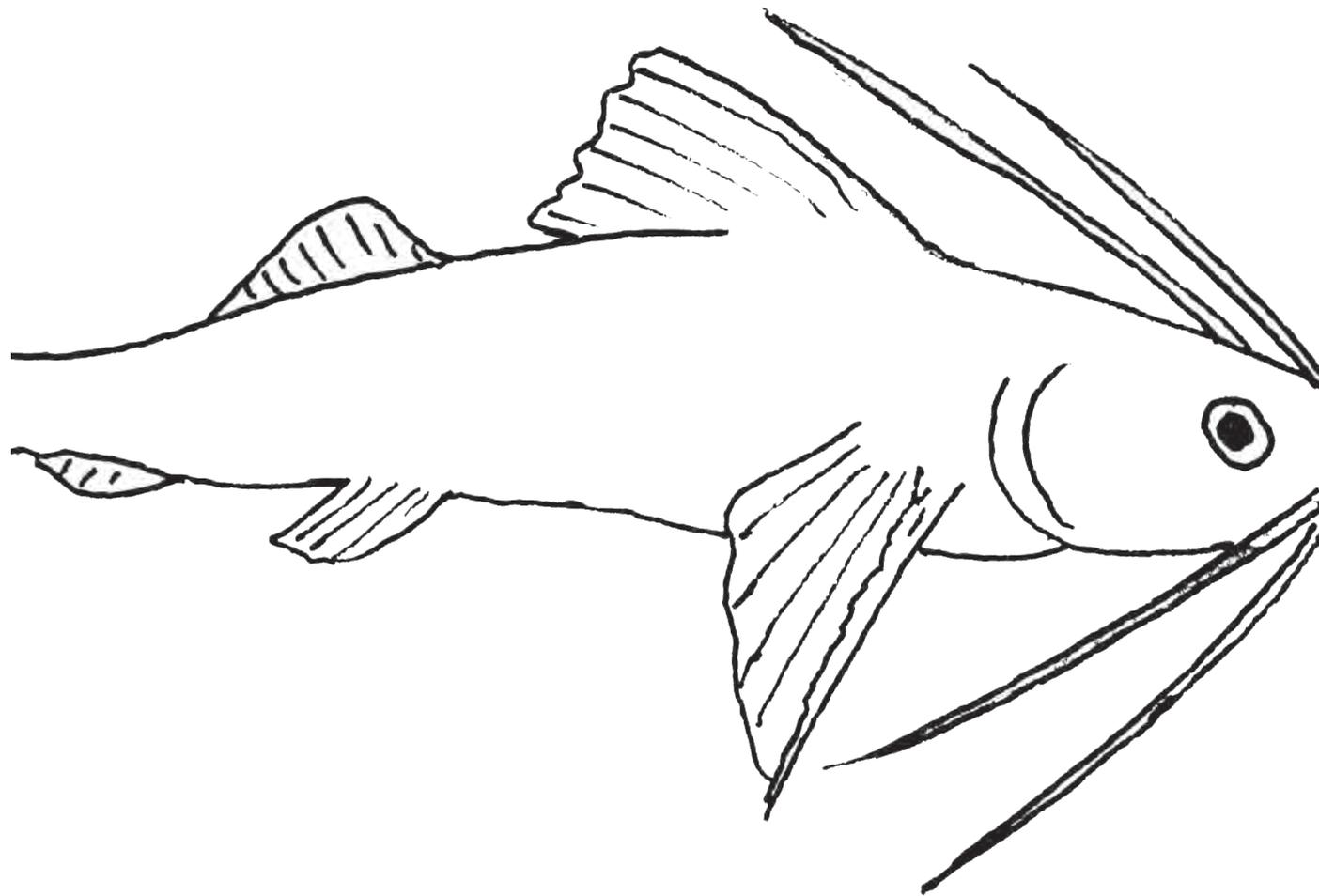
### **Pairi agasitëro?**

Osiakagantagantsi tojai mamari, sima aike pite kantiri.

**Pingetsero osiagantsipagera opimira ogometimira. Pintsiregiri tsibetakëra ira aisa ikantobageta teka pairora yosigomotagetobaga, ati ikaratokoti pitsiriake kasirikoniati tsibetakëra?**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Angetsagetaigeri simapage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri poro apati iromapë paniro segori kañaniri irotepëri kobitijanikë iriagopëneri nija, iromapëneri aisa yapagetira segori.

Ogometirira ingomantëri janegijegi yamapëra apati. Irangetsagëri karari ogometirira ongetsakagasantëri iganapagegekë, aisa iromogotaigëri omanaanti, iromaigëri iraperi. Iranetsagëri aike irangenitsatobakimari irangiaganatobëri segorira.

Osamitaigëri janegijegi:

- Nega ikantaganatarani segori?
- Pairs inagetiri iganakë?

Pingetsitakagiri janekijegi oka:

- Ira segori irianti kareniri, karentsari teni irine ibentaki. Ira biragocha ijitaigiri *pez gato*.

- Ainta segori kara isibiti igirinajanikë teka maba teka tsiko okaratiri.
- Itseitini kara imitigara, kaninasati pomogogeri keroka pomogotiri kaninasati irosatakemi.

Janegijegi ingomantaigë igototagetiri irasi segori. Pomaigeri irantanebasi.

### **Pairs omitokokaini?**

Ogometirira aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

Kara ikaitiri.

### **Pairs agasitëro?**

Segori kañari ora otegeri segori.

**Arogenta pingetsasantaigëri segorira, pitsonairi posiakagantairi. Pinomantiri popijanegi nega ikanta aike pairs ingintasanti yapagetiro.**



# Ira kiatsi



Ainta jirai nomatsigenga itimakagiri itomi jitacha Shompa.

Shompa ipintsataga iromaginte nijakëra. Ikamanaabekari iriri,  
popigëtajimasha omanapage natomi!



Kero pimatasantai, porogaige pagë iroro kaninatatsira, keroka irakemi, kasintarira simapage. Yarepa nijakë, imapë ijogopë, ingetseiro itsagine aroke yagë poropageanti.



Yobetsikanairo katsirontsi ipigaa yaagagapëro iniro.  
Aro okarati kengabagetagantsi.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Ira kiatsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ogoitëgimaro kengabagetagantsi irasi kiatsi aike osangenakero okibetsaranbasikë iroti inatsi kara irantanebasikëra aike osiakagatangekeri ingaigatsi kengabagetagantsikëra.

Ogomeantatsiri onetsajagapëri janekijegi okibetsarangabasi osangenatokoga kengabagetagantsi irasi kiatsi. Osamitaigëri paio okantokotimi, nega okanti obatirora osangenaka.

Ogomeantatsira ongibabasikero kengabagetagantsira ontsibatëmari janekijegi.

Iritsonkero osamitaigëri:

- Nega ipintsatanaga Shompa?
- Paire kamanabëri?
- Keroka ikemiri, paio ingantokogima?

Ogomeantatsira ongomatagekeri janekijegi kara kero otsoinageti, kaninaro angemisantiri: apati, inato, tsarine, chanko kara ikomantagetai kaninaropage, aiti paio angankima keroka akemisanti.

Ainta ira omisantëgotiri simapage, anchatosiberipage, timaigatsi otisipagekë teka kasintarira kara atimagetaigira ingisanakema.

### **Paire omitokokaini?**

Ogomeantatsiri aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

Ikaitiri.

### **Paire agasitëro?**

Osangengatokaga kenabagetagantsi kara okibetsarangabasi.

**Pinetsero pingantanebasi, pingibabasiro paio okantomitimi osiakagantagetatsa.**





A large rectangular area with a blue border, intended for drawing or writing. It is divided into two horizontal sections by a blue line near the bottom.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Angabintsëro nijapage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Aitika nija aito, atentakakemari iranetsaigëntiro, ati okantagiteta nijakëra, paio inagetatsi. Opigakajimari akaigiri, osamitaigëri: paio ingiakinti nijakë, aisonori akabintsaigiro nijara? Keroka abintsiro nijapage, ati ingantokogima timaigatsi nijakëra, ati angantokogima eiroegi omatsigenajegi? Angemisankeri irotabitaigëra.

Ogomeantatsiri ongetsajakeri osiakagantagantsipage kara ikamageti simapage, pasiniripage te inabentsigane aisa matsigena ijanaitaga tenta kanisati ijogetiro kajarapagera. Aike irangibatëgotagiro ingetsaigëra aisa kara okaninati angabintsero nijapage.

Ogomeantatsiri manigiatsatakakeri.

### Angabintsero nija

Intsomeniri omagaro angabintsero nijaniara yoganagairo tosorintsi pinetse yamëka te irinasantae simapage.

Osamitaigëri janegijegi:

- Nega angankima ajogaterotika kajara nijakë?
- Pikabintsero nija?
- Pairo pingantobentajiro nija yamëka?

Ogomeantatsiri osangenagero ingomantë ingantobentajiri nija janegijegira. Ogomeantatsiri omageëri irantanebasi, irisangenakero ora ikogi inante kara ingabintsero nija.

Omagetëri irantanebasi aike osikagantsi inatsi kara N° T3.

### Pairi omitokokaini?

Ogometirira aike janegijegi.

### Nega angankintiro?

Nijakë teka aisa kara ikaigiri.

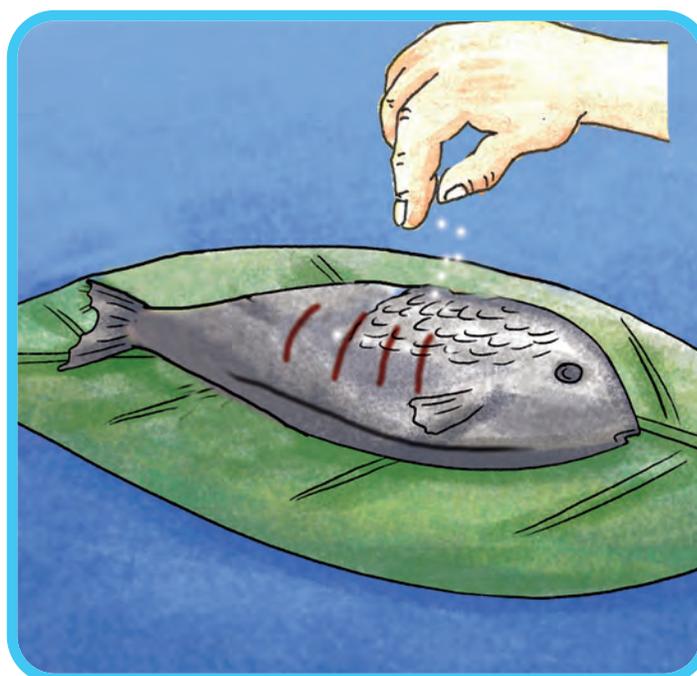
### Pairo agasitëro?

Osiakagantsipage asi nija te angabintsegani.

**Pobetsikero aike pintsiregiro rompecabeza, paio angantaige angabintsebentiro angiatepage? Pisangenatiro pingantobentajiro nija kara ongetëtopiantëri.**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Intsome akibataige sima

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri poro apati, iromapë sima; iroroke poro inato omitokogai, omagetapë ogobantëmari sima: sibantoribasi, sibitsa, tsibeta teka kontsagibasi, masanari.

Ogomeantatsiri ongomantëri janegijegi kara obetsataigabakero aike kara angemisantaigëro kaninasati inatora.

Omarintëmario inatora ogomegeri janekijegi kara yogobatagani sima. Iranetsaigëro, nega ongankeri inato kara obetsikëro ogobagatagantsi sima.

Osamitaigairi janegijegi:

- Nega okangeri inatora sima kara terai ogobatiri?
- Nega okantagekeri inatora sima kara ogabasikeri?
- Nega okantagekeri inatora sima kara terai pogiri tsitsikëra?

Pomagetiri irantanebasi aisati osiakagantabasi inatsi kara N° S3.

Pasagenta pogobagera inato, iragaigëri. Osamitëri paio obage angantaigero kara apaigiri.

### **Païri omitokokaini?**

Poro apati aike poro inato.

### **Nega angankintiro?**

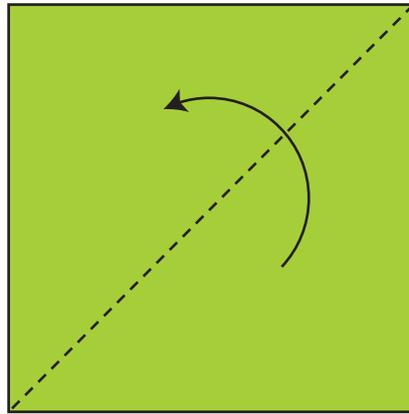
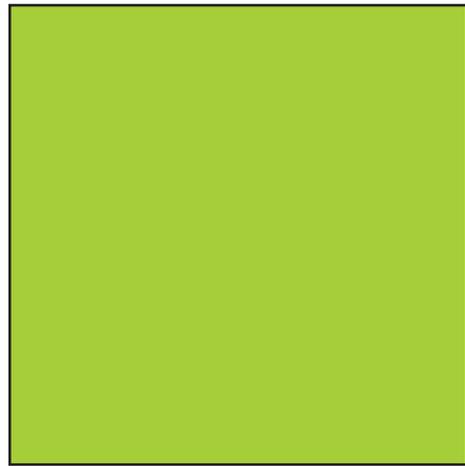
Ogomentotsipongokë teka kara apaigiri.

### **Païro agasitëro?**

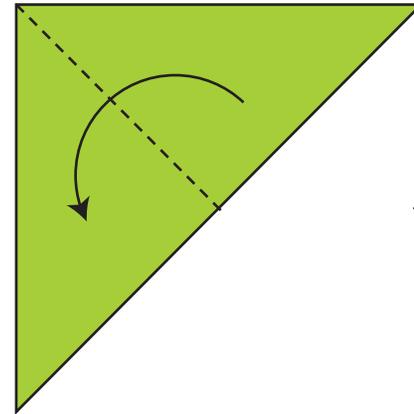
Sima, patiari, sibantoribasi, sibitsa, patiari teka kontsagibasi, basanarisi.

**PinPinetsero osiakagantsipagera, paio obage aike paio angarake kara pobetsikagani ogobatagantsi? Pintsiregiro osiakagantsibasi kara obatatagakëra.**

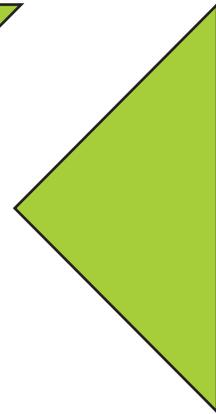




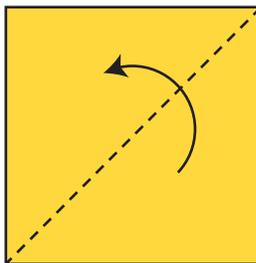
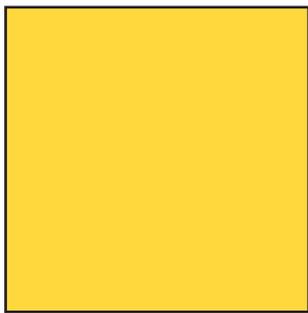
1



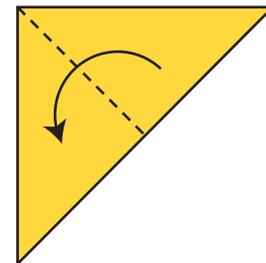
2



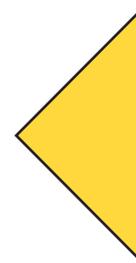
3



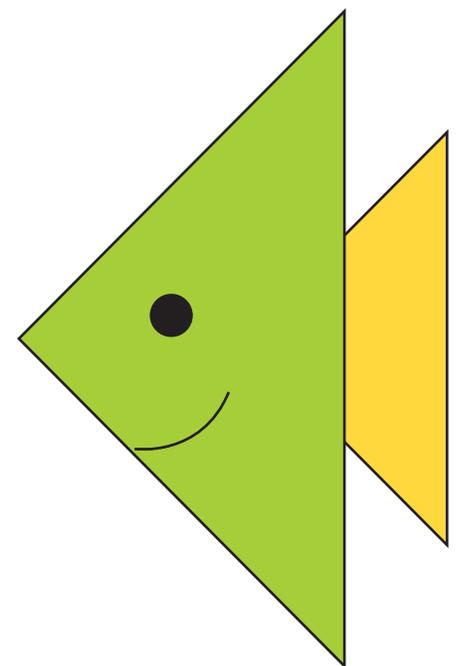
4



5



6



Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikaige simabasijani

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira ongiakeri sima inantabasitaigera.

Ora ogomeantatsira omagetaigeri irantanebasi, iranetsaigabakëro irantanebasi aike osamitëri: pairo anganke irotsitanta kara pingantabasikeri sima? Pairo angantaige yamëka? Irangetsagegeroti komantagantsibasira irobetsikankimari simabasijani.

Ogomeantastiri omëri patiro obotsobasitaga aike irobetsikaigëri irogiatanagakero komantabasira aike ongantakeri ogometirira. Irotsonaigëri irobetsikaigëri isimate iranetsajakeri ikarataigira.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogomeantatsiri aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

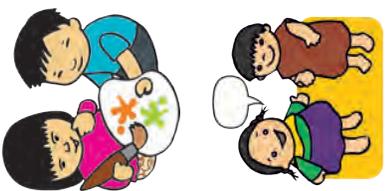
Ikaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Patiroanti obotsobasitaga.

**Pinetsero osiakagantsi aike pogiatiro komantagantsira pobetsikankimari pisimabasitera.**





# Magempitaigero opa sega

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ingetsajakeri segapa aike osamitëri janegijegira, paio omagempintëmaro, janegijegi irotabitaigë aike ongantajiri omagempitaigeroti kara ingosikagobagaigëmaro segapa.

Ogomeantatsiri omagetaigëri opa sega aike omagempitakakeri, ingosikogagaigeima antagaisaiti janekijegi imagempitaige, aisa ogomeantatsiri irotegima, pomanagëri ironosikaigemi, aroka iragobeakotaigëmi.

Osamitaigairi janegijegi:

- Kara pinosikagobakari pagobëgaika?
- Pairi te pagobiageri?
- Pagobiakena naro?
- Pairo te pagobiasitina?

Aike ongomantëri janegi irotetaige isagapatekë basinpage tenatatsira aike te ontenate.

### **Pairi omitokokaini?**

Apatijegi, ogomeantatsiri aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

Opa sega, mopë, opëpage, anchabata ora pogagetira.

### **Pairi agasitëro?**

Pinetsero pitantanebasi, paio intaigi janeki? Pomotsotiri janekijegi te igabeiro inoskiro opa sega pinomantiro ogometimira paio te igabebritiro?

**Pinetsero pitantanebasi, paio intaigi janeki? Pomotsotiri janekijegi te iragbeiro inoskiro opa sega pingomantiro ogometimira paio te pagobëbiritiro pingosikaigiro?**





Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.









# Siabagitagantsi pangirentsi



Pisangenatiro pobairo: .....

# Nomatsigena ikabirimanani iyati ibagirekë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ogobasitëgimaro kengabagetagantsira aike obetsikëkimari otiteretakimari ira inaigatsi kara kengabagitagantsikëra.

Ogomeantatsiri osamitëri janegijegi, pairi kabiritaigamanacha ibangokëra? Aike ongomantaigëri janegijegi kara iranemisantiro kengabagetagantsi, omitokontëmari titerapagera pobetsikëra. Janegijegi ingemaigabakero okengabagitiri ogometirira. Osamitëri janegijegi, ikogaigika ogatsitaineri kengabagitagantsira.

### Kori aike Ñako

Ainta matsigengajaniegi pite ikantobaga poro ojita Kori aike pasinira ijita Ñako. Yamëka jitacha Ñako kaninari imonkaragetiro igenganepage, ingabiritamanëma iromitokotamanëro iniro, ontagetira. Aisati intsatimatanë kara isangenatiri, kero pairi ikantabogita.

Iroroke jitachara Kori kero omitokotëmati kero okabiritamanëma. Ojageka kara osangenatiri, ongiake abatsikë marangi iromitsorokero aike ojanaitopiantë. Irorotage ikabiritamanaiga

nomatsigenajegi kero pairi ikisaniti teka kero pairi ikanta kara iatagetiri. Aro ikantaiga janegijegika nakengabagitira.

Osamitëri: Nega okanga Kori? Pairi okantonbirika negara? Irangibatobagaigëmaro kara ikabiritaigamana omatsigenasonoriegi. Ira janegijegira ingnomantobagaigëmaro pairi ikantaigi kara ikabiritaigamanari.

Omaigëri títtere inatsi kara N° K1 aike irangenobagitaigairo kengabagitagantsi irasi Ñako aike Kori.

### Pairi omitokokaini?

Ogometirira aike janegijegi.

### Nega angankintiro?

Ikiri.

### Pairi agasitëro?

Asiobagintaigara, tsoti, omire.

**Pingetsero pintanebasi, ati ikantokoga janegijanira? Pomotsote kara angantokogima keroka akabiritamanëma.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omitokotaigë kara siobagitaigiro panirentsigite

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omangakeri poro omatsigena angiakintiri kara isiobagitiro aito ibangire, aisa omanakero pite inatojegi ogiatanagaera.

Ogomeantatsira ojatakakeri kara isiobagitaigiro panirentsigite, iragaiganake irisiobagintaigëmara.

Osamitagekeri janegijegi negara pini pangirentsika angiakintera. Ongomantëgimari nega angantaigëma kara ajataigënika aike kara omitotaigëri. Aisati aintaka omsiantaiganakeri janegi ibasiniretaga, iromonkarakimaro antagetaigëra aisa iriro kero yasinonganta.

Ogomeantatsiri otentakakimari aike osamibogitanero pairi inagetatsi abatsikëkara. Aretaigëmari panirentsikëka ira gasintarora ingomantaigëri nega okantagani kara asiobagitiro, teka oka: otikotagantsipage aike ora kero akantokotiro kara kero amasintimaro panirentsi.

Janegigejira irosamitaigë ingintaigi irogote aike irobetsikasitaigëmara iromitokotagë siobagitagantsi.

Osamitaigairi jananejijegi:

- Pairo ikomantagai kasintaro ibangire.
- Pairsi angiagetaiganake abatsikë?
- Nega akantokotaiganakero kara osiobagitaiganake?
- Pairsi angiaganake kara asiobagitaiganakerori?

### **Pairsi omitokokaini?**

Pite inatojegi ogiataiganainera siobagitagantsi asi panirentsi.

### **Nega angankintiro?**

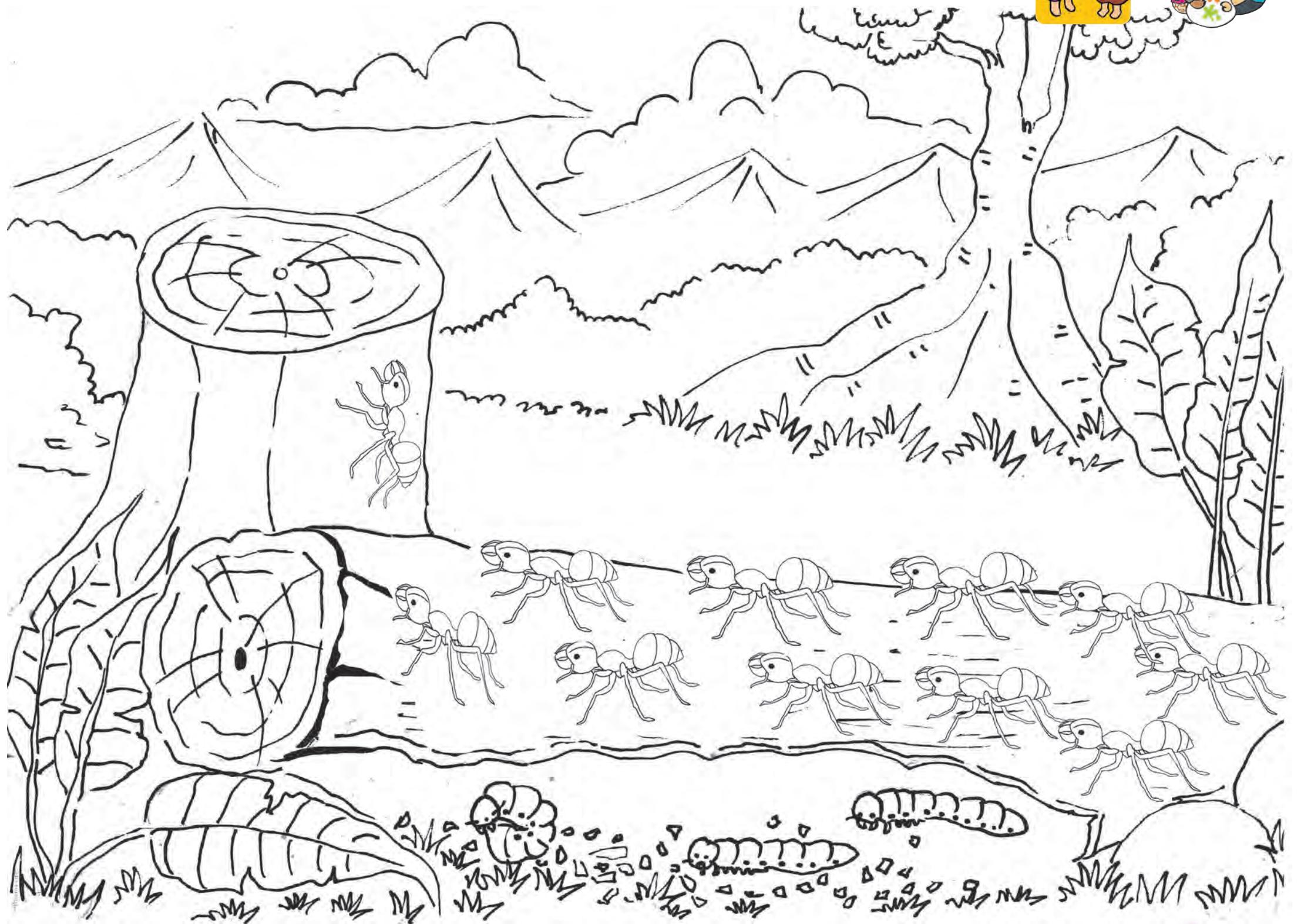
Soto aike tsomagi akaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Asiobagintaigara, tsoti, omire.

**Posiakagantiro kara pomitokoge pisiobagitiro pangirentsi. Aike pingomantiri popijanegi posiakagantëra aisa aintaka pikaninaneentëka kara pomitokogeri pisiobagitiro pangirentsi.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Pairi angiagë kara osiobagitiro obangirite

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogometirira omagetëri janegijegi katabasiro irosikagante paniroanti angiake kani omitokotaigë siobagitagantsi panirentsi.

Kara iritsonkero yosiakagantë irantsiriagëro pizarrakë, ogometirira ongankeri aisonorika ingiagëri yosiakagantëra. Osamitëri:

- Pairi tsoimikai agitikë teka obagokë?
- Pairi katsiri irokainika?
- Pairi timatsi anchato obatsaga?

Janegijegi irogekeri teka iropatotëri iriatisati imachigena yosiakagantëra aike inganke ati ikaratokoti kasirikoniati imatsigena. Osamitaigëri ati ikarataigi kasirikoniati itsiregaigëra.

Omaigëri irantanebasi.

### Pairi omitokokaini?

Ogometirira.

### Nega angankintiro?

Ikiri.

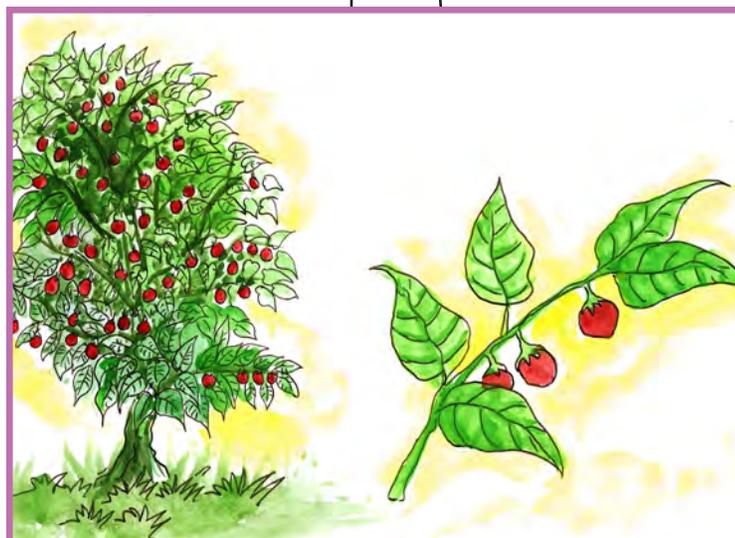
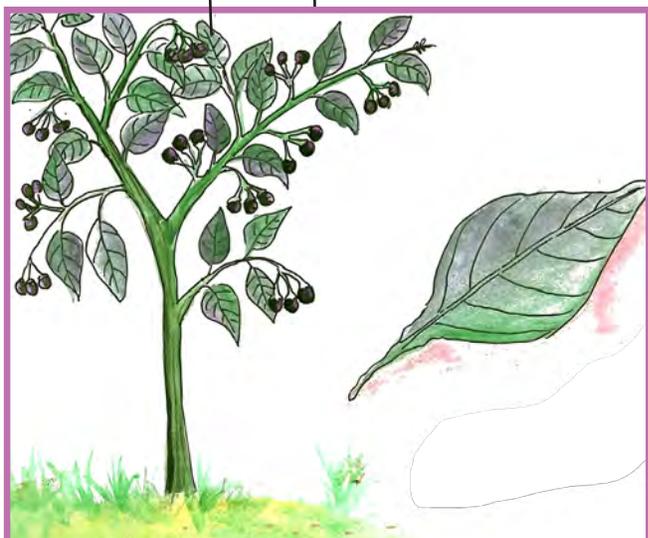
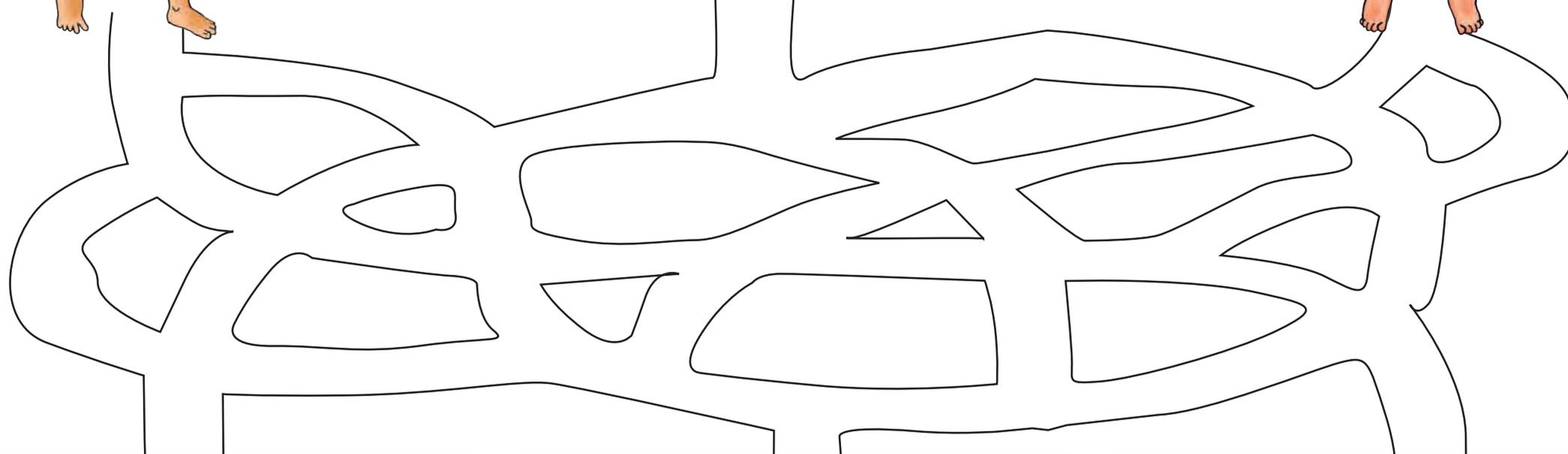
### Pairi agasitëro?

Katabasiro, obotsontagetari.

**Pinetsero osiakagantagantsi, pomotsotiri yaipage aike kajentoganapage, ati ikarataigi kasirikoniati?**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Tobarisirepage inagetatsi nobangiritekë pobegina

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakero poro chanko ongiakintai kara akaigiri, ongomantairo kara akisatigiri janegijegi: omapë jegentitirabasi, saretsipingi aike sibilitapingi.

Ogomeantatsiri ongomatëri janegijegi kara oniakintai poro chanko aisa ongenejagajiri kara angemisankero kaninasati. Osamitaigëri janegijegi ikasitaigaka kara ijanaitaigiri, paio pikasitaiga? Angemisankeri irotabitaigëra.

Oregima chanko ongomantëri janegijegi, nega ojitageta pamagepëra aike paio akabasitobitiro pamagepëra. Janegijegi irosamitaigëro chankora ikogi iragote.

Ogomeantatsiri osamitaigëri janegijegi:

Janegijegi ingomantaigë tobasire iagetatsi ibangiritekë, yagopiantaigira kara ikaabasitaigirori irobegantaimaro janatigantsipage irsasi janegijegi.

### **Païri omitokokaini?**

Poro chanko.

### **Nega angankintiro?**

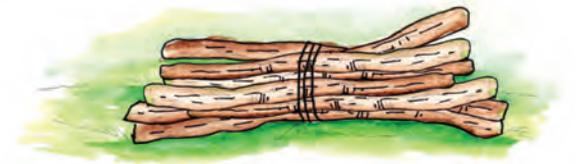
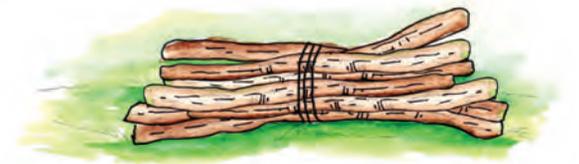
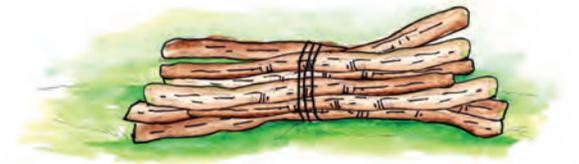
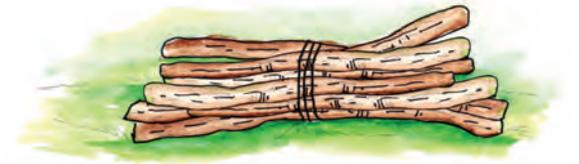
Tsomagi akaigiri teka sotokë.

### **Païro agasitëro?**

Tobasirepage: sibilitatsipingi, saretsipingi aike jegentirisi.

**Pinetsero osiakagantsipagera, nega ikantaigaka janegijegira? Aike nega ingenake abatsikëra inaasintajimara anchasi irobegantajimara ora janatigantsi agërira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omagenpitaigë ojogaigero omapage anchagipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira omakero poro inato omapë anchagipage otyomijani aike sibitsa.

Osamitëri janegijegi, pairo anchagipage inatsi kara asiobagitaigiri?

Ongomantëri janegijegi magenpitagantsi jitacha: "jokirora omanapage anchagipage".

Opatotakemari mabanage janegijegi ingarantobentaigëmarora aike kara kero ojogopiantiro janta, ogopiantaigëroti aito teka kara onchariabatsakerori ogometirira. Osamitaigëri nega angankero agaiganakero kaninasati aike irogisitigaigëro arobatanakepage anchagipagera.

### Omarintanëma magenpitagantsira:

Irosintsataigëma janegijegi aike iragaigë patirobatë anchagira.

Ogometirira ongantatsage: patiro, pite, mabaaa irisigaitanëma janegijegi irogaigëntiro kara onchariabatsagerori.

Ira ogopiantatsi omanapage iriro mageronira. Aro omagenpitakakeri antagaisa janegijegira. Iritsonkerori irogaiganakero anchagibatëpagera iromagempintaimara basini katagiteripage.

Osamitaigairi:

- Nega akantaigëro anchagira?
- Pairo agisitigantagaro?
- Pairsi imagero yogopiantëro omanapage anchagibatëra?
- Pingintaigëro pomagempire.

Omagetëri irantanebasi.

### Pairsi omitokokaini?

Poro inato.

### Nega angankintiro?

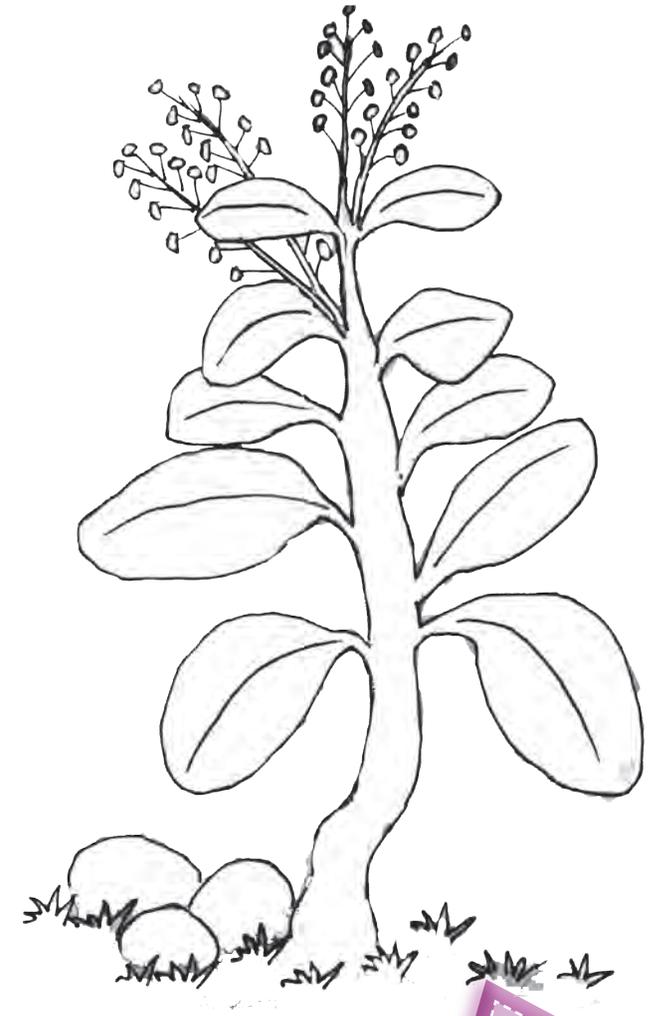
Sotokë kara akaigiri.

### Pairo agasitëro?

Sibitsa, achagijani.

**Ati okarati anchagibatë yaganë poropage janegi? Pinchariatsantsate pintsibatakemari janegijegi iroti iranchagibatë yagaiganake kara imagenpitaigëri.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Pigotokotiro tsoragararosi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omakero poro inato obetsikiri perentsi asi tsorogararosi otsibantëmaro kaniri aike aganëro kara ikigiri. Aisa omanakero poro chanko aike poro jompiberi ingomantëntairo asi tsorogararosi.

Ogomeantatsira ongetsajakeri osipage asi tsorogararo, ongantaigëri pagapëro ibangirekë apati, ongiakero kani omitokotaigënteriri osibagitiri ibangire, osamitëri, nega ojita aike nega okanta? Papagani? Nega ikantaigiro inirojegi? Janegijegira irotabitaigë.

Ogabisëro chanko aike jompiberi, obetsataigabakeri aike irangomantaigëri janegijegi igotaigetaigira asi tsorogararosi. Irosamitaigë janegijegi ikogi iragote. Ochotankotobairi.

Iranibakakemari ibagojegi. Yamë agabisëro inatora osotokai perentsi asi tsorogararo ontsibatëmaro kaniri, arositianti omagetëri.

Ingomataigë ati okamtomotiri pasiniroka teka obasiniti perentsira asi tsorogararosi.

Osamitaigëri:

- Nega ojita okogera inato?
- Pasiniroka okoge inatora?
- Pairo okomantagai chanko aike jompiberira?
- Kaninaro opero tsorogarasira?

Omagetëri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Poro inato, poro chanko aike jompiberi.

### **Nega angankintiro?**

Apaigiri aike akaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Apatetankimara, perentsi asi tsorogararosi aike kaniri okotaga.

**Pinetsasantiro osiakagantagantsi, nega pini tsorogararopingi? Pomotsotiro tsorogararo aike pingomante pairo angantageantimaro.**

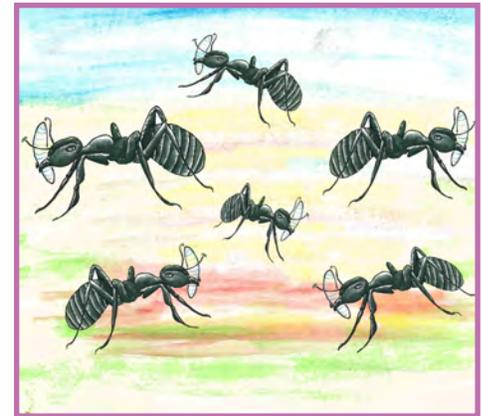
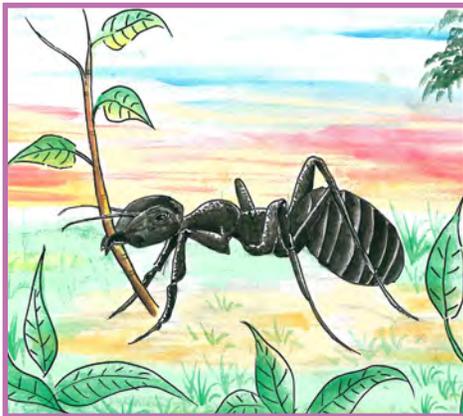




## Posiakagantiri ikantagetira katsiberigi pongoa.



## Pinchariatiri ikantagetira katsiberegi pongoa.



Pisangenatiro pobairo: .....

# Anetsaigeri katsiberegi jitacha pongoa

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri otentakakemari janegijegi sotokë iranogegentiri katsiberegi jitacha pongoa, omaniakeri nega itimaigi aike pairo intaigi. Agaigë paniro ogëntiri jakerora, anetsaigëri aroka irojotajiro ibango. Aike iragaiganake mabaanti, ogotaigëri katamasiropagekë. Aike iranetsaigëri nega ikantaganata pongoara.

Opigaima akaigiri, iriroke janegijegi nintatsira ingomantë ingiagëra, ogometirira osangetakageke igenane janegijegi.

Osamitaigëri janegijegi:

- Nega itimi katsiberegira aike pairo intasegaigi?
- Nega ikantaganata katsiberegira?
- Paniro yanitii?
- Obeakakemarika, irogotajiro ibango?

Omagetëri irantanebasi.

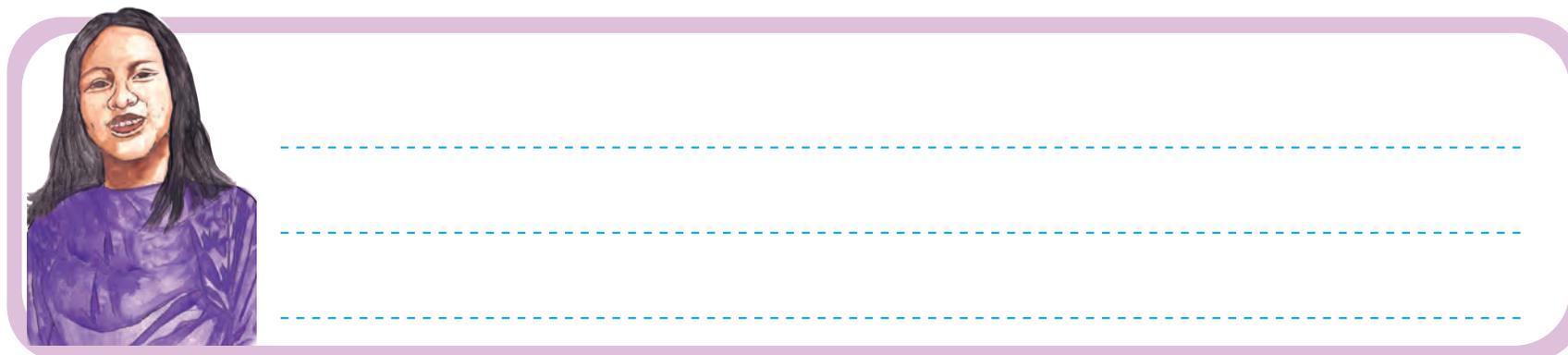
### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

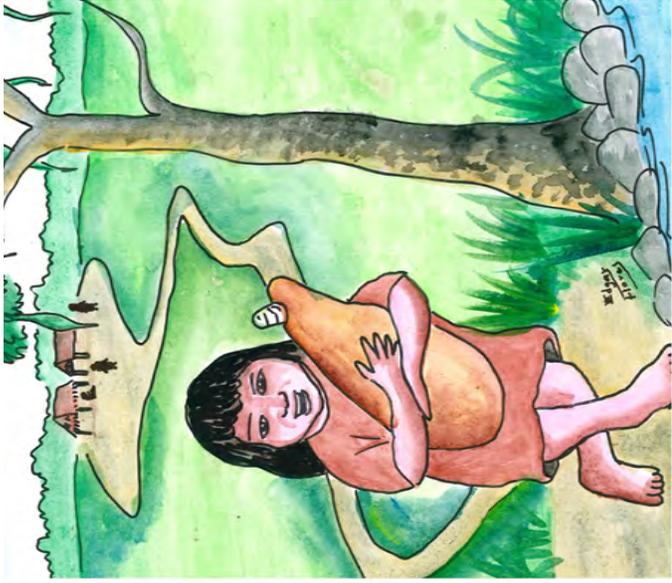
Sotokë aike akaigiri.

**Pingemisantsatiro ogometimira aike pingantiro okantimira.**





# Ikabameento yogagani sani



Ainta tsinanejani jitacha Kori. Oka ongintasanti atiro anchatopage. Oniro okantiro pagēnte nija, aige piage.



Nijakēra aiti tojai anchipa ongiomagaro. Okianka nanchimenta omananti anchipa aike pitanē, paretabeka, pagabetapa poro anchipa.



Te oneiri sani yaraitapē tojai yogapēro antagaisa ogitokē “tsik, tsik, tsik” tege ogote ongantajimara, jonogesonorinta pitē.



Ongintabeka omacheganē tee! Pagitasantanē omanapagesonoriii, omachegopē nijake chapoong! Aro okarati.

# Ikabaneento yogai sani

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira ogasobiagaigëri kaninasati janegijegi jatasintsike teka isobigomenopagekë aike osamitëri nega angantaigëma kara angemisantabasikeri.

Ogometirira omagetëri irantanebasi aike osamitëri ati okantomotiri. Aike ongibabasikero ontsibatëmari ojanikitejegira.

Osoamitaigairi janegijegi:

- Nega okantokoga janegijanira?
- Yogaigëmi sanipage?
- Pairs yogobikimi?

Omanakeri pairi nintatsi ingomante poro akabaneento arasi sani.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

Tsomagi akaigiri teka sotokë.

### **Pairi agasitëro?**

Irantanebasi aike akabaneentobasira.

**Pinetsero osiakagantsi aike pingomantiro ogometimira ati okantomotimi. Pireibasite pingarataigë ogometimira.**





## Komëtagantsi irasi maseroniro

Pajemagoriga,  
natimi mopëkë,  
naagiri sikiri.

**Pairi najita?**

## Komëtagantsi irasi tsitsiri

Tsitairina nagakakë  
nomiraganti.  
Nosigaro nobago osiro naraikë.

**Pairi najita?**

## Komëtagantsi irasi tsigito

Natyomijaniti,  
nagagiraatimi,  
kagarinasha pijiri.

**Pairi najita?**

# Ogotaigero akantaigiro komëtagantsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira osamitëri ikemaigëroka komëtagantsi ibangokë. Aintaka janegi igotirora, osamitëri, ati okantagani? Angemisangeri, iroti ikomantëra ogotakagaigeri okantagani komëtagantsi, keroka pairi gotachira.

Angomantëri kara okantagani komëtagantsi. Pinganke poro komëtagantsi. Pigotakakeri kara oparintari aike kara pitsonari komëtagantsi.

Komëtagantsi pingantakakerira:

Natimi kibatsikë,  
kañari nomanchaki,  
okibientsa nagisi.

### **Pairi najita?**

Otabitagantsi: sogoro

Pingemisantaigëri ingantagetaiganake janegijegi aike pomangakeri paio ijike iroro yotsagetaigëro. Ongenejakeri kara okogika otsatiro komëtagantsi ingemisantasantëroti iromagetaigai poropage osigatëmatarira ikomëteiteigaira.

Omagetëri irantanebasi aike osikagantsi inatsi kara N° T4.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogometirira aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

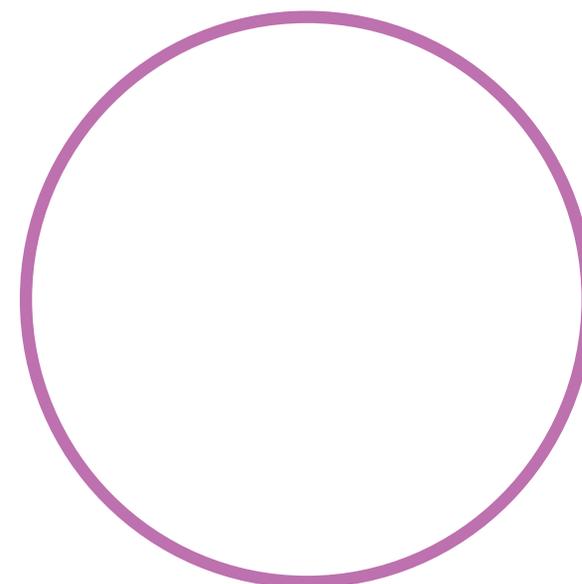
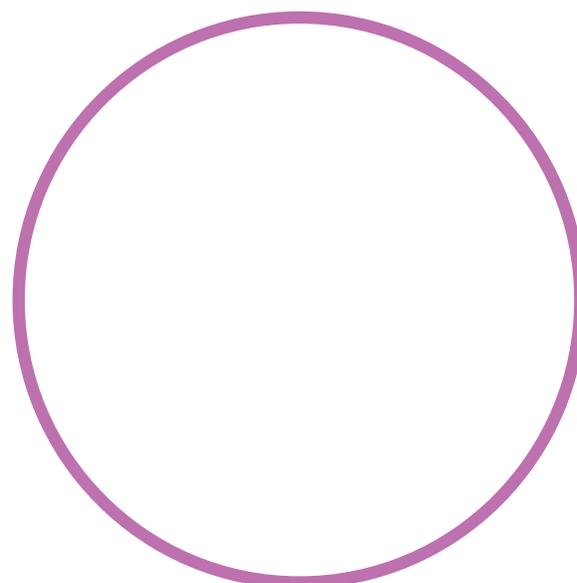
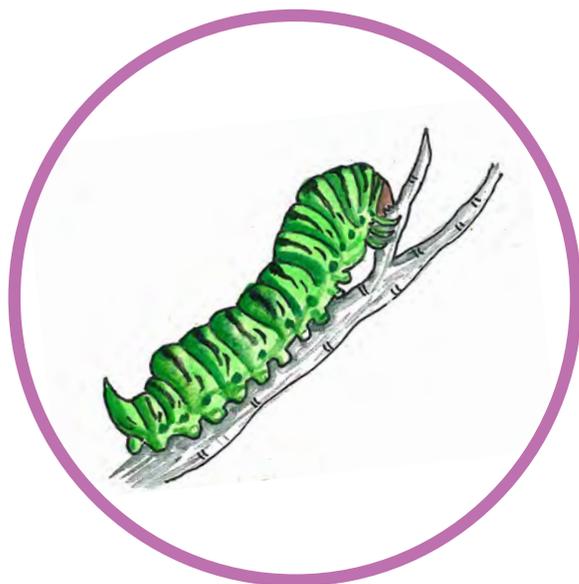
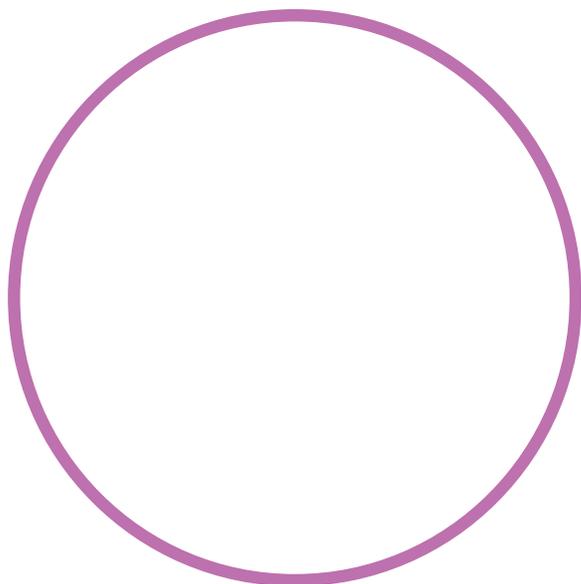
Tsomagi akaigiri teka sotokë.

### **Paio agasitëro?**

Irantabebasi aike irantsiregabasikera.

**Pingemisantiro komëtagantsi oreitimika ogometimira, aike pintsiriagetobëri potsagera.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Antagaisa kajentogana yaraigi?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ongantëgima osiakagantsi kara yobetsikaiga ankaro aike yobetsikatakita simoto.

Ogometirira ongantatsage irasi katsiberegipage aike ongetsajakeri janegijegi osiagakantsi kajentogana aike simotoga.

Osamitëri omagaroka kajentoga aike simotogana yaraigi aike nega ingantaigëma kara yobetsikaiga.

Ogomeantatsiri ongomantasantëri omitokogimaro osiakagantagantsi kara yobetsikaiga irisibanitanaima teka irobetsikatakitanaima ganataigatsira aisonorika omagaro ganataigatsira yaragetaigi ibegaiga ankaropagera.

Osamitaigairi janegijegi:

- Nega ikanta igitso ankaro?
- Nega ingankima kara irantsatokogima igana ankaro?
- Ati ikanta igitso kara yotsatokotara?
- Pairo inganke para irisotogagitsotanae?

Omagetëri irantanebasi aike osikagantsi inatsi kara N° S3.

### **Pairi omitokokaini?**

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

### **Nega angankintiro?**

Ikaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Osiakagantagekeri otyomijanibasioage asi ankaro aike simoto.

**Pingenaigairi kara yobetsikaganata ankaro aike pintsiregajiro kaninasati yobetsikari. Pingomantiri popijanegijegi.**





Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.

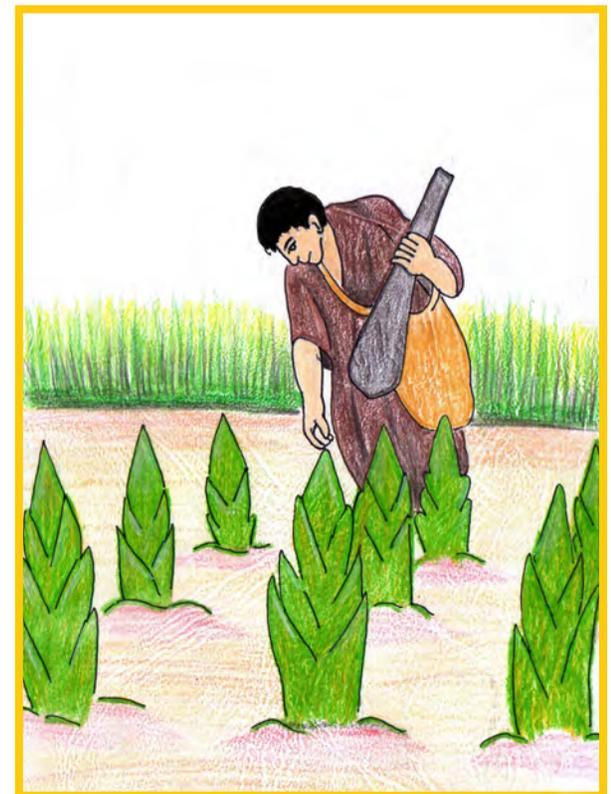
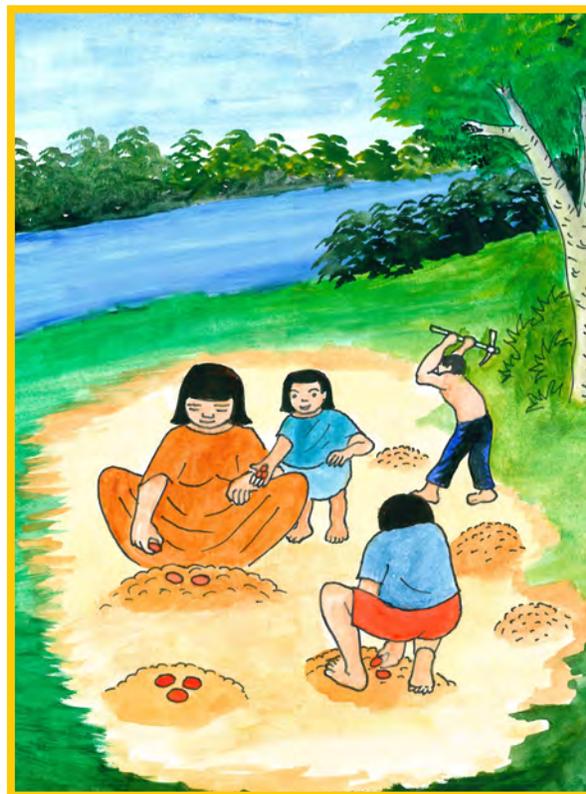
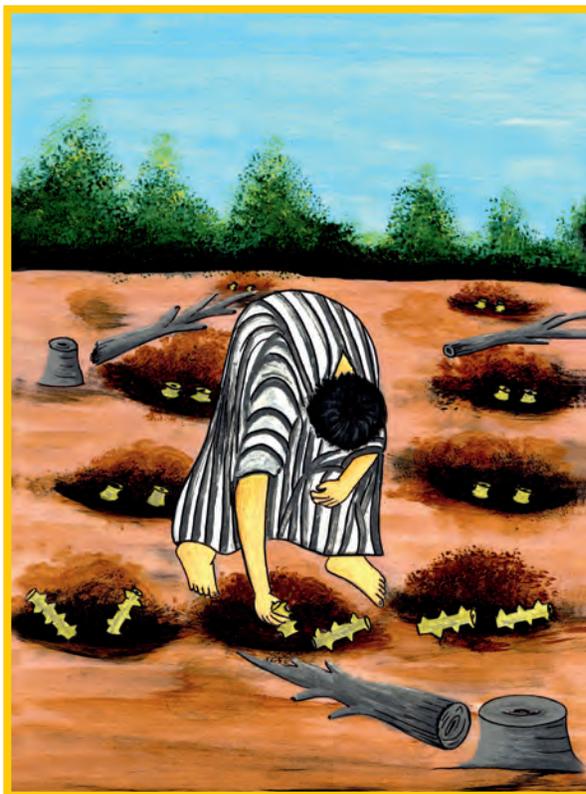
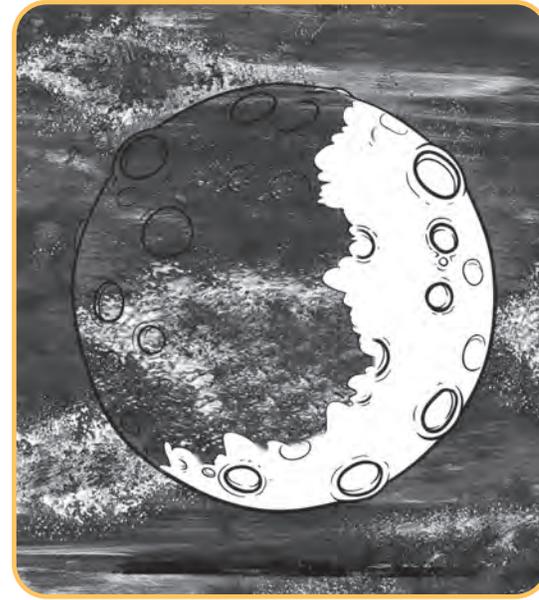
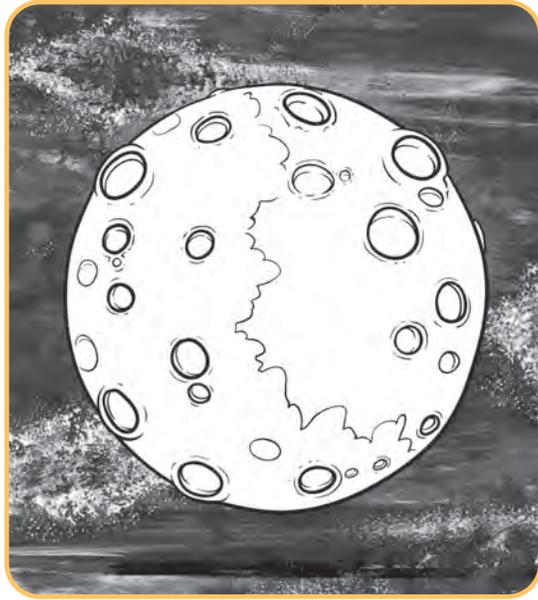








Pangitagantsipage  
panirentsipage



Pisangenatiro pobairo: .....

# Pairo ogontaigema kara opanitagani panirentsipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira omanakeri poro apati irangiakintai ingomantae kara negara ingantaigëro kara opangitagani pangirentsipage nega ingankima Manchakori.

Ogomeantatsiri irobetsikëkima pangigiatsatagantsi teka iromagempitakakeri kara opanitagani panirentsi, iromantareikima Manchakori.

Irobetsataigëri apati aike angemisankeri inomantagaira. Janegijegira irosamitaigëri ikogi iragotaige. Ochotankotobairi aike omabajiri pairoraka akianka omabajiri.

Osamitaigairi janegijegi:

- Pairo ikomantaigëmi apatira?
- Pairo igontaigaro piriegi iromanitaigae pangirentsipage?
- Nega ongantokogima pangirentsi keroka opanitiro kara imantareita Manchakori?

Pomaigeri irantanebasi.

### Pairi omitokokaini?

Poro apati.

### Nega angankintiro?

Kara ikaitiri.

### Pairo agasitëro?

Osiakagantabasi asi panirentsipage.

**Pobetsike gitsogibasi aike pintsirëkotiri kara negara ingankima Manchakori opanitagani panirentsi.**



# Kengabagetagantsi shompa ikogini iromangitë



Shompa aike ireintiegi  
ikogi iromanitaige  
pangirentsipage  
iataige anchatosikëra  
ikogaigënti kibatsi negara  
iromanitaigëra.



Irangiakero okaningati  
kibatsi, iporookero  
kara iprokeri teni  
iritogiro anchatopage  
okibe karamani  
angabintsagaini.



Iritsongaigërori  
iporoikogero  
iripiganaitanëma  
ibangojegi, irogiake  
ongamasite teka  
omiriate aike  
irataikotajantiro.



Ongetagetane tojai  
katagiteri, iripigantima  
iratagajantiro  
panientsigite kara  
iratagagegero  
iporokera,  
otagantëmari kajiro  
otaganema kaninasati,  
angabintsërofi  
anchatopage te  
irotogaigero.



Arokenta yobetsikanonkaro, iromangitaigë kara  
irishonapëma manchakori iromantareitëma.  
Pingibatagotaigero kara nega ikankero  
yobetsikanontaigakaro kibatsi iromanitaigë  
Shompa aike irentiegi.

# Okantagani kibatsi opangitanganiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ongomantëri janegijegi iranibabasitaigëroni ontsibatëmari janegijegi. Pomaigeri kengabagetagantsibasi iranibabasike janegijegira.

Posamitaigëri:

- Pairo okantomotimi kengabagetagantsira?
- Pairo pijike okantomotimi pingiagekera?

Pirebasitaigero kengabagetagantsi, kara pitsonaigero kengabagetagantsi, pingenisataige, pairo intageti Shompa kara ikogaigi iromangitë? Aisa ikantiro piriegi kara ikogi iromanitë?

## Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

## Nega angankintiro?

Kara ikaitiri.

## Pairo agasitëro?

Irantanebasi.

Pinetsero osiakagantabasika pingibabasitiro pintsibatëmáro ogometimira, pairo ogontëma atakerotika ora itogangonkara aike pairi agasitëro kero agabisantiro tsiti.







Pisangenatiro pobairo: .....

# Iyataigiro pangirentsigite

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ongantatsatakakeri  
janekijegi:

### Apati inato

Apati inato iriataigeni ipanirentsigitëkë  
apati obatatsi  
inato ogiagantiri  
chankote karantatsi  
Inato, apati, chankote tetetete.

Omagempitakakeri sotokë, omanakeri  
janegijegi iropatobentaigëro mabanake  
aike osamitobërinta, pairi nintaigatsi  
irajitaigema apatijegi, inatojegi aike  
chankoegi, kara iromagenpitakakeri,  
antagaisati patobentaigagaro  
irosikotaigë aike ingantaigëro pobega  
okanti pangiatatagantsirani aike  
iromanigiatsataiganake.

Oritsonkero omagempitakagairira samitëri:

- Nega ingasegi apatira?
- Nega pinasegi inatora?
- Nega yogëgero chanko?
- Nega pinë obiro kara pomagempige?

Ogometirira oshorinkë mana irogagopiantima  
kero ironipiantaige kara inasegaigira.

Pomaigeri irantanebasi aike  
osiakagantabasi taga inatsi kara S3.

### Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

### Nega angankintiro?

Sotokë ikaigiri.

### Pairi agasitëro?

Imagempirepoapage.

**Pingetsero osiakagantabasi Pintsiregineri yagetaiganakera kara ibangirentsigitëkë  
nomatsigenajegi. Pingomantobagima, nega inii apati? Nega inii inato? Nega inii irisinto?**





A large, empty rectangular box with a thick brown border, intended for a drawing or illustration.

A large, empty rectangular box with a thick brown border, intended for a drawing or illustration.

A large, empty rectangular box with a thick brown border, intended for a drawing or illustration.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Omangitaigë sabiro aisati kaniri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira omanakeri iririeggi janekijegi irogomekai aiti angankero kara opangitagani kaniri aike sabiro. Irobetsikë panirentsigitte kara ikaitiri teka irasiegi.

Ogomeantatsiri itenkimari pangirentsigittekë. Ira apatira ingomantakai kara negaraka angankero omanitaigero kaniri aike sabiro, aisa omagaro atibentaigëma kero amasintimaro kara omangitaigerori.

Amanigiakeri kara ikaragatigero kaniri, iritaporenero kaniri, ichegitero sabiro, aro yamëka iromangitaige janegijegira. Otsonaigërori omasonkitabairi apatira, teka ochotankotobairi.

Osamitaigëri janegijegi:

- Ikaninataigëka kara ipanitakakeri apatira?
- Pairo okantomokimi kara itaporeakero ogati kaniri?
- Itaporokero pitirosati opanitaigëra?

Pomaigeri irantanebasi aike osiakagantabasitaga inatsi kara T5.

### **Pairi omitokokaini?**

Poru apati, janegijegi aike ogomeantatsiri.

### **Nega angankintiro?**

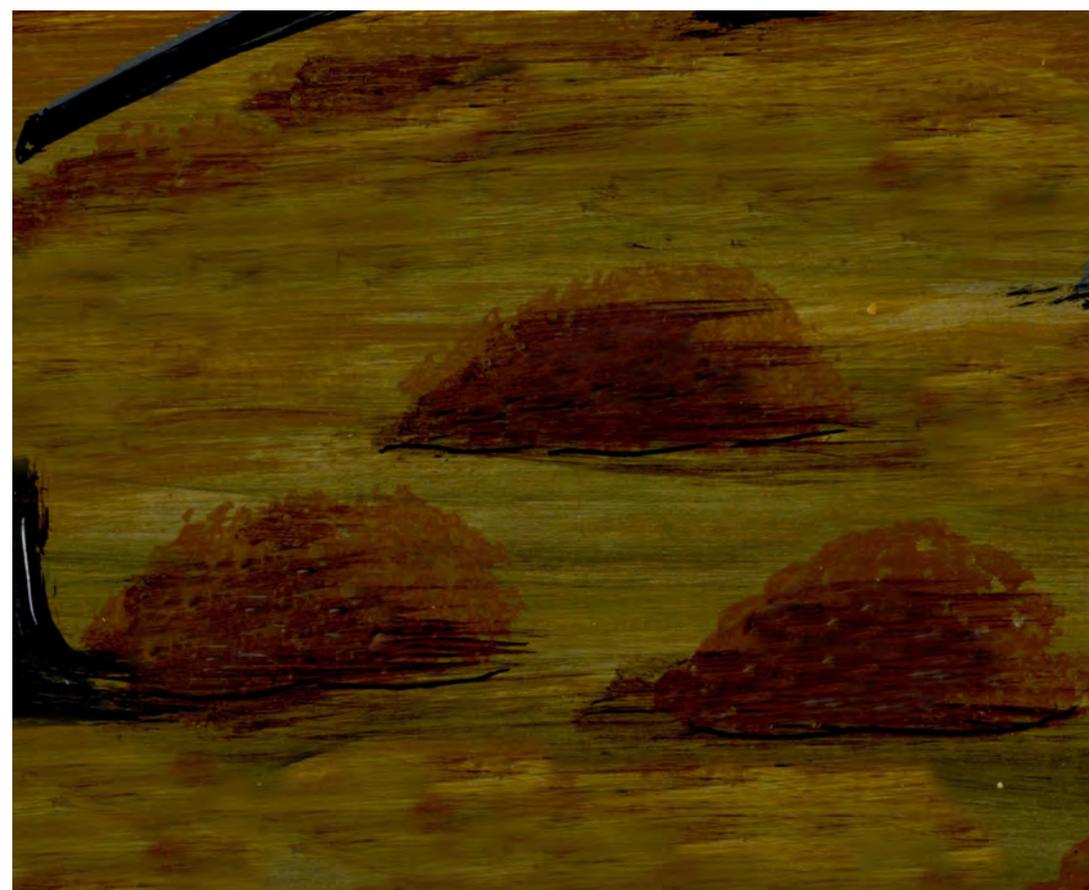
Panirentsigittekë.

### **Pairo agasitëro?**

Ogati kaniri, ogesi sabiro, kantiri, omirepage.

**Posiakagantima ora pikantaigënti pangirentsigittekë, pairo popangitë? Pingomantiro ogometimira. Pingetsero osiakagantsipagera aike pintsirege nega ikatagetanëro kara ipanitë apatira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Ati okarati opanitagani kanirigati aike sabirogesi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Pingengakagajiri janekijegi kara ipangitakakeri kaniri aike sabiro ira apati. Teka posamitëri, ati okarati ogesi sabiro popangitaigë aike ati okarati ogati kaniri popanitë?

Agaiganakeri sokotokë janegijegi aike magempitakakeri, osamitaigeri pairiegi nintaigatsi irajitaigema kanirigati aike sabirogesi, antsiriakeneri osiakagantsi asi kanirigati aike sabirogesi. Aike maba janegi nintatsi irajitaigema paniatiro panirentsira.

Iromagempitaige: iragabokotaigema aike ingantatsataigë nega "pangitatsi, pangitasi, pangitatsi, paio pinti? Aike irotabitë, pangitatsira, koragina nagëntimi, kara irakeriri iraganëri, iromanitapëri kara obetsike

ogomeantatsiri. Aro ingantaigëro iroti kara iritsonkeri iromanitamiakemari jitaigatsa kanirigati aike sabirogesi.

Iritsonkero imagempire, posamitaigairi:

- Nega popanitëri kaniri?
- Nega popanitëro sabiro?
- Ati okarati opangitagani kanirigati?
- Ati okarati opangitagani sabirogesi?

Pomaigeri irantanebasi aike osiakagantabasi inatsi kara N° S4.

### **Pairi omitokokaini?**

Janegi aike ogometirira.

### **Nega angankintiro?**

Kara ikaigiri.

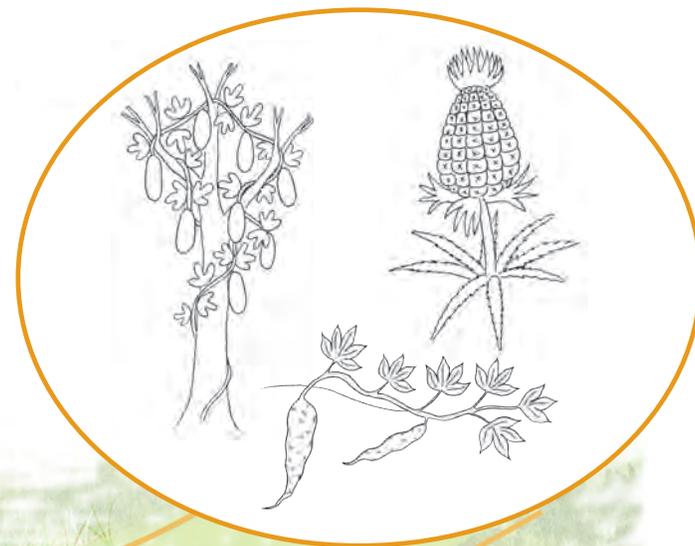
### **Paio agasitëro?**

Osiakagantabsi asi sabirogesi aike kanirigati.

**Pingetsero pinantanebasi, ati okarati opangitagani sabirogesi aike kanirigati, pintitaigero aike pintsiregiro kara opangitaganiri.**

**Pingomatobagima nega okarati popangitaige sabirogesi aike kanirigati.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Otsibatobagakaigiro pangirentsipage kara opanitaigiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri agaiganakeri janekijegi pangirentsigitekë kanta opangita kaniri arota iranetsaigero patiroantika opangitagani kaniri.

Ira kasintaro panirentsigite ingomantakairo, ipamitagetira aike kara irantsibatakimaro basinipage apagetaigira teka: tsikana, mapasonori, magonga iroonti irentojegi aike koriti, kina iroonti ongadotojegi, negaraka ojitobagaiga. Aisa ingomantë aroka omanitaigë omagaro apagetaigira aike atsimagetaigira, patirokë pangirentsigite.

Opikagajimari, osamitaigëri:

- Pairo pingiage opanitageka panirentsigite?
- Pairo okaningabiriti opangitiro: koriti, kina, magona, mapasonori, tsikana kara kanirisi?
- Pairo pasini opangitagani kara kanirisi, pairo opangitagetiri piriegi ipangirentsigite?

Pomaigeri irantanebasi.

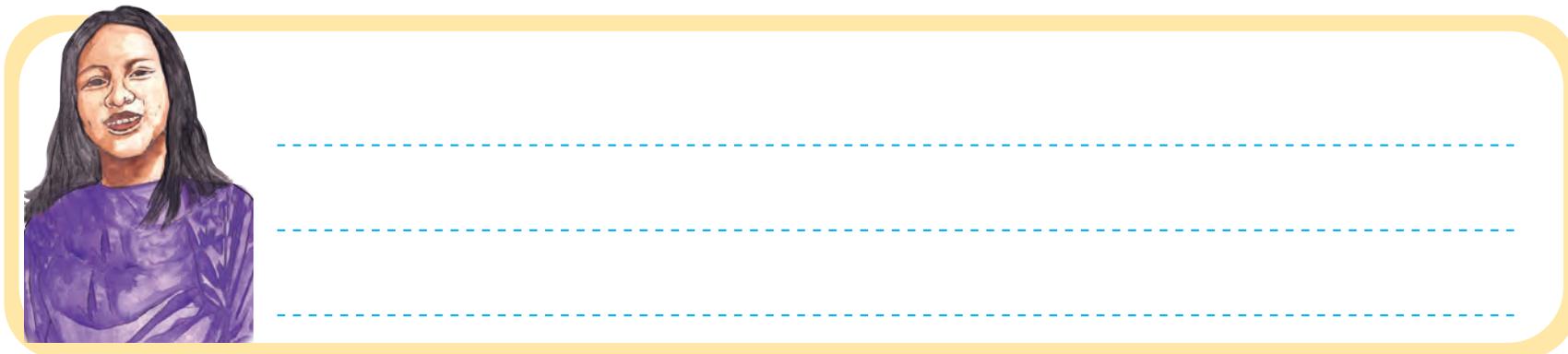
**Pairi omitokokaini?**

Poru apati.

**Nega angankintiro?**

Kara ikaigiri.

**Pinetsero pintanebasi aike paganëri apati iroti kara pinaigi omatsigena kaniri.**





# Komëtagantsi



Pairi najita?

A large, empty rectangular box with a brown border, intended for a drawing or writing activity. It is positioned in the lower center of the page, below the text 'Pairi najita?'. The box is currently blank.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikaige komëtagantsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira ongankineri komëtagantsi janekijegi.

Nomanchaki ironi kañaro  
nasankane kiraaro  
nagitso obotsota tsitaro  
pitsimakenaka pacharina.

### Pairi najita?

Angemakeri irotabitëmi janekijegi.

Ogonijakeri janekijegi panirentsipage osamitëri obairopage, ipanitagi iriegi? Pairo pingintasanti kara okotimiro piniro?

Ora ogomeantastira ongintakakeri ingantaige komëtagantsi.

Posamitiri pairo panirentsi inintaige ingantokotaigero komëtagantsi.

Posamitiri:

- Nega okanta?
- Pairo obotsota?

- Aiti ogitso teko?
- Pairo obotsota asankane?

Ogometirira osangenatagekero irotabitaigëa tsarangabasikë aike pobetsikaigëro komëtagantsira. Kaninatageka keroka pobetsikapiantakakeri iroti kara iragobeakerori. Irimagerori iragainaganakero obangokë teka irogaigëro kara yogaigiro irantanebasikë.

Pinengakagajiri komëtangantsi ikantaigëra, pisangenatiro kara pintanebasikëra aike posiakagante ikomëtëgimira.

### Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogometirira.

### Nega angankintiro?

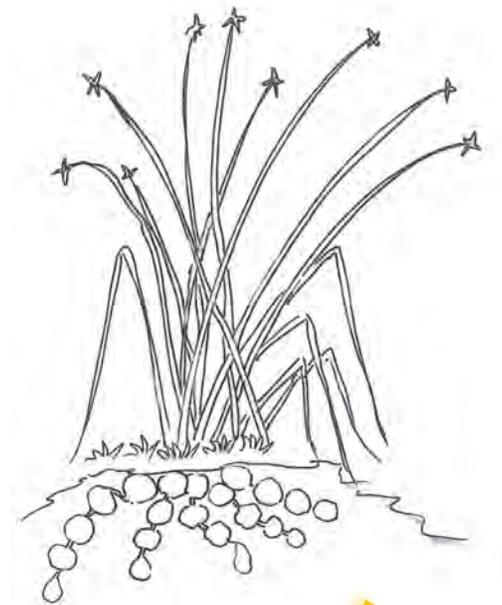
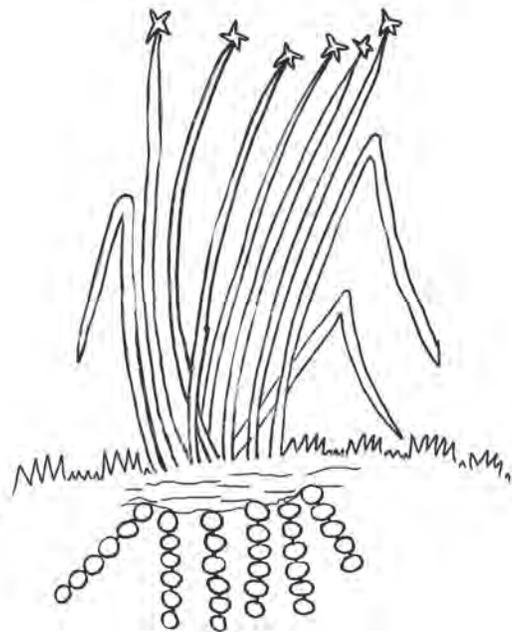
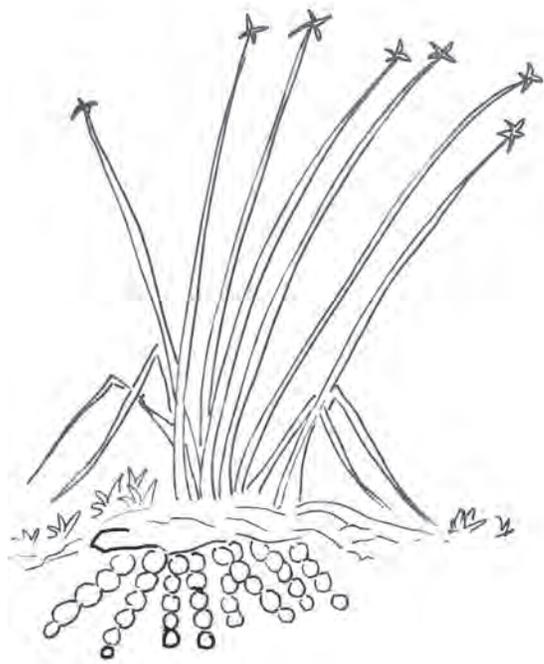
Kara ikaitiri.

### Pairi agasitëro?

Pangirentsipage.

**Pinengakagajiri komëtangantsi ikantaigëra, pisangenatiro kara pintanebasikëra aike posiakagante ikomëtëgimira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Obenkipage kabintsinara

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira agane obenkipage: sintsibenki, kasararibenki, mareribenki aike osamitëri, ingiaigiroka.

Ogomeantatsiri iratentakakemari janegijegi ingiagentiro chanko, arota ongomantairo omagaro antageantaro obenkipage opanitagetira aike paio kaninaro angasitagetimaro, aisa paio ogometanagairo jiraira.

Irosamitaigëro chankora:

- Pairo angatagë iranintima omapage janegi tsorori?
- Pairo ingataigëri kero irojogasëretima janegi tsorori?

Ikaigiri, osamitagekeri janegijegi paio ikemagetobë, okomantëri chankojanira.

Ingomantaigë ikatëgeganika obënkipageraa aike ingomantaigë paio basini ikataigiri ingirojegi irigibiantanëma kaninasati.

Pomaigeri irantanebasi .

### **Pairi omitokokaini?**

Chanko pangitatsi obenkipage.

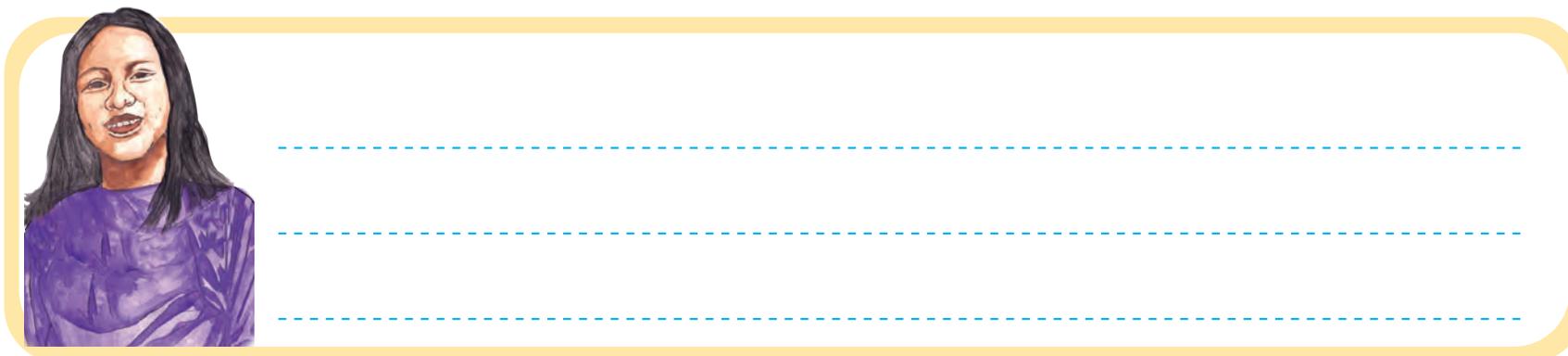
### **Nega angankintiro?**

Obanokë chanko.

### **Pairo agasitëro?**

Obenkipage: sintsibenki, kasararibenki, mareribenki.

**Pinetsero osiakagantsipagera aike pomotsotiro okaasintagani irobegantaima kasirikoniati janegi.**





# Ati okanta okibeiri opangitagetaira

Patiro katagiteri	Pite katagiteri	Maba katagiteri	Otsibasati katagiteri	Pabokoroti katagiteri

Pisangenatiro pobairo: .....

# Ati okanta okibeiri opangiatagetaigëra

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira agane: songogi, omegi, nija, botellanaroki otyomijani.

Posamitiri nega ongankima songogi omaniterotika. Pingemisantiri irotabitëra.

Pomangitakagiri kara botellanarokikëra, pomongatakagiri singigitsora omegikëra, piriaenkenero arositianti nija aike pogaigëro kara pobetsikë ogometimira. Abisanë katagiteri iranetsapiantaigairo, nega onankema kara ikibëri isingira.

Pomaigeri irantanebasi inatsi kara N° 123 aike pingomantantiri janegi, irosiakagantagegeroti kara okibiamotaneirinika ipanitaigëra.

Kara ikebeamake ipanitaigira, iromanitaigëtiro ibangirekë.

## Pairi omitokokaini?

Ogometirira aike janegijegi.

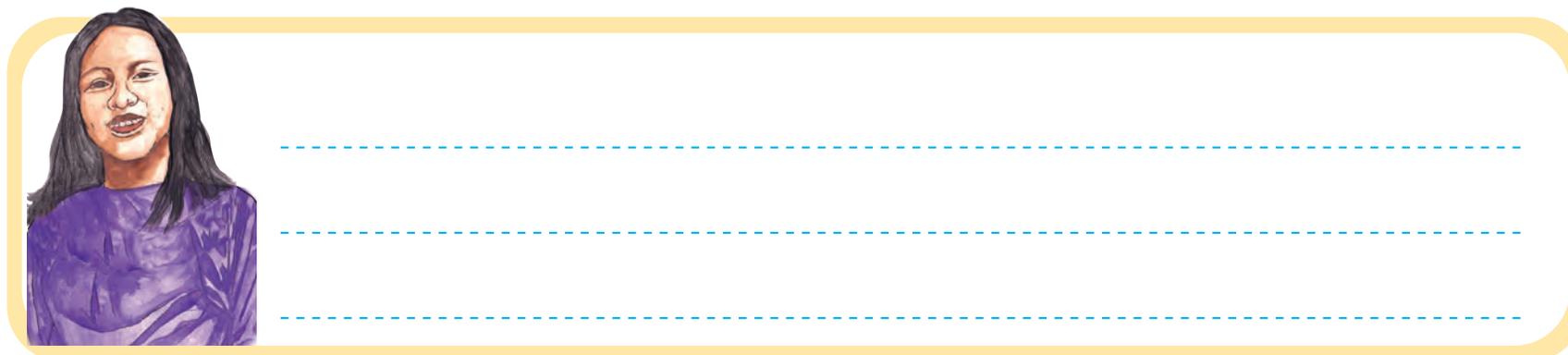
## Nega angankintiro?

Kara ikaigiri.

## Pairo agasitëro?

Botellanarokipage, omegi, songogi, nija.

**Kara abisopiantae katagiteri, pinetsapiantiro ati ongantokogima opanigigitsogera aike posiakagantiro.**





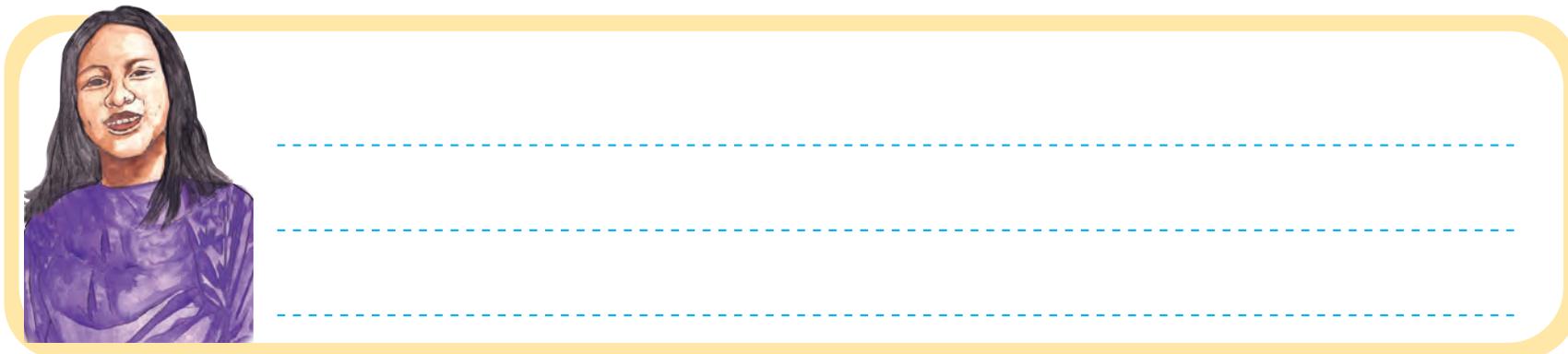
Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.









**Kenabagetagantsi**



Pisangenatiro pobairo: .....

# Ogotaigero ojenga kenabagetagantsi nomatsigenagitekë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanekeri poro charine teka apati, ingomantairo ojenga kenabagetagantsi.

Ogomeantatsiri osiakagantëro simasiri, marangi ikatsimataga aike pasiniri iranetaga. Kara ikaigirori omagetaigëri osiakagabasipagera maba janegi karari kero iranetsairgiro, ironi omaigërira charinera.

Otentakakimari ibangokë charine, angemisantaigëri kanisati ingomantagaera. Kara iritsonkero omagetëri osiakagantantsipagera, aike ingomantagairo paio ikantomotiri charinera.

Oretakagajimari osamitaigëri:

- Paire angiakinti?
- Pairo ikomantagai?
- Pairo ogontëmaro ojenga kenabagetagantsi?

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsipage inatsi kara N° 131.

### **Paire omitokokaini?**

Poro charine teka poro apati.

### **Nega angankintiro?**

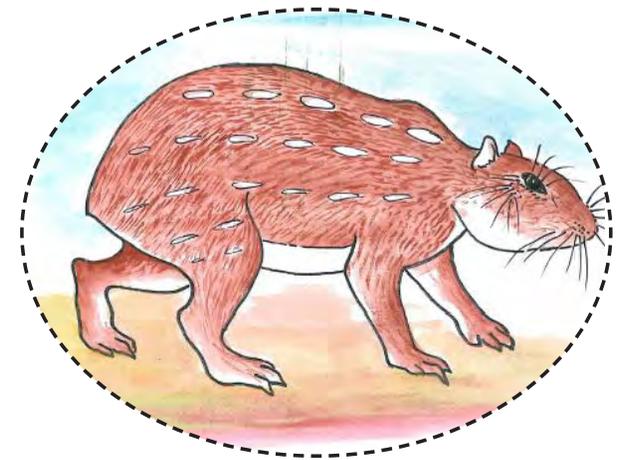
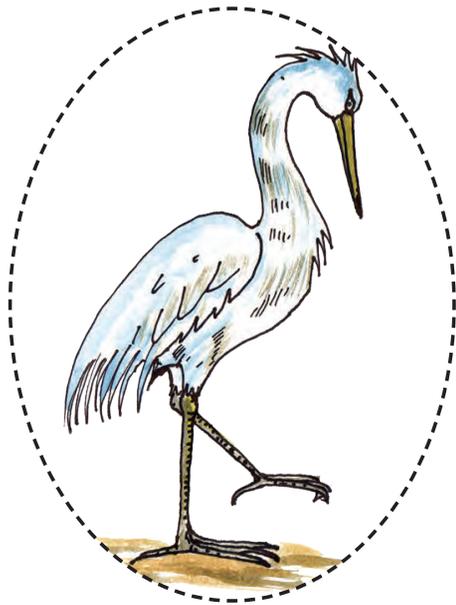
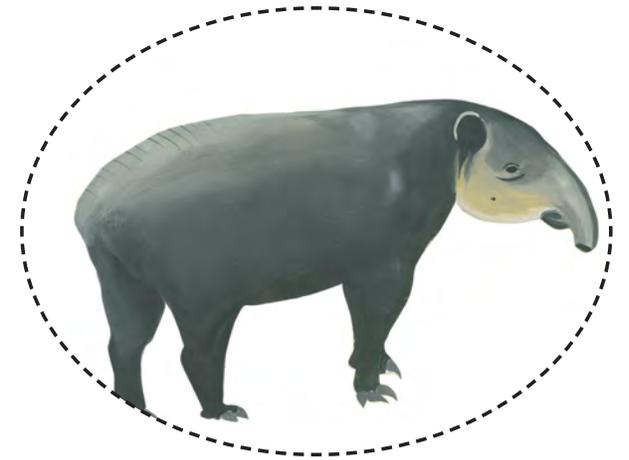
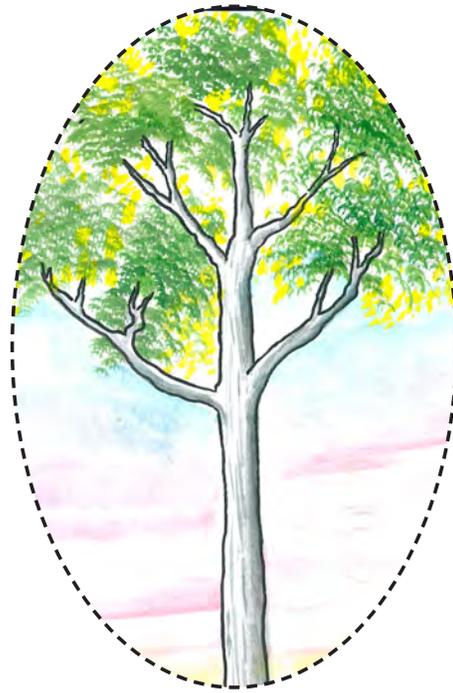
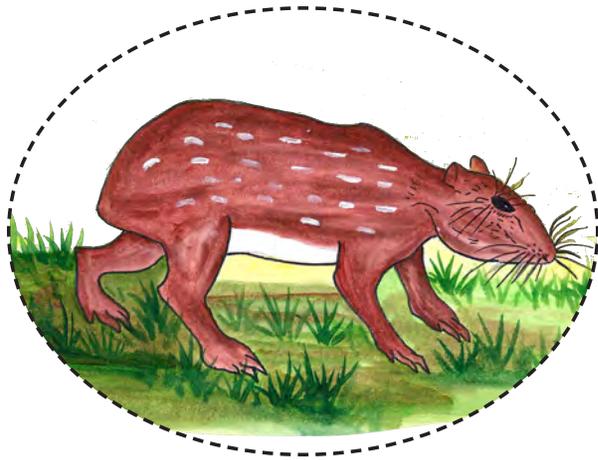
Ibangokë charine.

### **Paire agasitëro?**

Osiakagantagantsi: simasiri, marangi aike pasinirlegi.

**Pitotokotiri aike pintsiregiri kara monkarabatakëra komantagetaaira ojenga kenabagetagantsi.**





Pisangenatiro pobairo: .....





1. Posiakagantiri nega ikanaka Tsiri kara te iraneajiri pasiniri itongabegara.



2. Pinchariatiro kaninatsi otabitagantsi.

a) Pairsi pasiniripage itonke Tsiri?



b) Pairo ipogasibirikeri kasintarira ira itongabegara?



Pisangenatiro pobairo: .....

# Anemisantaige kengabagetagantsi asi omagetagantsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ongankeri angibabasitaigëni aike irotsita oreitëro obatiro osangenataga kenabagetagantsi aike osamitëri pairi okantokoti kengabagetantsika. Anemakeri irotabitaigëra.

Ogometirira ongibabasikero antagaisati kengabagetagansi. Janegijegi aisa irosikoge okantomotirira kengabagetantsikëra.

### Tsiri aike kasebareri

Ikantaigini charineegi jiraira ainta kasiriegì omagaro inagetaigatsi anchatosikëra, omisantirira.

Ainta sërari ijita Tsiri, iriro kobintsari inii. Itongi somani, kimari aike koncharo, omagaro agagetaira. Imachigenasonorira kaninariegi, ingamobakima kara yagaigi batsatsipage. Aro yamë Tsiri iatopianti aike iatopiantige imageti itonagetiri pasiniripage. Basinikë katagiteri iake paniro jantasonori pingagepë metanapage, ikogi irantonge maniro. Yanitë tojai aike ingiopë ogitso potogo ikantanentë nantonkeni maniro, ikaninaneentë yamë.

Yogiakeri yamë, kasa kosami ikengopë maniro, ike itonabekari, tyaaaa! isigabetanaga te pairi ingiopëra, ikogabekari metanapagekëra, tee! moo! ikantaneentënti. Igonijakarini ira

gasintarira jitachara kasebareri, yosigabarini maniro. Yaretabetanaa ibangokë, aroge imogo mogoataga; pigotobëri iina, okaasitobëri omapagesonori, okasintentajiri, ibegaja Tsiri. Aro okarapë kenabagetagansi.

Kara atsonkerori anibataigë omitokontëmara samitagantsipage:

- Pairi okoantokiti kenabagetagantsira?
- Pairi iosigapari kasebareri?
- Pairo ijanaitobige Tsiri?
- Pinei pasini omatsigena nintasantiro iromagete?

Irinibatokogero yogometanakaira acharineegi jiraira kara kero omagetasantiri pasiniriegì, iroronta ipëtanagai antimantima kaninasati kero obegantari pasiniriegì, ajagaigera omagaro omachigenajegi.

### Pairi omitokokaini?

Ogomeantatsira aike janegijegi.

### Nega angankintiro?

Ikaigirora teka sotogitekë.

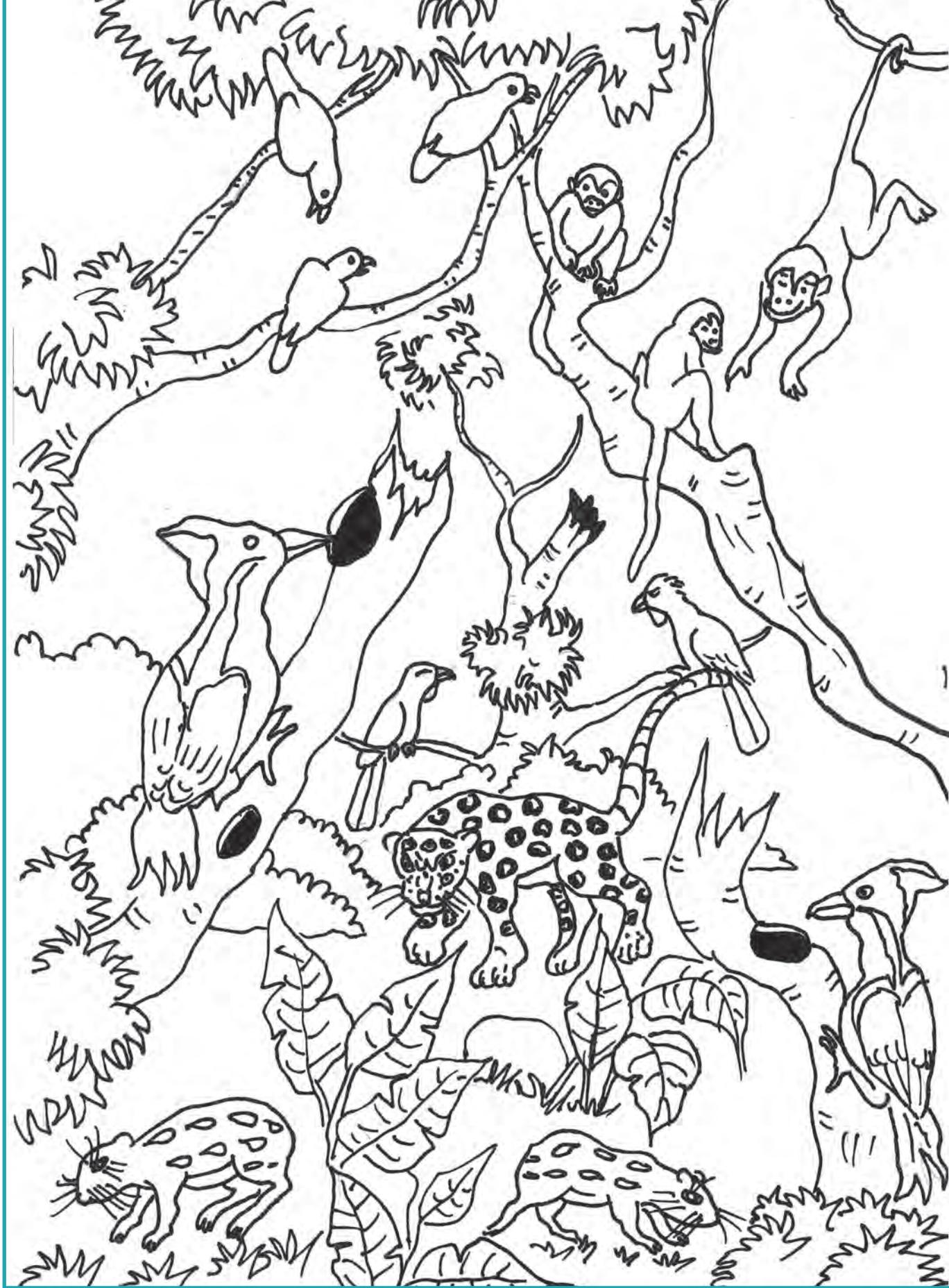
### Pairo agasitëro?

Jatasintsipage teka pasini osobigomentopage, tsorobaseri.

## Pingemisantokotiro ongibabasitira ogometimira aike pingantagetanëro komantagantsipagera.







Pisangenatiro pobairo: .....

# Angetsageri nega ikarati piriatsipage ingaigatsi anchatosikëka

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri obetsikë iborobasipage ingaigatsi anchatosikë aike osamiëtiri janegijegi pairi nintatsi orogimari iborobasitagaka.

Ongomantëri omagempitaigëni irasi sekari.

Ogomeantatsiri irobetsikë paniroanti iborobasi irasi sekari aike pite iborobasi irasi kima, paniro patyankori. Pomagempitakakeri antagaisati janegijegi, kero yogatsitopianta ibagerora isotoke. Ira sekari iromatimageri kimaegira.

Posamitiri janegijegi:

- Ati ikarati kima yaagë sekari?
- Ati ikarati patyankori yaagë sekari?
- Ati ikarati piratsi yaagë kesari?

Ogomeantatsiri irantabebasi.

## Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantsiri.

## Nega angankintiro?

Ikaigiri teka sotokë.

## Pairi agasitëro?

Iborobasi piratsipage.

**Pingetsasantiri pintanebasi, pingogetajiri piratsipage aike pomotsotiri. Pisangenatokotiri ati ikaratokoti kasirikoniati piratsira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Angetsageitiri itsoba tsimiriegi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakero pite inatogeji ogiatai kara angetsageitiri tsimiriegi itsimikë, ongomantëgimaro inatojegira okogaigi agotagëtiri nega inkatatsobata tsimiriegi.

Ogomeantatsira ongomantëri janegijegi aniagëntirini tsimiriegi, angetsasantëri itsobakë aike pingomantëri omagetaigëri jitacha larga vista karari obetsikëgimaro obangokë. Aike onomantëkimari ati angankima kara asotokenika jaara, kero omagenpitobonitaiganake kara anetsageitiri tsimiriegi, iraranajatige. Aisa aintaka omisantaiganakeri janegi ibasiniretaga, iromonkaragimaro antaigëra aisaa iriro kero yasinonganta.

Ogomeantatsiri otentakaganëmari, poropageegi irogiaitaiganakero poro inato aike basiniegi janegi irogiaitaiganakero basinira inato.

Ongomatëgimari janegijegi kero anegintetiri kara angetsatsobataigëri.

Aretaiganajema akaigiri, osamitaigëri:

- Pairi angiagënti?
- Pairi tsimiri aniagë?
- Nega okantageta itsobapagekëra?
- Pairo ikantatsobatëgenani negara?
- Pairo ikantageantaro itsobara?

Ogomentatsira osangenatagetobëro ingomantageitigë janegijegi.

Omagetaigëri komantasipage N° K3 iranetsageitigëro. Osamitaigëri, aisonori ikantatsobataiga pikantaigëri karani?

Aike ongomantasantëri janegijegi pairo ikantageantaro itsobapagera tsimiriegi.

### **Pairi omitokokaini?**

Pite inato.

### **Nega angankintiro?**

Tsimitikë teka pangirentsigitekë.

### **Pairi agasitëro?**

Anetsamento janta, obetsikëkimaro agasitëro onarokipage, tsiregomento aike botsomento.

**Pingetsageitasantiri osiakagantsipagera aike pigotajiri tsimiri kara ikantatsobatari pintsariatiri. Pingomantiri popijanegiegi pichariabirikeri.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Nobiratanepage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omapë osiakagantsi asi anchatosi aike asi pongotsi, aisa irasi piratsipage: charito, bisiti, chompi, otsiti, pareto, tsopiti, sekari, maniro, kosiri, kirincho.

Kara ikiri otsiriakero osiakagantsi asi anchatosi aike asi pontsi aike omanakeri janegijegi iragaige osaikagantsi piratsi ingintira aike agageri irantsiregiri kara itimiri.

Osamitaigëri janegijegi:

- Ipirataigirika itsiriakera?
- Aintaka ibiratanegijegi?
- Nega ijita aike pairo yapi?
- Yogiatagetaika kara piatagetiri?
- Nega ikantiri kara yoganinatiriri?

Omaigëri irantanebasi.

Kara iritsonkero irantanebasi, panironage janegijegi irosotoke ingomantë pairo ibirata. Ogometirira ongomantaigëri kara okaninati omisantiri aike omeri iraperi ibiratanegira.

### **Pairi omitokokaini?**

Janegjegi aike omeantatsiri.

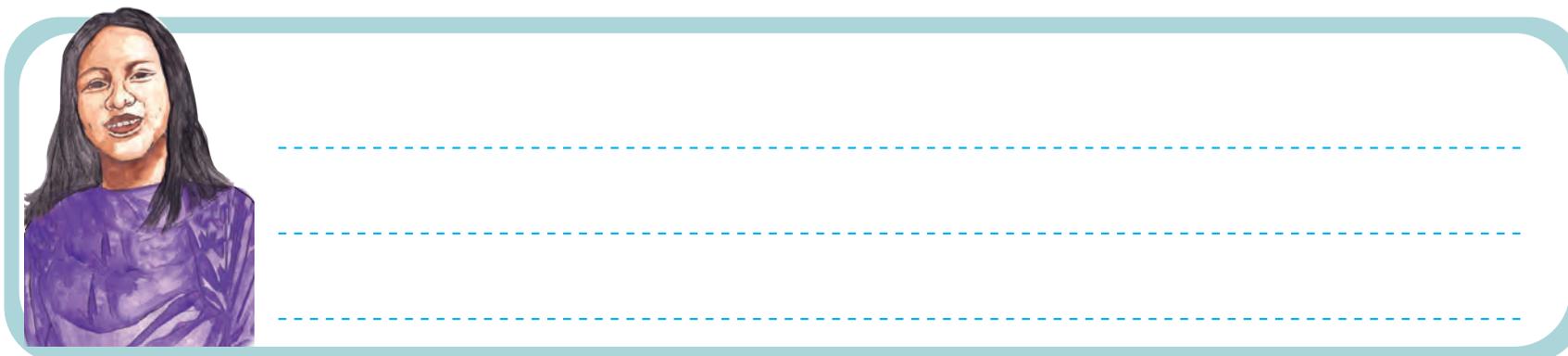
### **Nega angankintiro?**

Akaigirti teka sotokë.

### **Pairo agasitëro?**

Osiakantsi: anchatosigite, pongotsi, sekari, pareto, charito, otsiti, kosiri, chompi, bisiti, tsopiti.

**Posiakagante nega pikantiri kara pomisantogotiri pobiratane aike pisangenatokotiri ibairo, poniagiri pomatsigena pibiratane.**

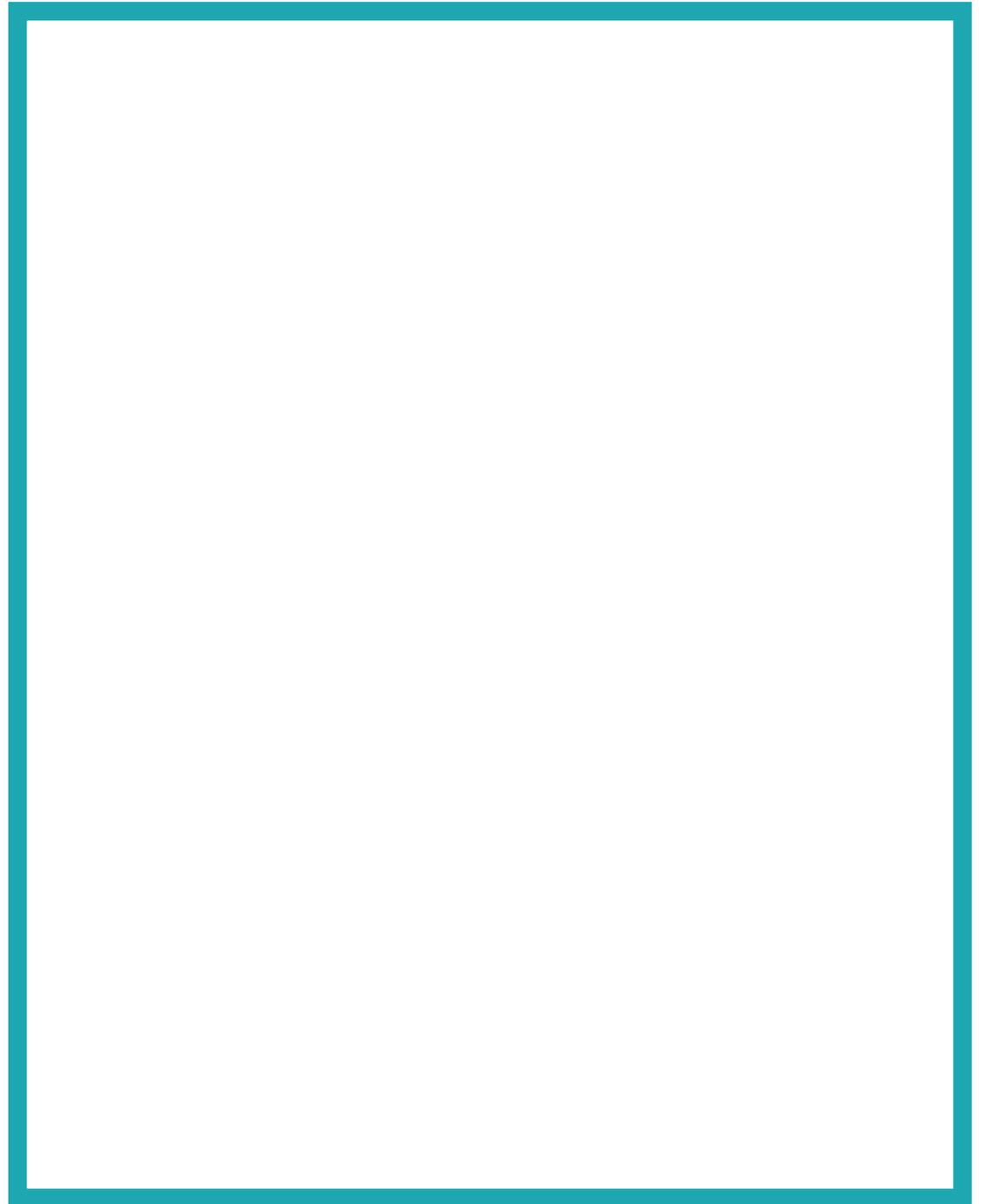




# Kanibitiri sobaro

Sobaro sobaro  
kiraabitiri sobaro  
sobaro sobaro  
kateribitiri sobaro  
sobaro sobaro  
kañaenari sobaro  
sobaro sobaro

Kasintarora: Leonor E. Rumiche Quintimari



Pisangenatiro pobairo: .....

# Nakaninajabirikero pangigiatsatagantsi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri osamitëri janegijegi igotaigika panigiatsatagantsi irasi tsimiripage.

Ogomeantatsiri omagetëri irantanebasi inatsi kara N° 141, osamitëri pairi ikantomotiri osangenatagabasitigara.

Ongomantëri anibabasitaigëro pitenake janegi irantsibatobakemaro, ogometirira onibabasige aike iranibabasitaiganakë irirojegi. Obagerota ongantatsagero ogometirira aike inantatsataigëri irirojegi.

## Pairi omitokokaini?

Ogometirira.

## Nega angankintiro?

Sotokë teka akaigiri.

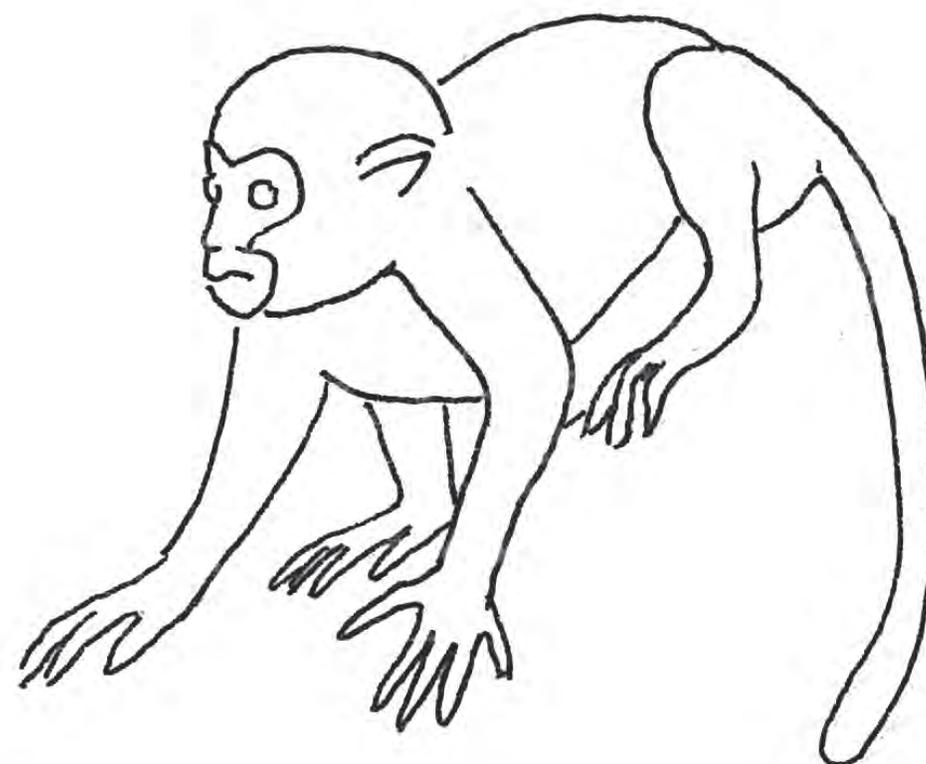
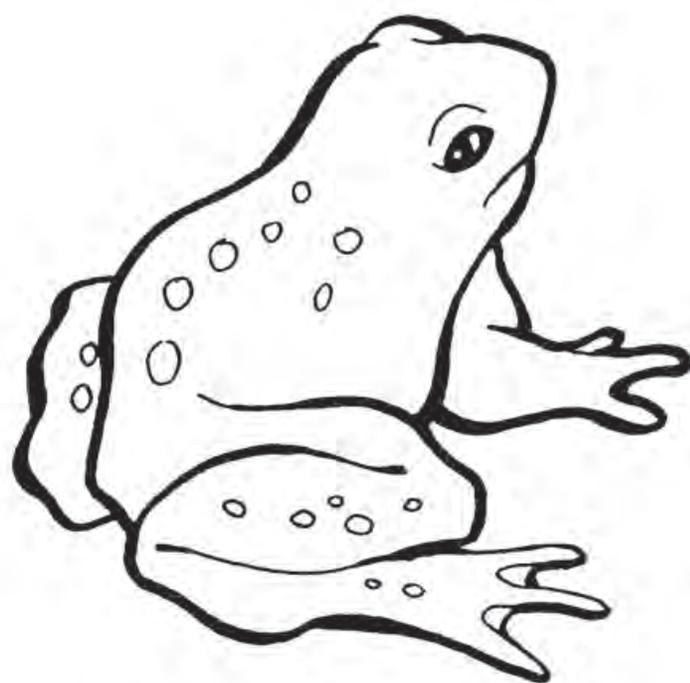
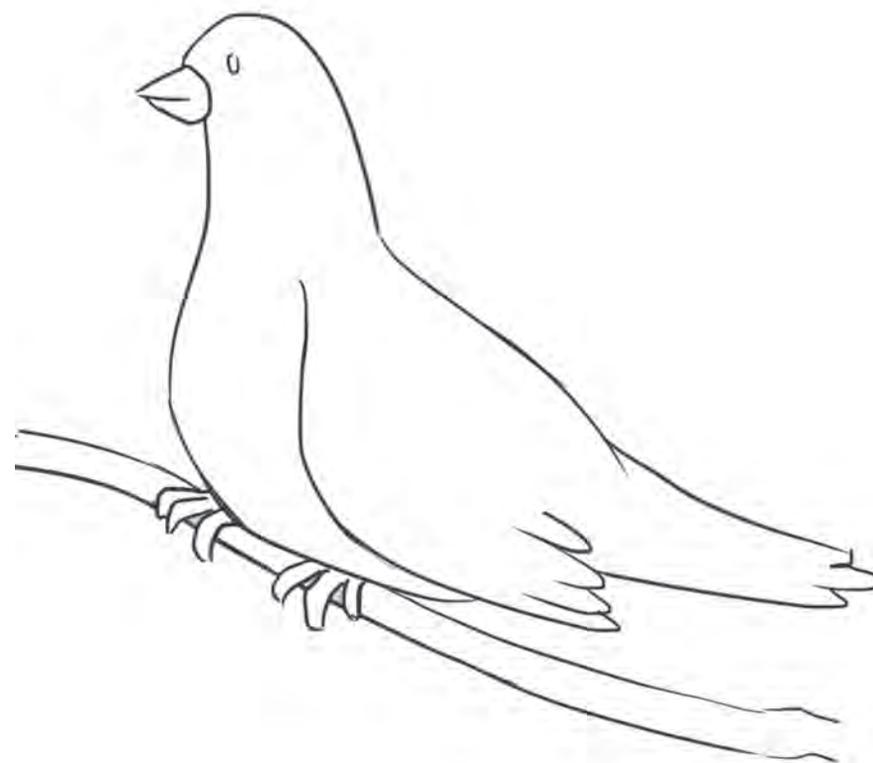
## Pairi agasitëro?

Panigiatsatabasi.

**Pingemisantokotiro aike pogiatsatiro panigiatsatagantsi. Posiakagantiri piratsi okantokoti panigiatsatagantsi aike pisangenatokotiri ibairo.**







Pisangenatiro pobairo: .....

# Osikotsataigiri timaigatsi achatositekë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri osamitaigëri iniagetaigirika timatsi anchatosikë.

Ogomentatsiri irogeke osiakagantagantsi inatsi kara pangiatatagantsikëra. Irosiakagantëgimari ibangokera.

Ongomantëri omagempitaigëni sotokë, osintsaitakakemari janegijegi, pitetsai.

Osikotsataigë jitacha "timaigatsi anchatosikë". Obagero ongantatsage ogometirira aike irogatsataigëro, karari kero okomantiri nega ikantageti irosikotsataigëra, entsita irosikogeri iriro, igotagetira nega ikantageti timatsi anchatositegitekë. Irogatsitopiantaigëro iroti irogokero magenpitagantsika.

### "Timaigatsi anchatosikë"

Ainta pirinto natimomentokë  
Ikanti nega... aro nakantakagiri naro  
Ainta siromega natimomentokë  
Ikanti nega... aro nakantakagiri naro  
Ainta kosiri natimomentokë  
Ikantini nega... aro nakantakagiri naro.

Irotsonkakeri omagempire, ingomatë okaninatomogeriika imagempire.

Ogomeantatsiri omaigë irantanebasi.

### Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

### Nega angankintiro?

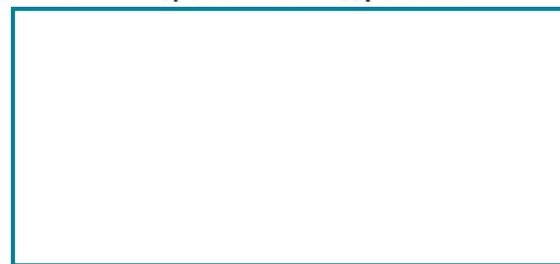
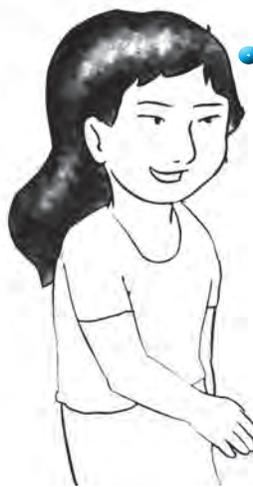
Sotokë.

### Pairi agasitëro?

Osiakagantagantsi, tsoroserobatsa.

Pairi piratsi pinintasantë posikoge pitotokotiri aike posikotajiri negara ikantageti.





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omagenpitaige anentakagiros tsokopi asi sintipoa

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri apatijegi irobetsikaigeneri ijanekite tsokopipage aike siromega, somani, tsigëriki ingangeantëmaro sintipoa.

Ogomeantatsiri opatotëri janegijegi, ogagekeri inintiri teka ini siromega, tsigëriki aike somani, irogeke sotokëra irisintsaitëri. Aike ongomantëri kero omagenpitasita aiti angankera.

Iromagenpige kaninasati, poropage janegi ingenke mabaanti, kero yogabisiro.

Posamitairi:

- Ati ikarati pikentai pitirosati, pinomante ati ikarati?
- Pairsi kentënitsi tojai pasiniri?

Ingintaigika irogatsitairo imagepire.

### **Pairsi omitokokaini?**

Apatijegi, janegi aike ogomeantatsiri.

### **Nega angankintiro?**

Sotokë.

### **Pairsi agasitëro?**

Irisintipootaga, siromega, somani, tsigëriki, chokopi.

**Posiakagante ati ikarati ikenke kasirikoniati janegi aike pomotsotiri kentënitsi tojai.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Nobetsikabasitiri ingaigatsi anchatosikë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomentatsiri osamitëri janegijegi pairi tsimagetiro anchipapage aike pairi jagiri machigena iranitënika paniro.

Ogomeantatsiri iromagempitakakeri.

Pingantatsatakagiri oka:  
Anchatosikë, anchatosikë  
ainta piratsi, ainta piratsi  
ikantiro isibani negaka.

Anchatosikë, anchatosikë  
ainta piratsi, ainta piratsi  
yaniti nega.

**Kasintarora:** Leonor E. Rumiche Quintimari

- Pingomantiri janegijegi irobetsikaigeri okantotsagërani karari irareibasitobëronta, iragontëmara aike pomeri irantanebasi inatsi kara N° 147.

- Aisa omaigëri janegijegi iborobasitaga sekari inatsi kara N° K4.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogomeantatsiri aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

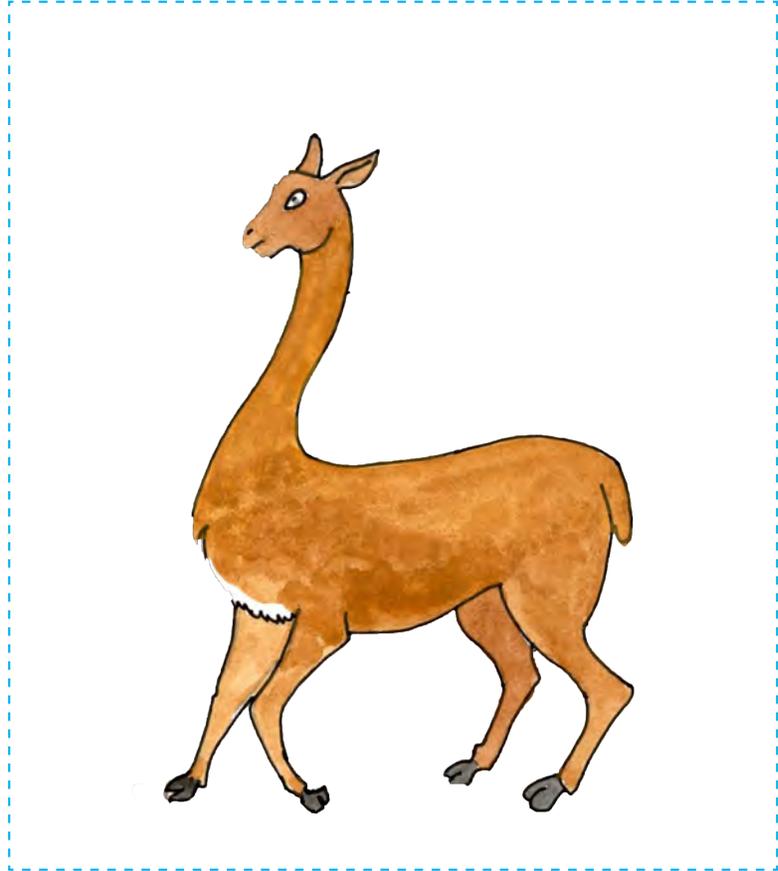
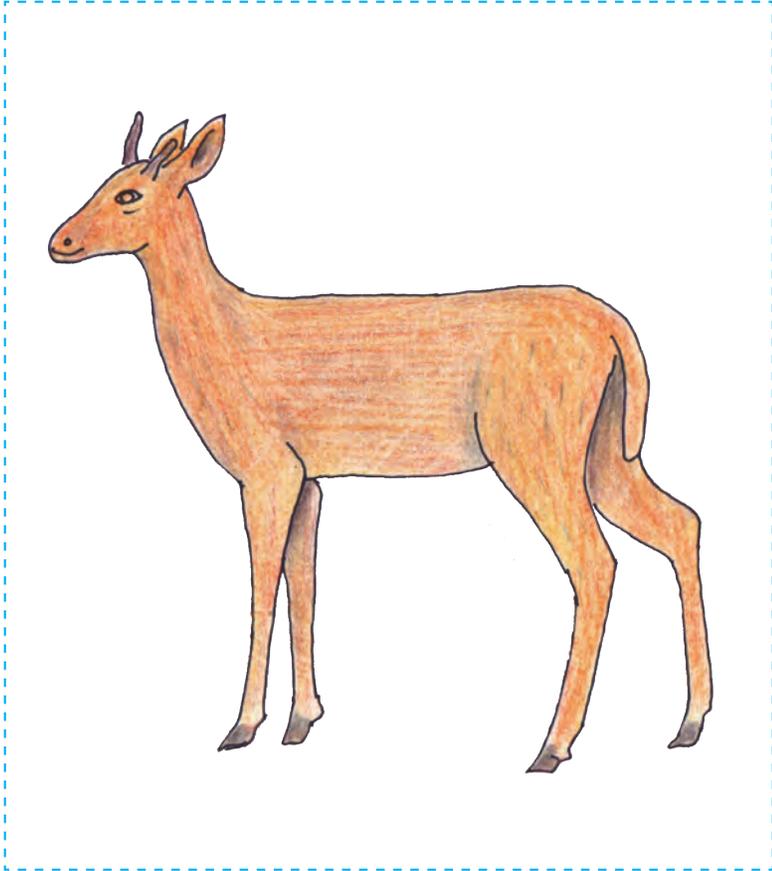
Akaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Irantanebasi, tsiregomento.

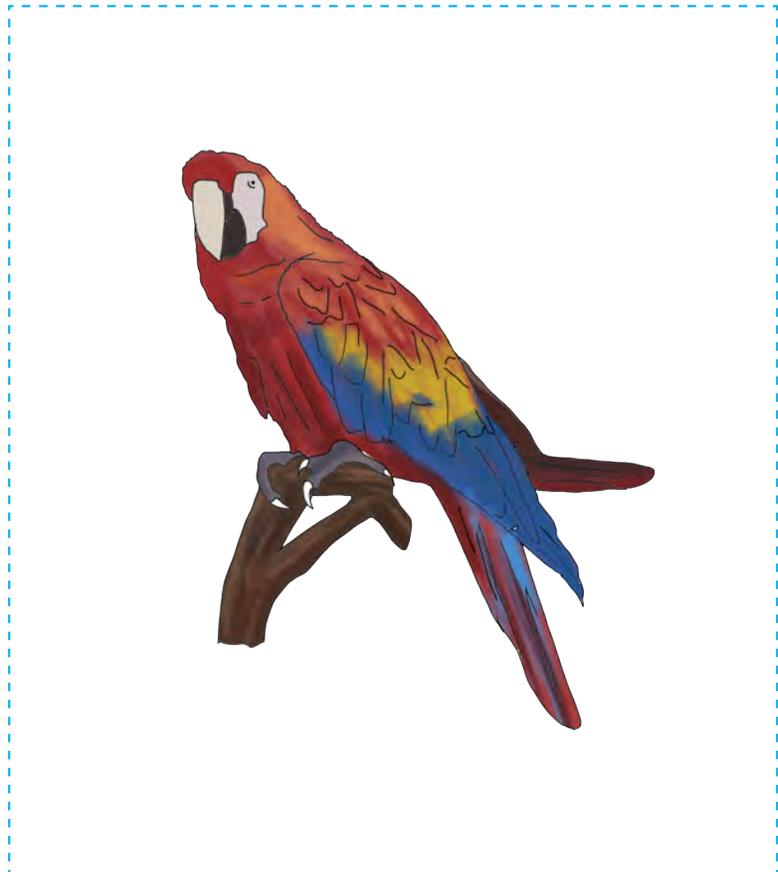
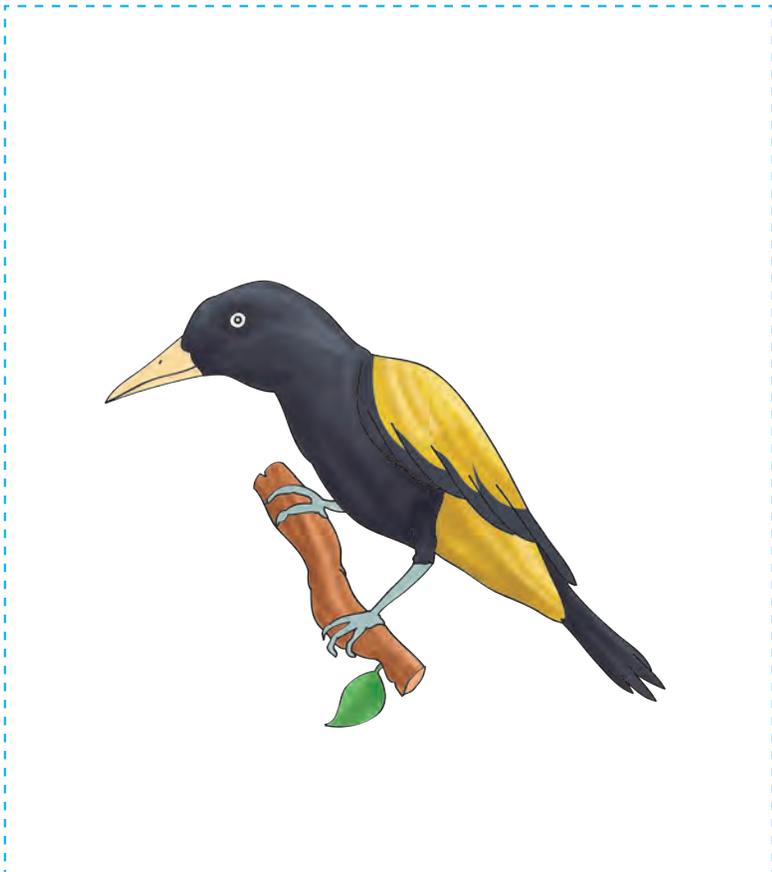
**Pobetsikiri yopento aike pinomantiri pomatsigena, nega pikantagekeri.**











# Kaninabasiro patotiri piratsipage te irinasantae

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsi iromapëri poro charine ingomantai pairi piratsipage inatsi aisa ira te irinasantae atimanekë.

Ingenaigairo ikomantëri charine irasi piratsipage ingaigatsi anchatosikë.

Janegijegi poropage ingomantë piratsipage ingiagetagira aisa piratsipage ingintira.

Omagetëri irantanebasi inatsi obasikë N° 149 - 151 iranetsaigëro janegijegi aike ingantaigë pairi ingiagi.

Ogometirira ongomantëri ibairopage piratsi te irinaige itimanekë jitaigacha: *llama, vicuña, pelicano, gaviota*.

Iratotokotaigëri piratsipage aike irantsireikotaigëri obasikëra G1.

Kara iratsonkeriri iranibabasitaigëri aike iragaiganakeri ibangojegikë ingomantapëri imachigenasonori.

## Pairi omitokokaini?

Charine.

## Nega angankintiro?

Sotokë.

**Pitotokotiri osiakagantagetacha piratsipage opëmira ogometimira.  
Pinemisante pinibabasitira ogometimira aike pintsireikotiri kara okantiri.**





Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.







**Kogantsipage  
kajagageripage**



Pisangenatiro pobairo: .....

# Ingagitanae sangniro aike tsigëriki

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri irosiakagante oparigi angani aike okogentimatiri aike potegekero tsagikë. Omakeri maba nomatsigena.

Ongantomokeri janegijegi kara ipoke poro apati yoganagairo tsagi aike angantatsatakakeri: parojita, parojita otega tsagikëka //. Iragajiro otënichara tsagikëra.

Otentakakemari irosamitaigënte itimanekë, omitokogai poro inato. Iragaiganake samitagantsi:

- Nega ajitaigiro kara oparigopiantiri?
- Paire mapiro angani?
- Paire mapiro kogentima?
- Paire kakitaigatsi kara omarintanëma oparigi angani?
- Paire basinipage ogontëmari irisotaganae kakitaigatsira?

Irarepaima akaikiri, agasobiakakeri kaninasati janegi aike tsarangabasikë osangenakero osamitagekeri ikemagetobë kara ikomantaigëri iriegi. Aisa omitokogimaro osiakagantë asi tsainagite aike kogentimagite.

Iranenitsataigë paio igotaigabake teka ira mapiro kogentima aike iragaigëka sangiro.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsibasira inatsi kara N°S4.

### **Paire omitokokaini?**

Inatojegi.

### **Nega angankintiro?**

Kara itingomento aike ikaitiri.

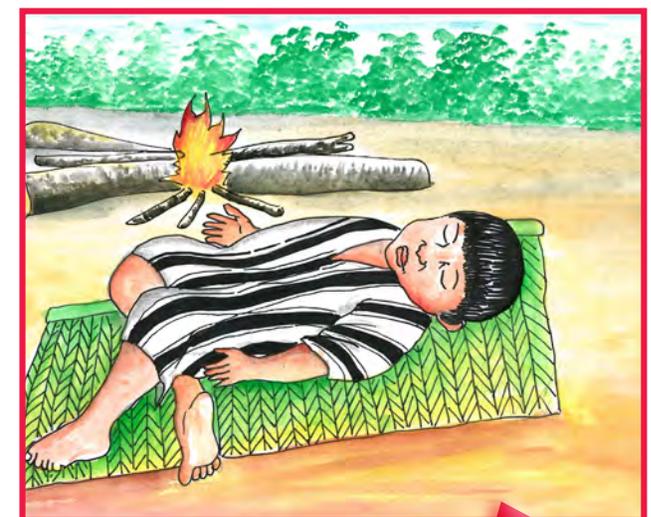
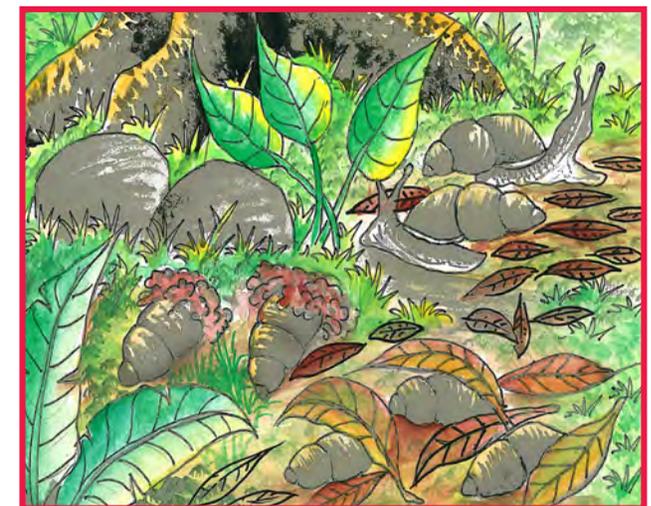
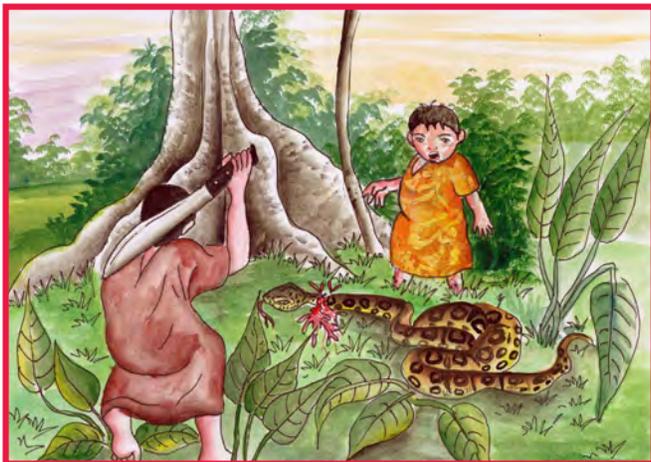
### **Paire agasitëro?**

Tsagi, osiakagantabasi, samitagantsipage, okibetsarangabasi, osangenamento.

**Pingetsero osiakagantabasitageta. Paire kakigentsi kara oparigopiantapë angani? Pintsiregiri ira aisa yosigobaga, pingomantiri pikaratira, paio pitseregasikeri kara?**







Pisangenatiro pobairo: \_\_\_\_\_

# Agotaige kara ikogetagani sangiro

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira omanakero chanko ongiakintai kara akaitiri ongomantakai pigotagetira kara ikogagani sangiropage.

Iragaigabakero kaninasati chanko aike ongomantë: nega ijitageta saniropage, negaraka ikogagani, pairopage kero akantaigiro kara ikokagani, ira yaagi janekijegi, aisa kara yaagagani aike pairi omisantiri saniropage. Otsokero ongomantëri janegijegi irochotantobentajiro teka omaigëro pairoka akogaige omaigero chanko pokënitsira.

Osamitaigairi janegijegi:

- Pairo okomantagai chankojani?
- Yagiri janegijegi antagaisa sangiropage?

- Pairo omisantiri sangiropagera?

Pairo kaninaro angantaigero atibentagantsi aike otikotagantsi asi kara ikogagani sangiropage.

Omaigero irantanebasi.

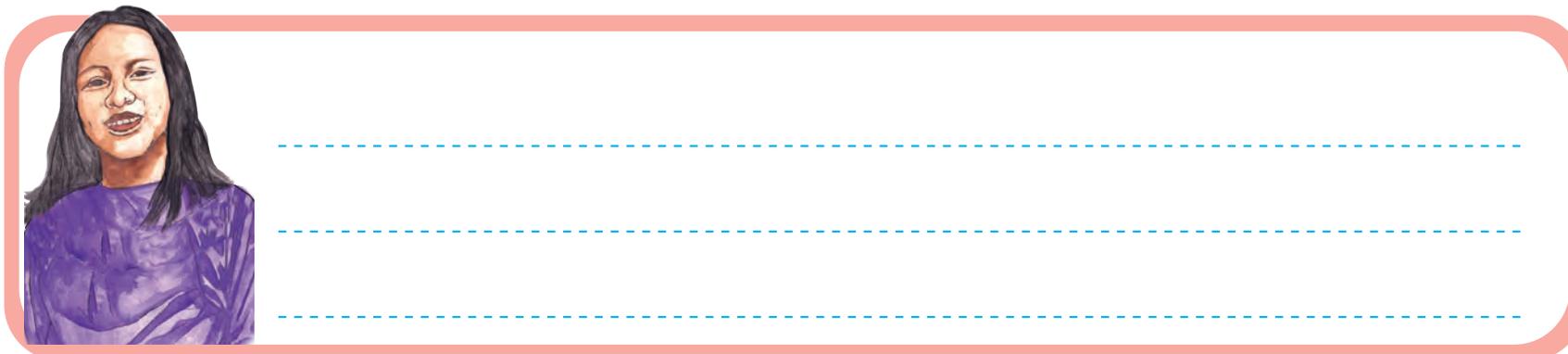
### **Pairi omitokokaini?**

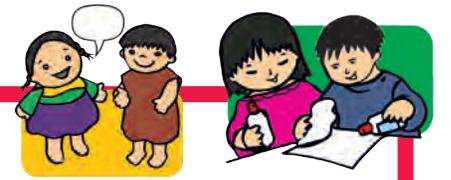
Chanko.

### **Nega angankintiro?**

Kara ikaigiri.

**Pinetsero osiakagantatsira aike potsatiro abatsi angenakeri kara ikoganagi sangiro.  
Pingomantiri popijanegijegira**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Agaige tsigëriki

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakeri poro apati aike inato, iragomotai agaigënte tsigëriki.

Itenkimari janegijegi kara ibangirentsigitekë. Ajatakakeri kaninasati aike aintaka omisantaiganakeri janegi ibasiniretaga iromonkarakimaro antagetaigëra iriro kero yasinonganta.

Iraretakaganagai apatira aike inatora, irogotakakairo kara nega angankima, angigabatsageri aike orapage kero akantagetaigiro, ingomantasantë kara yagagani tsigëriki teka ora anchatopage isotoiti aike itsomikapoatagetira tsigëriki aike pasinipage igotagetaigi omatsigenajegira. Iriroke janegijegira iranemisantaige aike irosomige ingintira iragote irasi tsigëriki.

Omaigëri irantanebasi aike osiakagantsipage inatsi kara N° K5.

### **Pairi omitokokaini?**

Apati aike inato.

### **Nega angankintiro?**

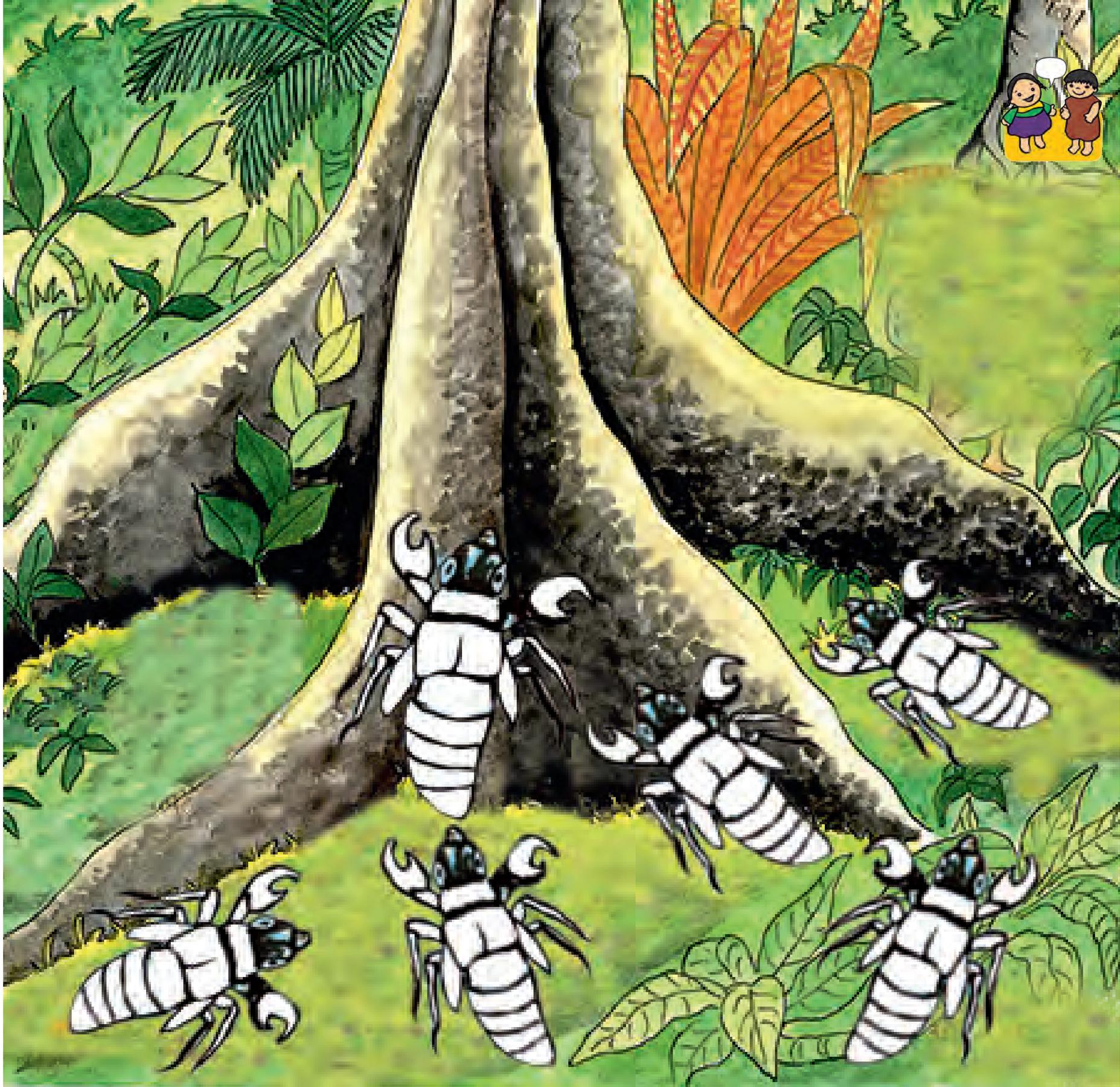
Pangirentsigite.

### **Pairo agasitëro?**

Tsagi, sabiri, irotegeri tsigëriki.

**Pitotokotiro osiakagantsi, pintsiregagetiro aike pobetsikiro irompekabesara. Pingibatokotiro kara pagaigëntiri tsigëriki.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Ati ikarati tsiġeriki yobitagopa

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri irobetsikékima tsiġerikitakibasi aike anchatopage.

Ogomeantatsiri omagempitakakeri jankijegi aike inomantëri nega angankero omagempire:

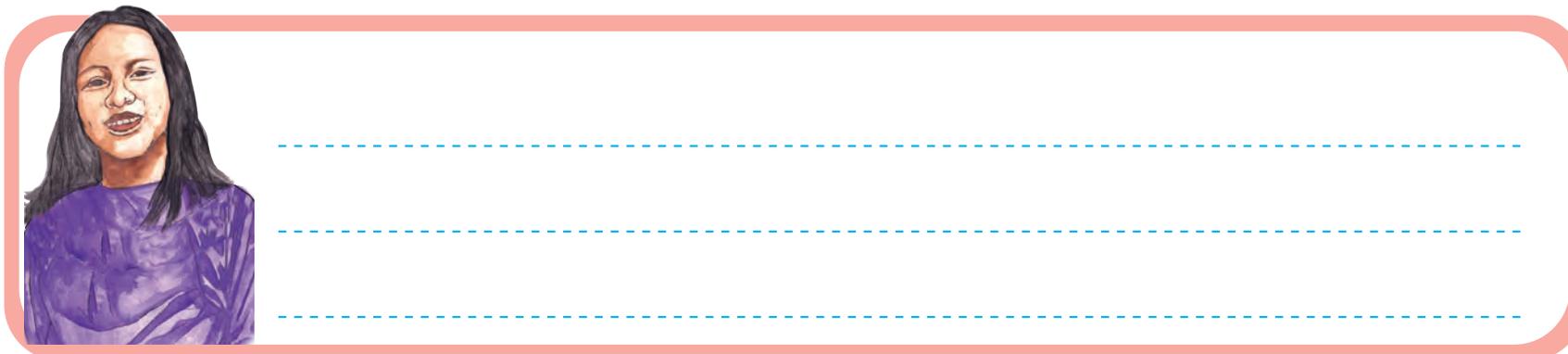
- Osiakagantsi asi tsiġeriki sërari piteanti aike piteanti tsinane piteantaisati, aisa omëri basini janegijegi maba sërari tsiġeribasi aike paniro tsinane. Kero pogabisiro pomëtirgiri ochibasatianti irogotaigë.
- Irosikotsataigë kara ikajemi tsiġerikiegi teka "togogooo" kara irisikotsataigëri, irantsiregaiganakeri. Aike irogogoitopiantaigëri, ati inaratanei.
- Pomagempitakagiri antagaisa janegi.

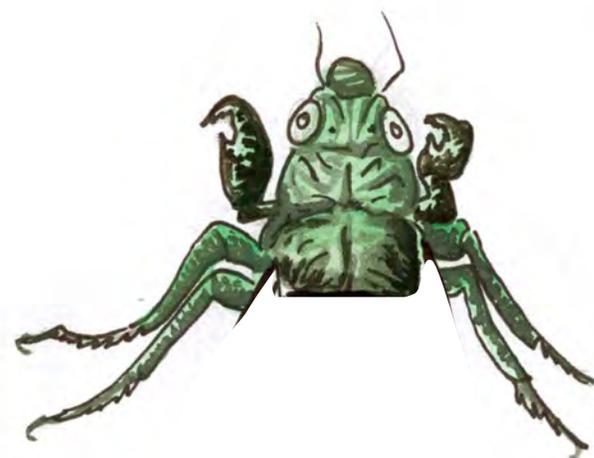
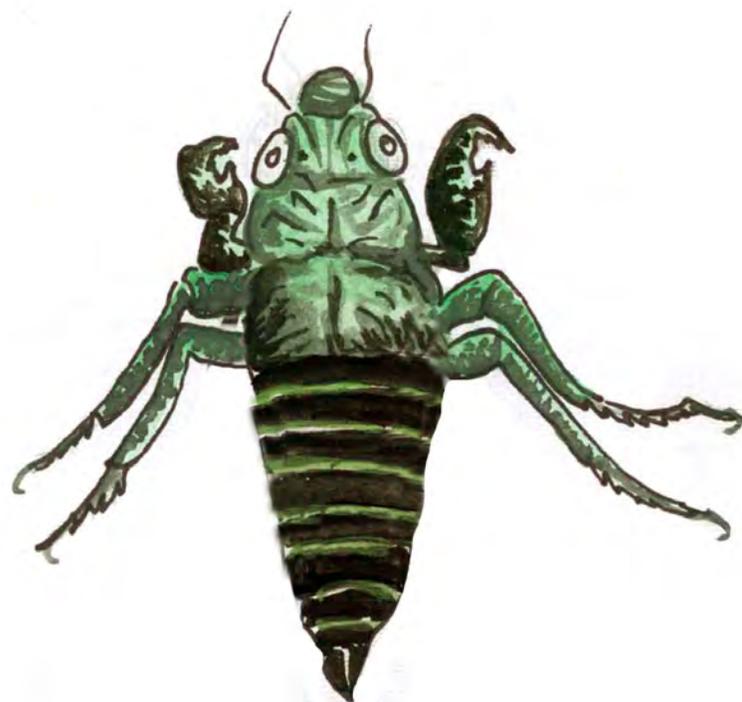
Iritsonkero magempitagantsira, posamiti ati ikarati itsiregopiantaige.

### Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

Pigogoittajiri ati ikarati tsiġerikira aike pomotsotiri otsibasatianti tsiġeriki.





Pisangenatiro pobairo: \_\_\_\_\_

# Nega ikanta tsigëriki

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira omapë tsigeriki tsinane aike seirati otegeri katanarokipaekë.

Ogomeantatsiri ongankeri janegijegi namapëm katanarokiropage, pigotaigëri pairi notege?

Ogomeantatsiri omanakeri janekijegi iropatotaigema pite, poro iriantige sërari aike poro iriantige tsinane. Aike iromagetaigëri lupa aisa tsigërikiiegira, onetsajakeri.

Omitokontëma samitagantsika:

- Ati okarati iniri igiti?
- Ati okarati iniri ibani?
- Nega ikantaganata?
- Pairo yapanta?

Pomeri irantanebasi.

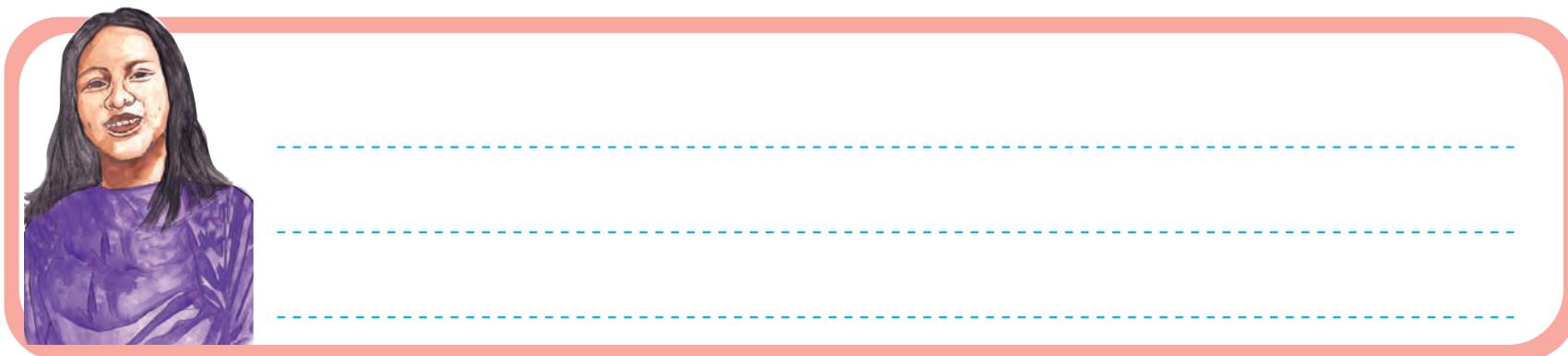
## Nega angankintiro?

Kara ikaigiri.

## Pairo agasitëro?

Chigeriki tsinane aike sërari, lupa teka basinipage anetsagentari sitsapage.

**Pinetsero osiakagantsika aike pitsonagetajiri, pingomantatsate pairo te yosigobagageta iganakë chigërikipage.**







# Simiti

Nega inaigi?

---

---

---

Pairo yapi?

---

---

---



Pisangenatiro pobairo: .....

# Nega ikanta sangiro?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsiri ongiagaigëri inarokipage sangiro aike pomoro, irinibabiritaigëri. Osamitaigëri igotaigika kara ini ira sangiro aike pomoro, aisa yapagetira.

Ogomeantatsira omanakero chanko ongiakintai kara akaitiri omapë yapagetiri sangiropage arota ongomantasantiri kara ikanta ira sangiropage aisati paio yapageti poropage.

Pisangenatobëro ora ogotakakeri chanko, inemisantaigë majirekero.

Kara ojataje chanko omabajirio pairora ikogaigë irobabajiro. Ingenitsataigë okomontërira chanko.

Osamiteaigëri:

- Nega itimi?
- Nega ojita osipage yapagetira?

- Nega ijitageta basinipage timakagiri sangiro?
- Osanenagero igenane janegijegi.

Pomagetiri irantanebasipage arota irisangenatëgotiri ora ikomantagekeri chanko, jemita ingantasitagekimaro.

### Pairi omitokokaini?

Chanko.

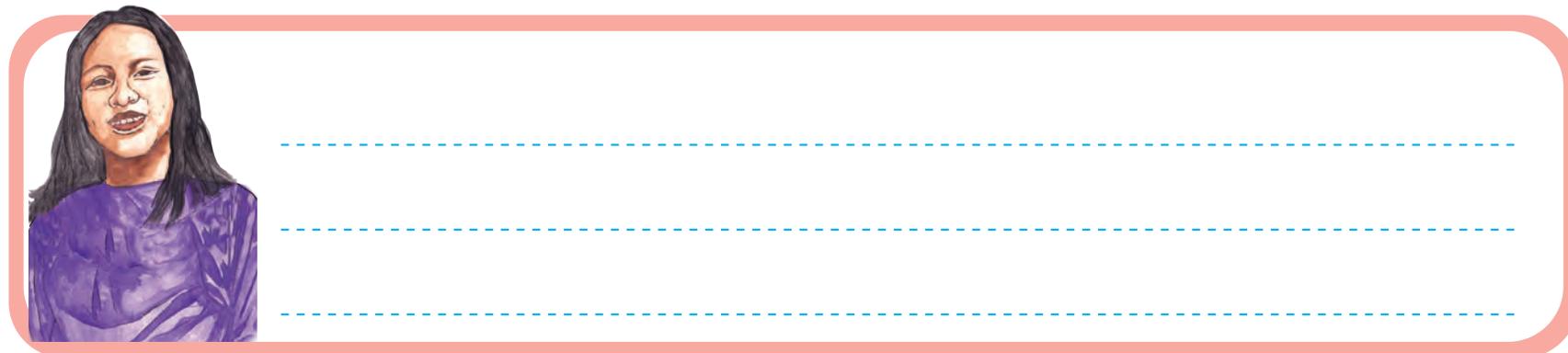
### Nega angankintiro?

Kara ikaigiri.

### Pairi agasitëro?

Ingaroki sangiropage.

**Pinetsero ora osiakagantagantsipage. Pairi ijita ika sangiroka? Nega itimi aike paio yapageti?**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikaige matseirontsi isibani tsigëriki

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ora ogomeantatsira ogononijakeri matserontsi aike onibatagotaigero, paio ogaro aike paio yobetsikantageantagaro omatsigena? Aisa ogonijakeri isibangi tsigëriki aike omanekeri iranetsasantiri isibani tsigëriki.

Ogomeantatsiri osamitë:

- Pobetsiganani matseirontsi isibani tsigëriki?
- Nega onetsageti osibanipage tsigëriki?
- Pairo angantageantëmaro matserontsira?

Pomëri irantanebasi aike kariturina inatsi kara N° K6 pingomantëri kara obotsotari kero paio pintsiriakera, pintsiriakeri isibani tsigëriki kara okatebasitiri.

Janegijegi irantaiganakero imacherontsite, irantseregaigëri isibani tsigëriki ira netsatsi omatebokokë aike netsatsira obagosonorikë. Teka pobega okantiri irantanebasikëra.

Janegijegi irantaiganakero imatserontsite, irantseregaigëri isibani tsigëriki ira netsatsi obagosonorikë kara oparinta aganikë.

Ogomeantastiri kara aroke yobetsikaigëro imatseiro, omanakeri irogaigemaro aike iranetsajakeri nega onetsageti isibani tsigëriki, ingomataigë janegijegira.

### Nega angankintiro?

Kara ikaigiri.

### Pairo agasitëro?

Ibani togontogoti.

**Posiakagantiri isibani tsigëriki kara imatseirontsite janegi, pingomate nega ingetsi isibani tsigërikira.**





Pisangenatiro pobairo: \_\_\_\_\_

# Omabakakemarine sangiro

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsi irobetsikabasige sangiropage. Aisati omanakeri iniroje ompaigapë sangiro sangiro kañari aike inatora onogeri.

Ogomeantatsiri iromagenpitakakeri janegijegi:

Iromanake pite janegi, irajitaigëma apatijegi aike osogaboke sangirobasitakipage, iragageri apatijegira iragaige piteanti sangiro, iragaigë karaanti osirinke ogometirira. Aike omanakeri iropatotiri pitirosati janegi ati ikarati yagaigë sangirobasi. Omagenpitakakeri teka antagaisa janegijegi.

Irotsonaigëro magempitagantsi iraganëri janegijegi kara yapaigiri aike osotokeneri inatora piteanti ibiratokëra aike posamititi nega ikarati; ogometirira omairi pite aike posamitiri nega iratokotanai.

Ogomeantatsiri iromaigëri irantanebasi inatsi kara N° S4.

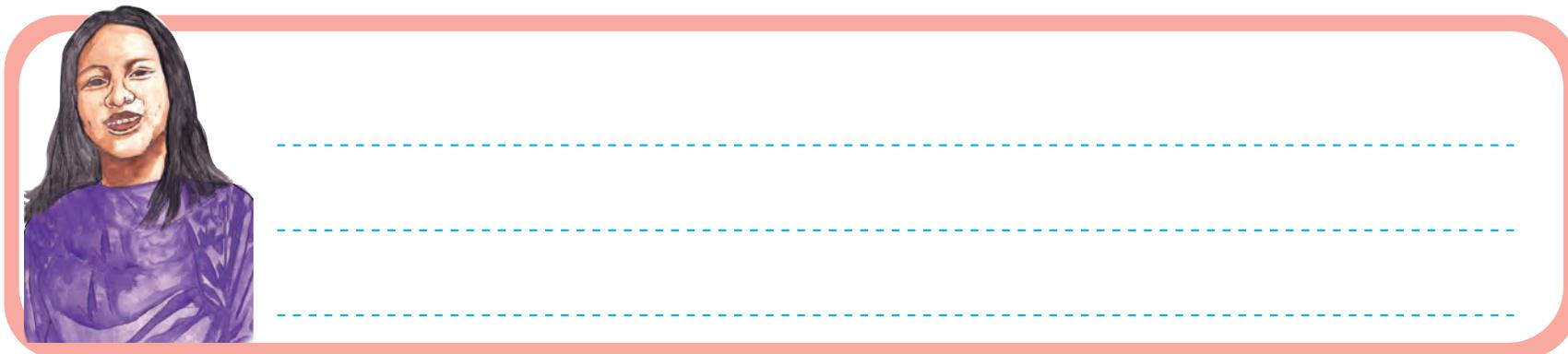
### Nega angankintiro?

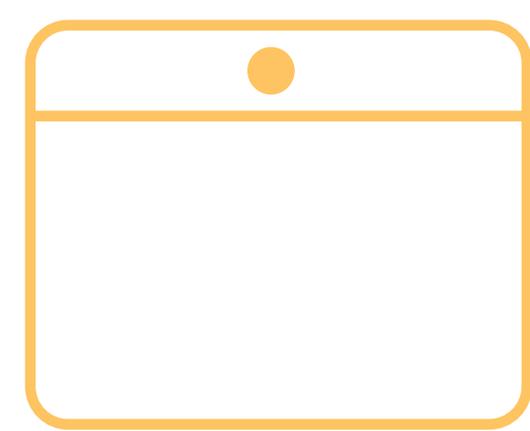
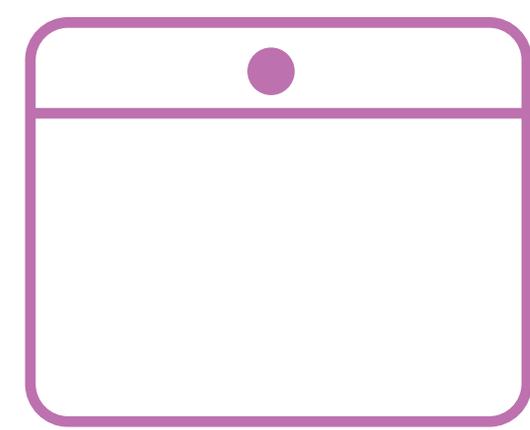
Kara ikaigiri.

### Pairo agasitëro?

Sangiro kañari, sangirobasitaki.

**Pinetsero pintanebasi, nega ikarati sangiro inatsi otsibetatekë janegijanira, pintsiregajinero pite sangiro, pisangenatiro nega ikaratanai yamëka. Pingomantiri popijanegijegi.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omatsegaige ibega oanto

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ingenitsatakakeri janegijegi irasi oantopage: kara tsaenakë isotogai basiniegi timaigatsi anchatosikë, osamitëri nega ijitageta, nega itimaigi.

Ogomeantatsiri osotokakeri janegijegi sagiterokë, ogëneri mopë otyomijani iromatseganëra, omagempitakakeri ibega imatsegaigi teka pirintoegi, oantoegi. Aike osamitëri ati okarati pomatsegaigë.

Ogomeantatsiri ogëneri janegijegi pabokorotianti mopë, iromatsegantëmara janegijegi aike osamitëri nega okarage imatsiake.

Omaigëri irantanebasi.

## Pairi omitokokaini?

Chanko.

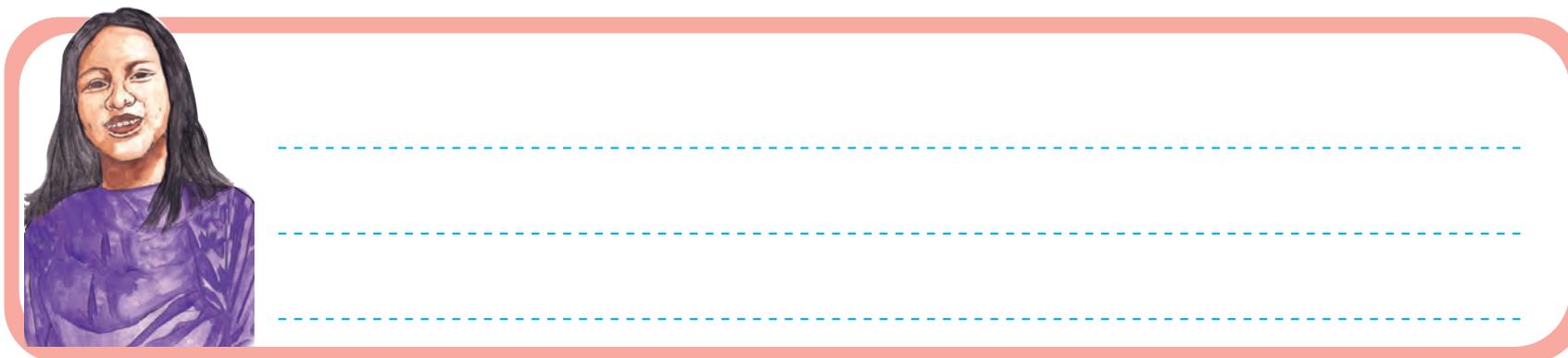
## Nega angankintiro?

Kara ikaigiri.

## Pairo agasitëro?

Mopëpage.

**Pingetseri janegijegi, ati okarati mopë imatsiake, posiakagantineri anchagijani ora okarati imatsiakera.**







Pisangenatiro pobairo: .....

---

## Nigokeka

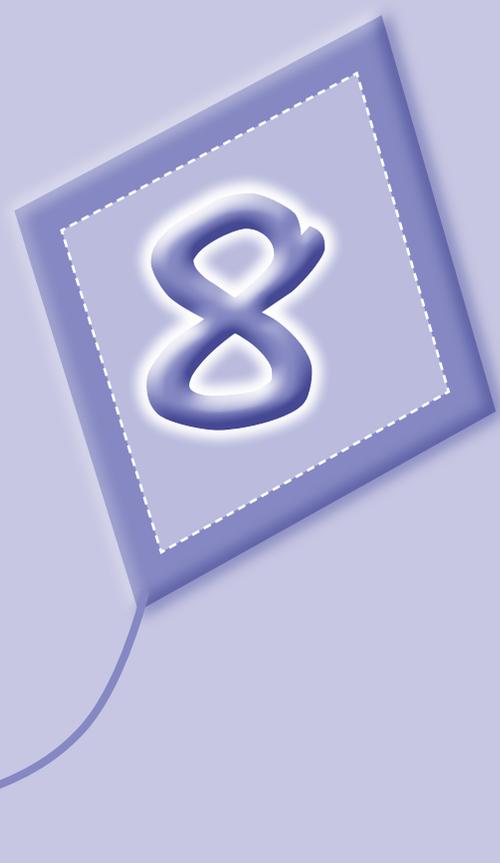
Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.

---





Obetsikagantsipage



Jiraira poro tsinane piake anchatosikë, ongokinte sangiro, kara parekari ongiopëri poro tsiroti, aike pamanakeri iragetinero katsimagero inatsi anchatosikë. Papatonaka ora katsimagiropage.



Opobotanaga kara piatabetajari tsinanera tege ine  
pairo agantanëmamaro ora katsimagiropage aike ipëro  
ira tsiroti imagosi karari ikankero pinetsasantiro atiraka  
okantari. Paretanaa obangokë ora tsinanera, ora  
imagosi tsiroti opeganaka kantirisonori.



Iroti yamëka! Ora tsinanejegi pigotaiganakero  
ontaigero kantiripage.

Pisangenatiro pobairo: .....

# Pairi ogometanëri ijirogitaigiro kantiri Nomatsigenga?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantastiri omapë poro kantiri kara akaigiri aike osamitë, pairi ogomegëri omatsigena obetsikaigiro kantiri? Angemisangeri irotabitaigë janegijegi.

Ogomeantatsiri iranibabasigero kengabagitagantsi irasi Tsiroti. Iratsonaigëro, irosikotaigë kengabagetagantsira, ora okomantëri.

Ogomeantatsiri ongomantasantiri kara irosiakagantë, ikemobëra, karari irosiakagantë ironi obatsaitiro kengabagetagantsira. Aike naramipage onibabasitajineri ora terai oreitineri, aro ingantopiantaigëro iroti kara otsonkima kengabagetagantsira.

Ogomeantatsiri omagetëri irantanebasi inatsi kara N° T5 ongibabasigero ontsibatëmari ojanekitejegi.

Iranetsajakeri osiakagantachara, osamitëri janegijegira, pairi te ine kara osiakagantsikëra.

Iraganairo yosiakagantëra ibangokë kara irotsonaigëro irosiakagantairo kengabagetagantsira. Iropatotopiantëro iroti ontojaiganëma yobetsiakagegera.

### Pairi omitokokaini?

Janegijegi aike ogomeantatsiri.

### Nega angankintiro?

Akaigiri.

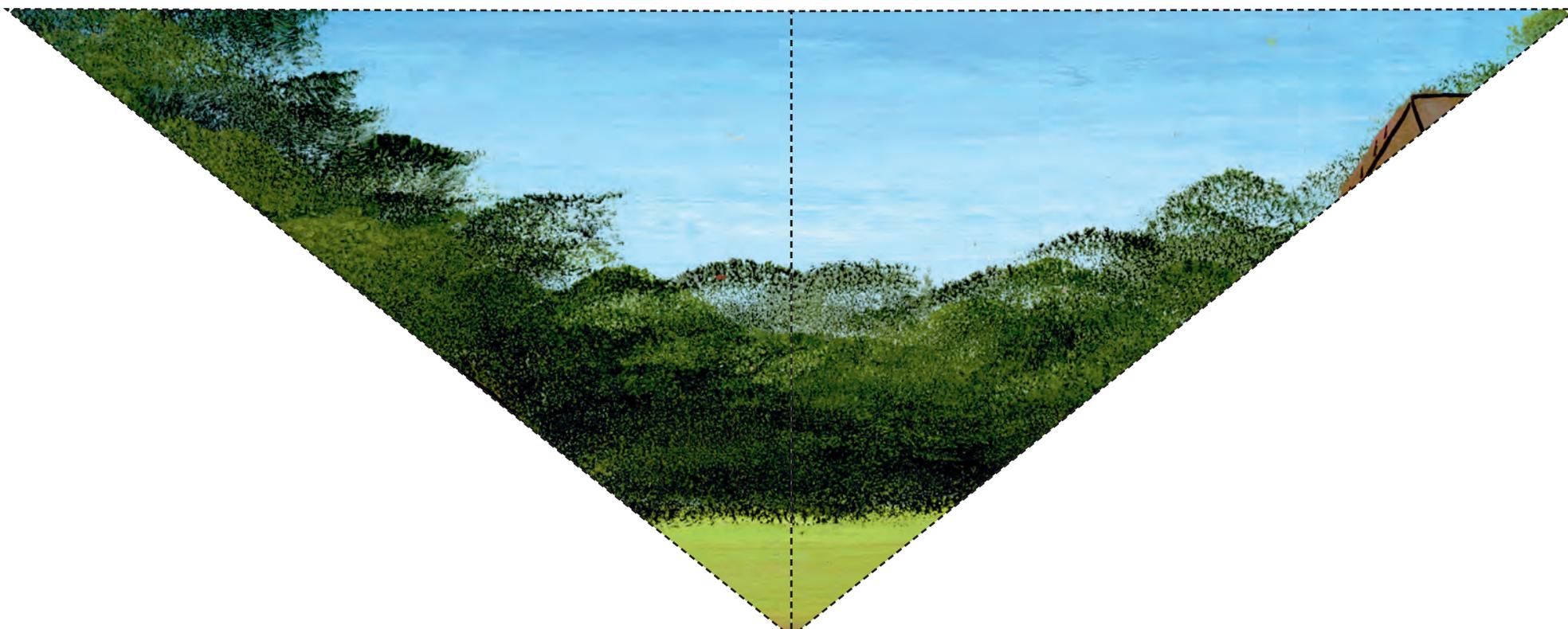
### Pairi agasitëro?

Poro kantiri, irantanebasi.

**Pingematsatiro ogometimira aike posiakagantanëro orapage okantomoti kengabagitagantsi.**







Pisangenatiro pobairo: \_\_\_\_\_

# Pairo te ongantagetengani ontagani kantiri

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omapë pangigiatsatagantsi paperibasikë, ogiatsatakagiri janegijegi.

Inato, inato pobetsiki kantiri.  
Kantiri, kantiri pobetsiki inato.  
Naroke, naroke nokiatsonkitiro.  
Kantiri, kantiri pobetsiki inato.

Omagomeantatsiri ongetsajakeri osiakagantagantsipage asi kara okantaigiro tsinanejegi kantiri.

Ogometirira osamitëri janegijegi, pairo pintantageantaro kantiri ibangojegi?

Omagëri irantanebasi aike osiakagantabasi inatsikara N° T6.

Iritsonkerori janegijerira iranetsaigëro aike ogometirira osamitaigëri:

- Pairo intaigi janegigira?
- Pairi intantaro kaninasati kantirira?
- Nega angankima omagenpigeroka kantiri?

Pingenitsataige pairo ontibentëtima janegijegi kara okantagani kantiri.

### **Pairi omitokokaini?**

Ogomeantatsiri aike janegijegi.

### **Nega angankintiro?**

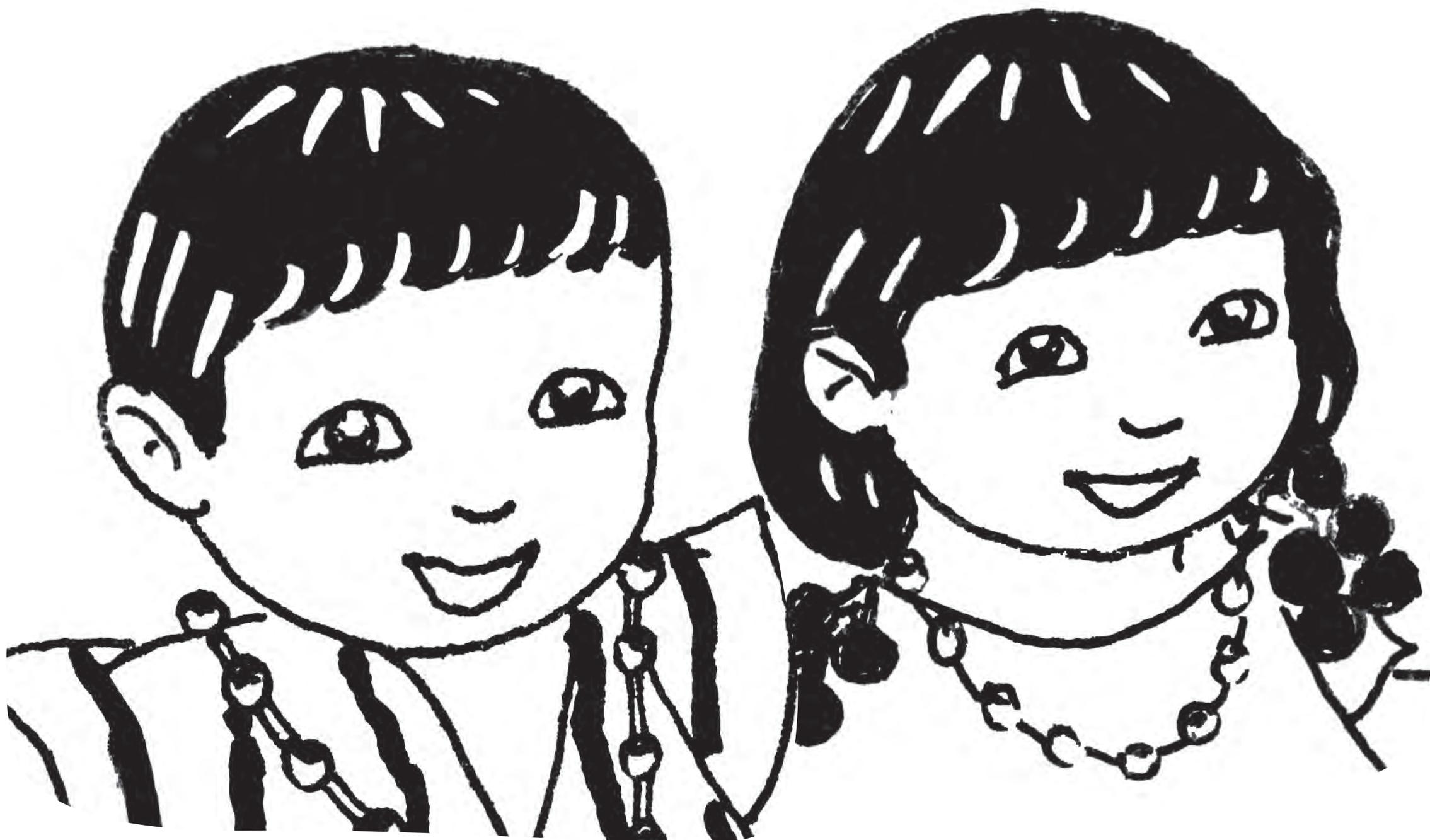
Akaigiri.

### **Pairo agasitëro?**

Osanengata panigiatsatagantsi, osiakagantsi aike irantanebasi.

**Pingetsero pintanebasi aike pintsiregatobagajiro osiagetachara opëmira ogometimira.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Pairi okantokoti chariatagantsipagekë?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogoemantatsiri irobotsotomogimari janegijegi iborokëra aike irosamitaigëri, pairi chariatagetaigacha iborokë?

Iranibabiritaigëro chariatagantsipage kara ibotsotaiga iborokë irasi nomatsigenajegi aike kara irobotsotaigetaiganakemari intagetaigiri teka kara ikaninatigiri aisa kara pairi ichariatobitaiga.

Iropatotaiganakema aike irosiakagantaigë chariatagantsipage ingiagetaigë imatsigenasonorijegikë aike itimanejegikë. Ingomantaogë yosiakagantëra.

Osamitaigairi:

- Pairi tsariatagantsi inatsi iborokë omatsigenakëra, pairi ijitaigiro?

Ogomeantatsiri ongomantasantëri janegijegi pairi ajitagetaigiro chariatagantsi, inatsi iborokë sërari, tsinane, janejegi.

Ogomeantatsiri omagetaigëri janegijegi osi asi komantatsi.

Ogometirira omëri tsotise aike janegijegi nintaigatsi ranchariagima karari ranchariagima ora ichariatageta janegijegi kero asi oboinajegi aike kero irasi apatijegi.

### Pairi omitokokaini?

Ogomeantatsiri, apatijegi teka aike janegijegi.

### Nega angankintiro?

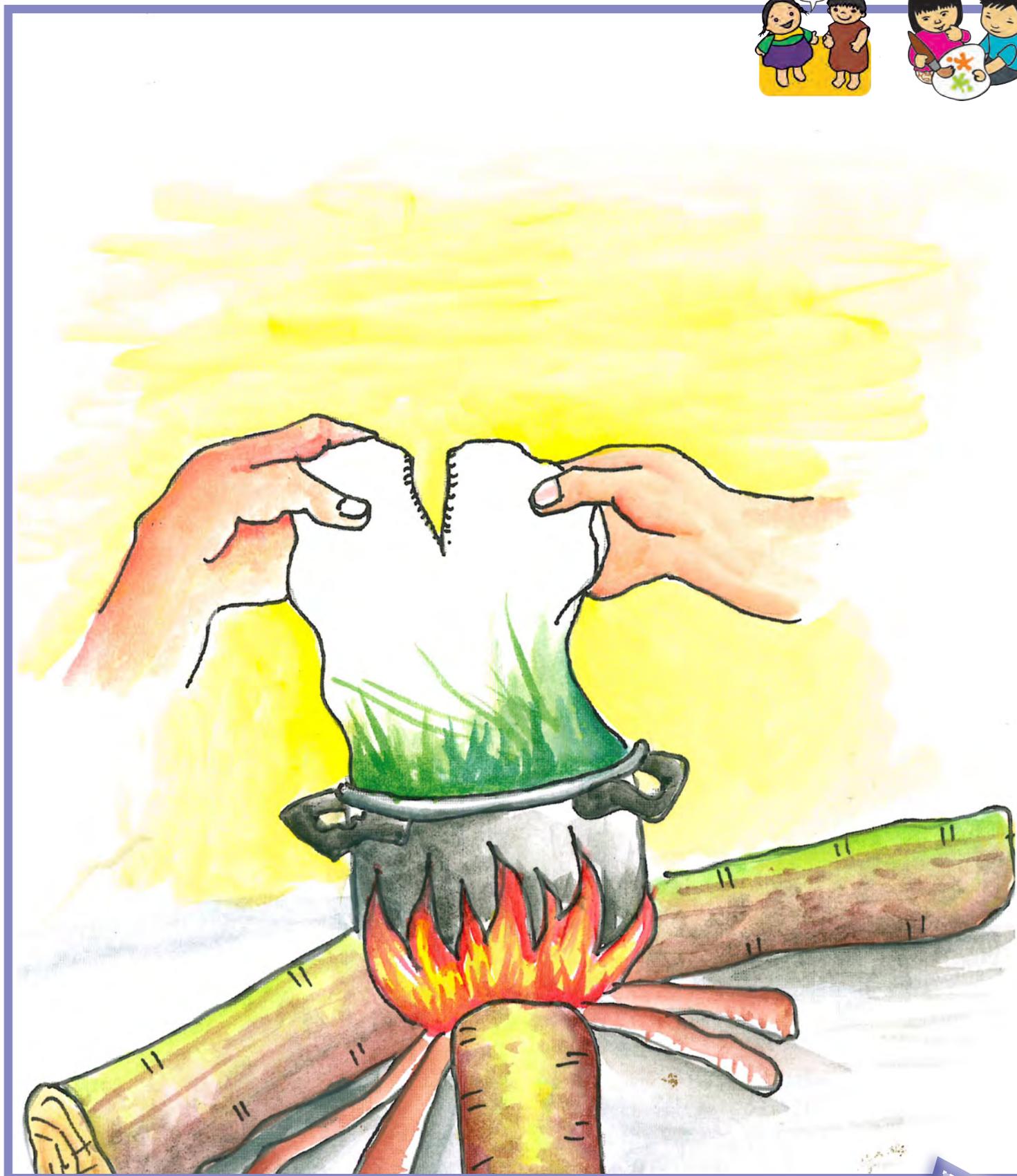
Ikaigiri aike itimomento.

### Pairi agasitëro?

Tsotise.

**Pingoige kantacha obiro aike pinchariaborotiri kaninasati.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omagaro osi aike otagi anchato poantagani?

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantasiri ongomantëmari janegijegi iromaigapë manchagintsisite kataro.

Ogomeantatsiri iromagetapë osipage aike otagipage te oantagani.

Ogomeantatsiri omanakero poro inato ongomantairo paio angantëmáro oatagantsi aike obetsike oatagansti.

Ogomeantatsiri onetsajakeri osipagera aike osamitëri, omagaro oantagentëmáro osipageka? Ogomeantasiri osangenatagekero igenganepage janegijegi aike iranetsaigëro inatora, obetsikëro oatagantsira. Kara otsonkero oatagantsi, janegijegira iroataigë manchagintsisitepage Janegigegi iraniantaigëmáro irobetsikaigëro osipagera pamapë ogometirira.

Osamitobairi:

- Nega okanaka osipagera?
- Aisonori oatageantëmáro omagaro osipage?

Omagetëri irantanebasi.

### Pairi omitokokaini?

Poro inato.

### Nega angankintiro?

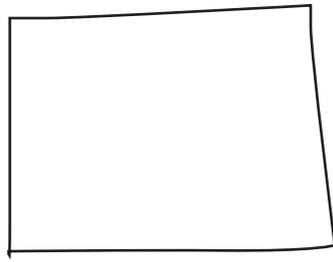
Apaigiri.

### Pairi agasitëro?

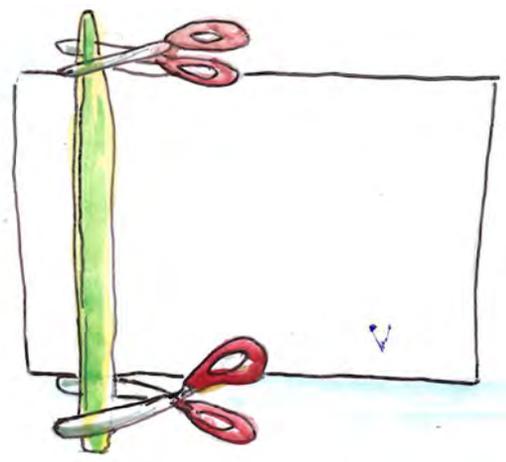
Pite ongotëmáro nija, osipage: matikosi, atagainasi aike pasinipage pigotagetira obotsore kañasiro; otagipage, poro aike manchagantsi kataro.

**Pinetsero osiakagantagantsi aike pingenario ati okantagetanaka pobotsotanaga manchagintsisite. Pomotsotiro obotsore manchagintsisite kara poataigërori.**





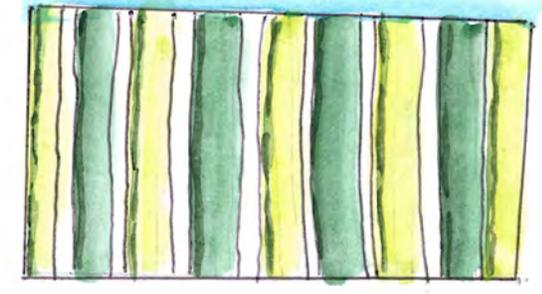
1



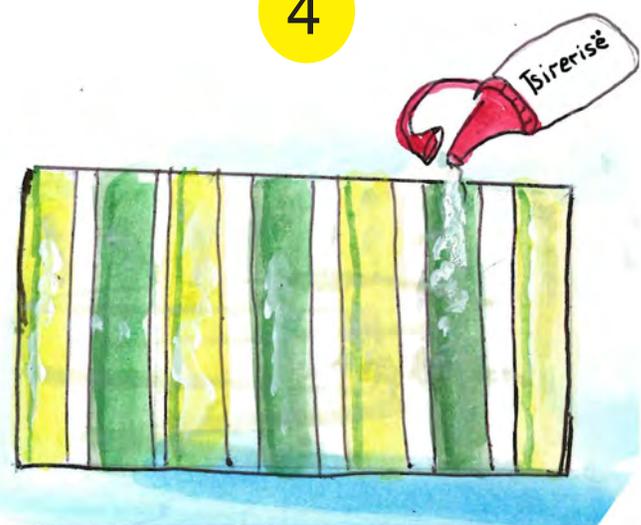
2



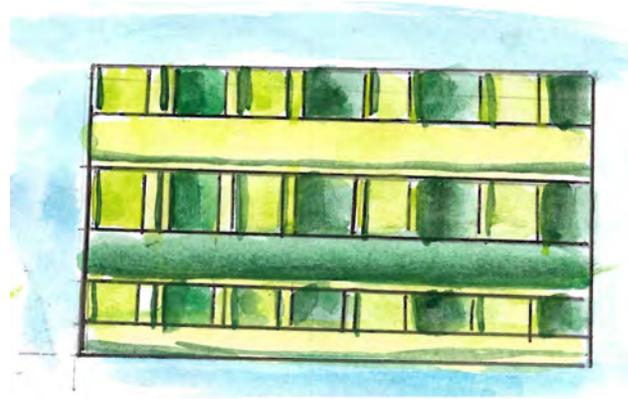
3



4



5



# Aiti antabasintëmaro tojaipage osi segapage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri omanakero inatojegira omaigapë chigarotsoba teka segatsoba ora inatsi otimanekë. Karari ompapë osipagera karantatsira kero okibentsabasitiri.

Ogomeantatsiri ogonijakeri janegijegi pamagetapë inirojegi, osamitëri paio pigotaigi pobetsikantaigiro okibentsabasipoatagapage teka osi asi segapage.

Ogomeantatsiri iromagetëri janegijegi osipage okibentsabasitaga aike kariturina otogero otsibasatinage aike tsiremento.

Ogomeantatsiri ongomantëri janegijegira irobagero iratotaigero osipagera karari irononkaratakagobëronta kariturinara aike iratotaigëro.

Naramani irantsirëkogero osipage ototaga kara kariturinakëra, irobagero

imantasetëro tsiregomento aike irobotagagetobëro osipagera, iraritanakakero aike irogobasitobairo tsiregomento aike irobotagobëro basini osipagera karari okononkero pobega kara akantaigiro jatasintsijani.

Omagetëri irantanebasi.

### **Pairi omitokokaini?**

Inatojegi.

### **Nega angankintiro?**

Akaigiri.

### **Pairi agasitëro?**

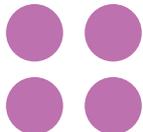
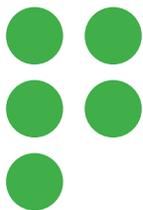
Osipage chigaropage, tsiregomento, cartulina, otomentobasi.

**Posikagantajiro pobetsikangarorani osipage. Pingomante pomirintsitomogimika kara pobetsikërori okibentsabasipagera.**







<p>4</p> 	
<p>2</p> 	
<p>5</p> 	
<p>1</p> 	
<p>3</p> 	

Pisangenatiro pobairo: .....

# Ogotaigero pairo pogetagani kantiripagekë

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantsiri iraikotanëroni omegite borisakë okibe, anchaimegaraki ityomijani, kajegitso aisa kantiripage potetagani anchaime, omegi aike kantiri pobigintagani teka akagiantagani kaje. Osamitëri janegijegi nega pogetagani yamagepë aike iranibatobitaigëro aisatika okantobaga kantiripagera teka nega ikantageantagaro.

Osomigeri:

- Nega okantageta kantiripageka?
- Aisa okantobaga kantiripageka?
- Pairo pogantaro?

Orimagentaigë irogetaigë yamagepë kara kantiripagekëra. Ogomeantatsira irogeke osiakagantabasi otyomijani asi omegite, anchaime aike kaje kara osobigitekë aike janegijegira irageke ongaratageke ingankeri ogometirira aike irochagero pogetagani kantirikëra.

Omagetëri irantanebasi inatsi kara N° T4.

- Pairo potetageke kantiripagekëra?
- Ati okarati potetagekë kantirikëpagekëra?

## Nega angankintiro?

Akaigiri.

## Pairo agasitëro?

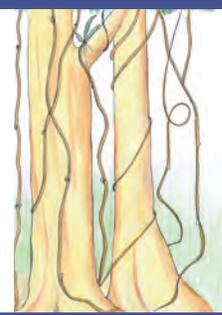
Kantiri asi kaje, tsonkana asi omegite, kantiri asi anchaime aike kaje, omegite, anchaime otyomijani.

**Pintsiregiro kantiripage ongaratageke yamanëgimira.**





# Ati akantageantaro kantiri, jobarontsi aike jatasintsi?

Pisangenatiro pobairo: .....

# Osamitagetage pairo sibitsapage aike obasipage obetsikageantakagaigiro

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsiri ingomantëri janegijegi ajataigëni osamitagetageinte apatijegi teka inatojegi obangojegikë, pairo basini obasipage aisa pairo basini topetsa akantageantaro: kantiri, jobarontsi aike jatasintsi?

Omagetëri janegijegi osiakagantagantsi inatsi kara N° 193 iragaiganake irogonejakeri omatsigena irosamitaigëra.

Osamitaigëri pairo yotabitaigë iriegi teka inirojegi.

Osamitëri:

- Nega ojitageta topetsa obetsikantaro kantiri?
- Pairo agasitëro obetsikankimaro jatasintsi?
- Pairo obetsikankimaro jobarontsi?

Aike iranenitsataigë, pairo okibentsasitagapage okantageantasantantaro omatsigenajegi.

### **Pairi omitokokaini?**

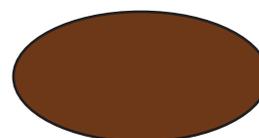
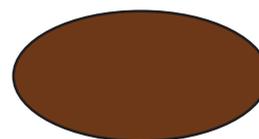
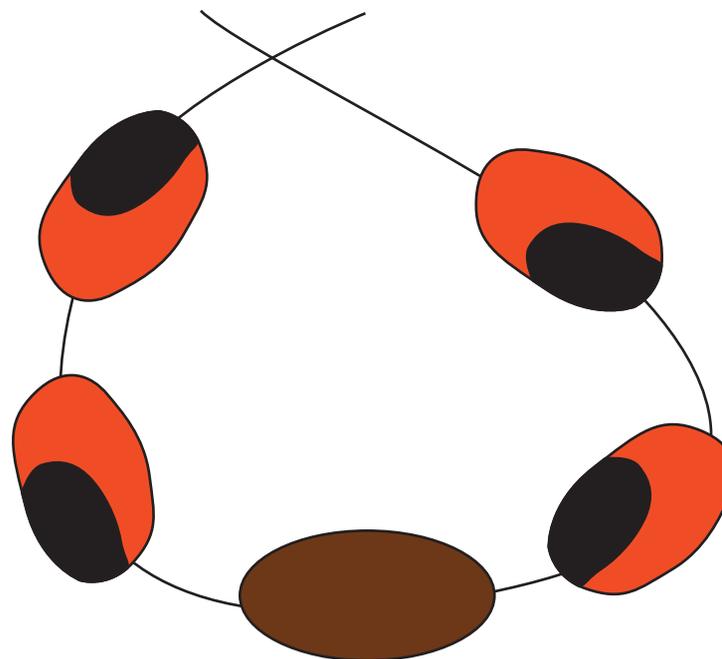
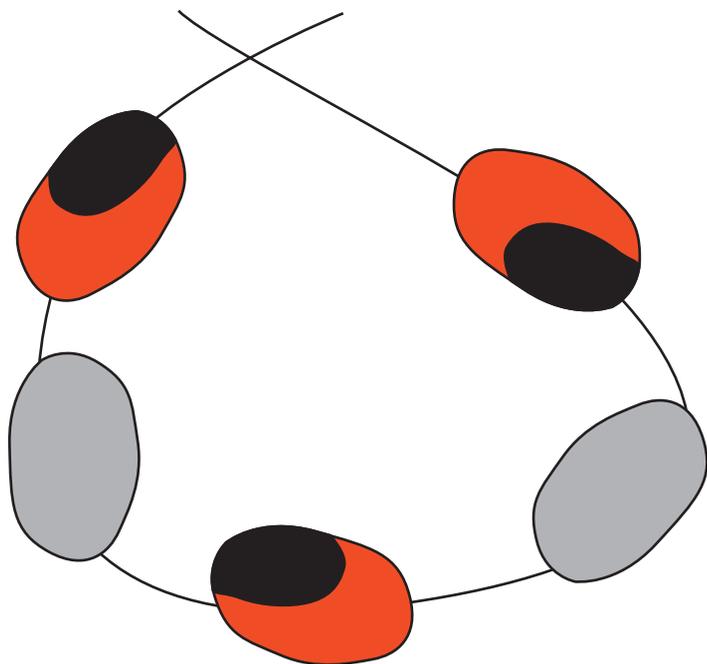
Inatojegi.

### **Nega angankintiro?**

Akaigiri.

**Pinetsero obetsikagegengichaka pintanebsikëka. Posamitaige pairo pobetsikantageanta osikagantagegenchara aike pinchariate X kara ingomantëgimi posamitaigëri pobetsikagantagani kasirikoniati.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Obetsikagiataige omabokoro teka initsigi

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira oimagekero inotojegi omaigapë obetsikagiantëmara karari omorogagetaga.

Ogometirira ongomantëri janegjegi obetsikagiataigëni aike ogonijakeri pobetsikagiantaigaro inirojegi teka irentojegi, iritsirojegi.

Ingomantaigë paio ogitsogiapage okantakagaigëro, iranetsaigëro aisatika okantageta, ingomantaigë janegijegi igotaigika yobetsikagiataigi aike ingomantëro nega ikantiro.

Ogomeantatsiri omagetëri paniropage janegi paboroko masorikigitso aisa pabokoro tanakigitso aike ometsa.

Janegigegi irobetsikaigëro omabokoro entsi ingnantagëantëmarori ingintaigi iriojegi.

Ogometirira ogisitiakeneri imabokorote kara irotsonkerori irosintsagitëro.

Iritsonaigërori ingomantaigëri itsibataigira ora ati okaratageti kasirikoniati ogitsogipage yogetaigë aike ati ikantaigëro yobetsikaigëro imabokoro.

### **Pairi omitokokaini?**

Inatojegi.

### **Nega angankintiro?**

Akaigiri.

### **Pairi agasitëro?**

Kitsapi te otseitaga, ometsa, masoroki aike tanaki omorogetaga.

**Pinetsero pintanebasi, pigogoitanëro ati okarati ogitsigipage inatsi omabokorokëra aike pisangenatokotiro okarati kasirikoniati kara obatajanikëra.**





Pisangenatiro pobairo: .....

# Omagenpitaige opatotaigero atsimagero asi okibentsabasipage

## Ongantagekera ogomeantatsira

Ogomeantatsira omanakero inatojegi omagogapë kantiri okibesata aike omagetaigapëro otsimageropage asi okibentsasipage teka koko, chorinaki, aike tsgaroki ora inagetatsi itimanekë.

Ogomeantatsira iromagempitakakeri janegijegi, omanakeri pite janegi nintatsi, poro iniakero kantiri aike basinira janegi irotete atsimagerera, osamitairi ati okaratopiantanai. Aike basinira janegijegi piaketinta kantira agatajiri iragopiantae atsimagerera, osamitairi ati okaratopiantanai.

Ogomeantatsira iromagempitakagiri janegijegi irotetaigë, irotsita maba aike pite iroti ongaratanë pabokoroti. Kero pogabisiro aisati omagempitakagaigëri teka antagaisa janegi kero pogatsitopiantakagiri obage isotogaigëntsi.

Aike obtitagakajariri iromitokontëma osiakagantsi katsimageropage omagempitaigërani, ibagerota irobotagaige irotsita yotegera aike basinira janegi irobotake yotege pite aike basinira janegi irogogoigero ati okarati antagaisa yopitakera asi atsimagero. Aisa pagë osiatikipage asi obagopage pomagempintakakemari irogogoite kaninasati.

Pomaigero irantanebasi aike osiakagantabasi N° S4.

### **Pairi omitokokaini?**

Inatojegi.

### **Nega angankintiro?**

Akaigiri.

### **Pairi agasitëro?**

Koko, chorinagi teka tsgaroko

**Pintsiregiro atsimagero ikogai irotetaigë kasirikoniati janegijegi aike pisangenatiro ati okaratanai atsimageropage.**







Pisangenatiro pobairo: .....

## Nigokeka

Ira janekijegi irisobikaigë intiontatsaitaigëma aike ingengaigairo:

- Ora igoke kara yamë mamchamorikë.
- Ira nomatsigengajegi ira iniaigëntira aike ora ikomtagekaira.
- Ora gitetsipage iniagegintira.

Pingengaigairo: ogomeantatsiri pomagetiri janegijegi irantanebasi aike basinipage irobetsikageantëmaro ikogi ingante teka irosiakagante ora igokera.



# Antimantima kaninasati akaigiri





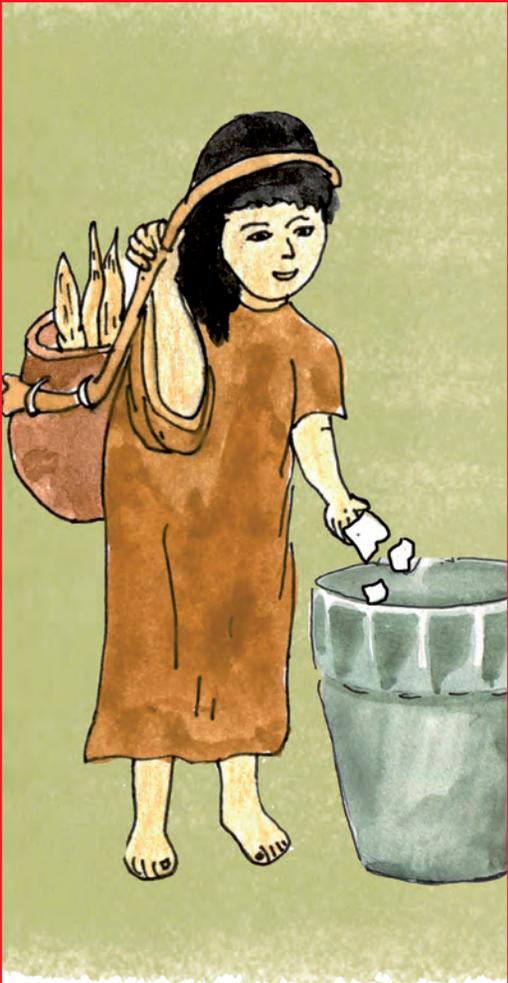


# Nakañatangima kaninasati nanibabokogimani aike naraipage

	Nanibabagotëgima kara napagetiri				
	Patiro katagiteri	Pite katagiteri	Maba katagiteri	Otsibasati katagiteri	Pabokoroti katagiteri

**Pintsirëkotiri pababasi irooti katagiteri  
pikibabogotopiantari.**

# Omisantaigero osaagitetiri kara akaigiri antimantima kaninasati

	Notegero kajara kara potetagani				
	Patiro katagiteri	Pite katagiteri	Maba katagiteri	Otsibasati katagiteri	Pabokoroti katagiteri

**Pintsireikotiro sontotegabasi kasirikoniati katagiteri  
kara potetaganiri kajara.**



**Nantimantima kaninasati nopabakagageta  
pairoraka nomatsigenajegira.**

	Notegero kajara kara potetagani				
	Patiro katagiteri	Pite katagiteri	Maba katagiteri	Otsibasati katagiteri	Pabokoroti katagiteri

**Pincharaimomkoite irotisati katagiteri kara  
popabakagagetari pairoraka pikarataigira.**

# Omitokotobagari atimaigi kaninasatsonori

	Nomitokotiri nakarataigira				
	Patiro katagiteri	Pite katagiteri	Maba katagiteri	Otsibasati katagiteri	Pabokoroti katagiteri

**Pintsiregiri kajigariborobasi irotisati katagiteri  
pomitokotiri pomatsigena.**



# Nogabasitiro nakantapari



*Najitani*

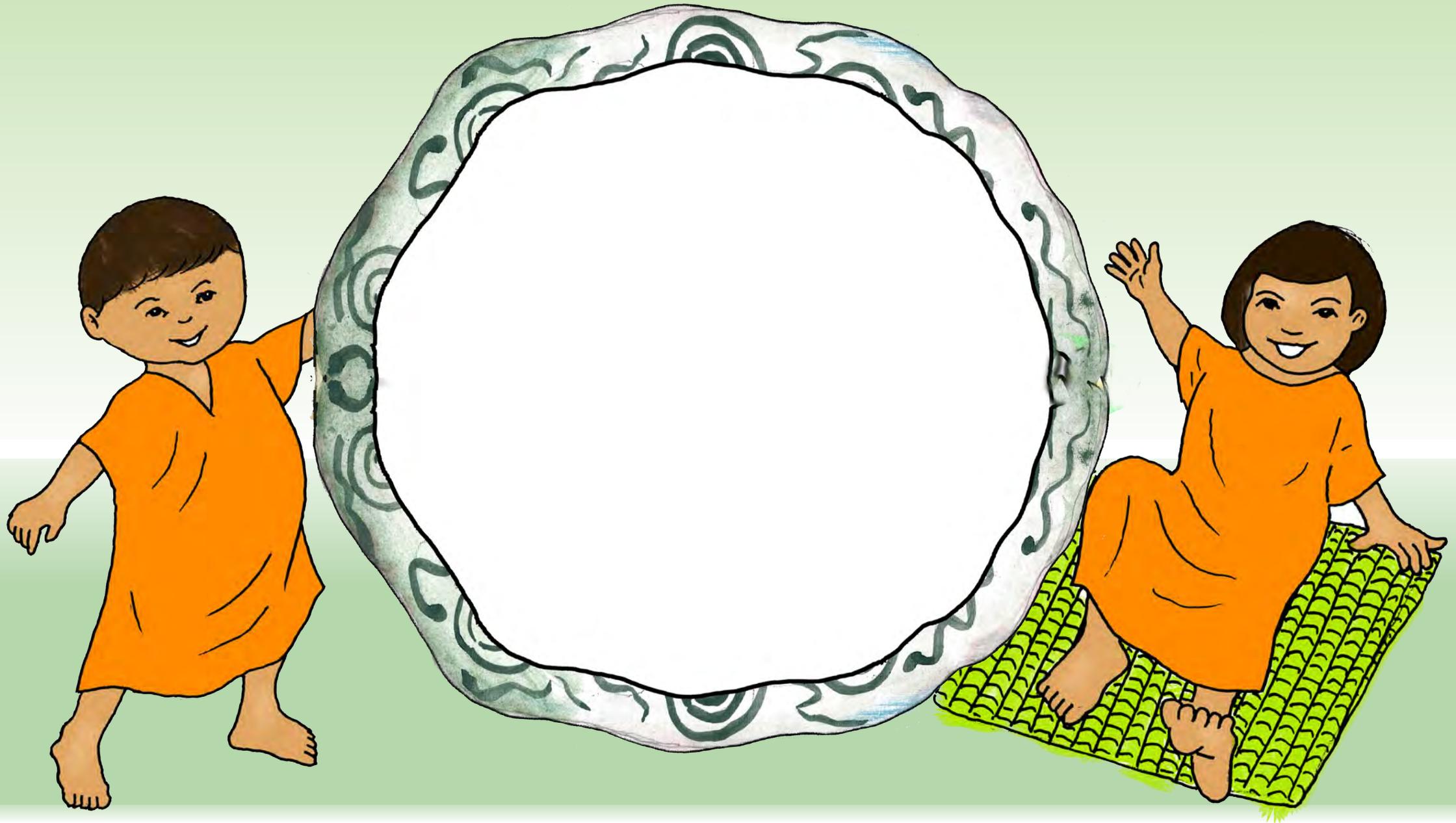
*Nosarinite otsibasati*

## **Nogabasitiro nakantapari**

Patiro katagiteri anibatakeri janegijegi  
kara ikantapari irooti kara itsomakari,  
aike omagetëri intageantëmaro  
pairorapage irobetsikankimarori  
irosiakagantagekimara.

Kara irotsonkerori yosiakagantaka  
iranetsajakeri imatsigenajegi  
yobetsikaigëra aike iranibatokotaigëri  
ora yosiakagantë.

# Naanti ika teka naanti oka

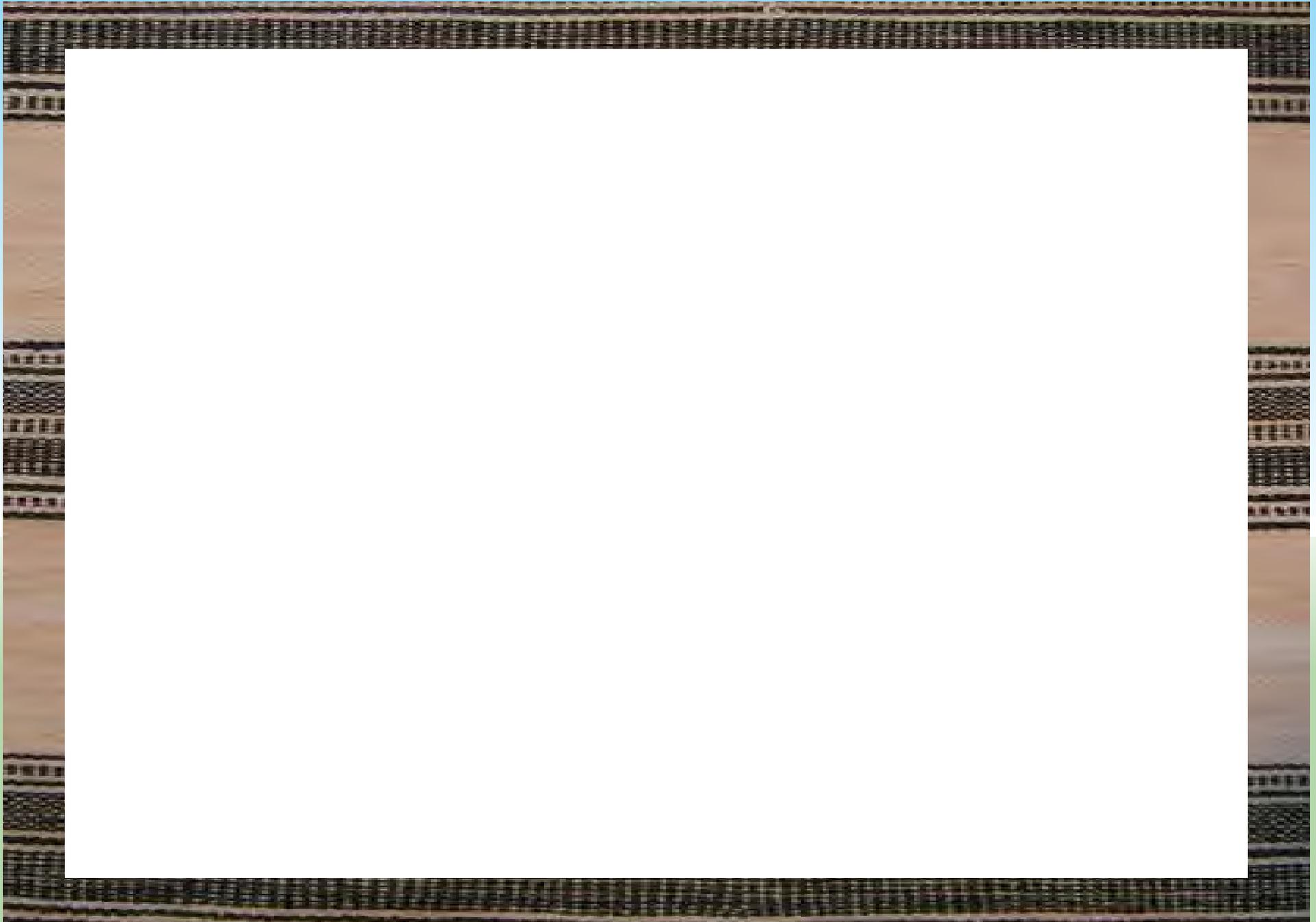


*Nosarinite otsibasati*



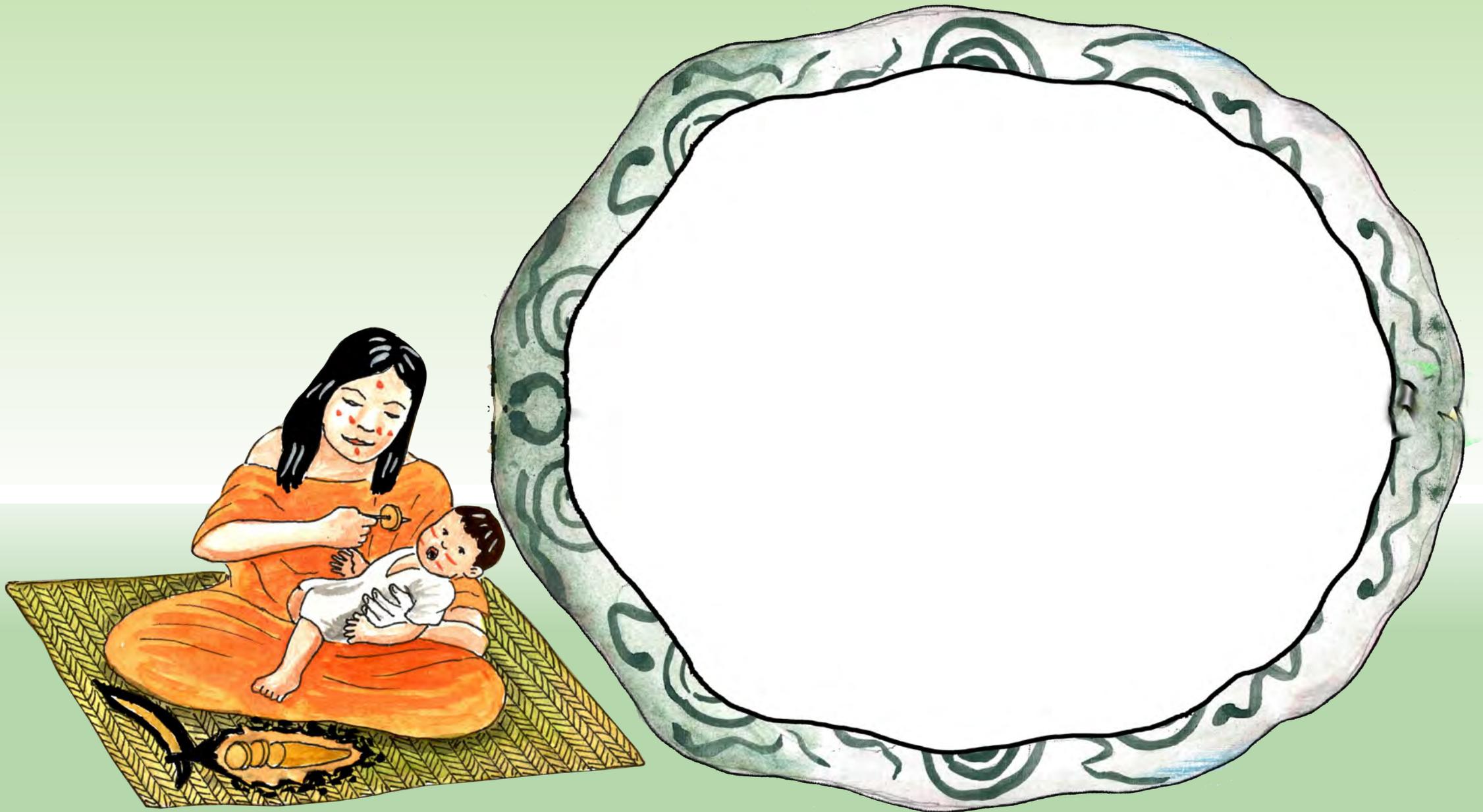


# Irirojegi nomatsigena natimakagira



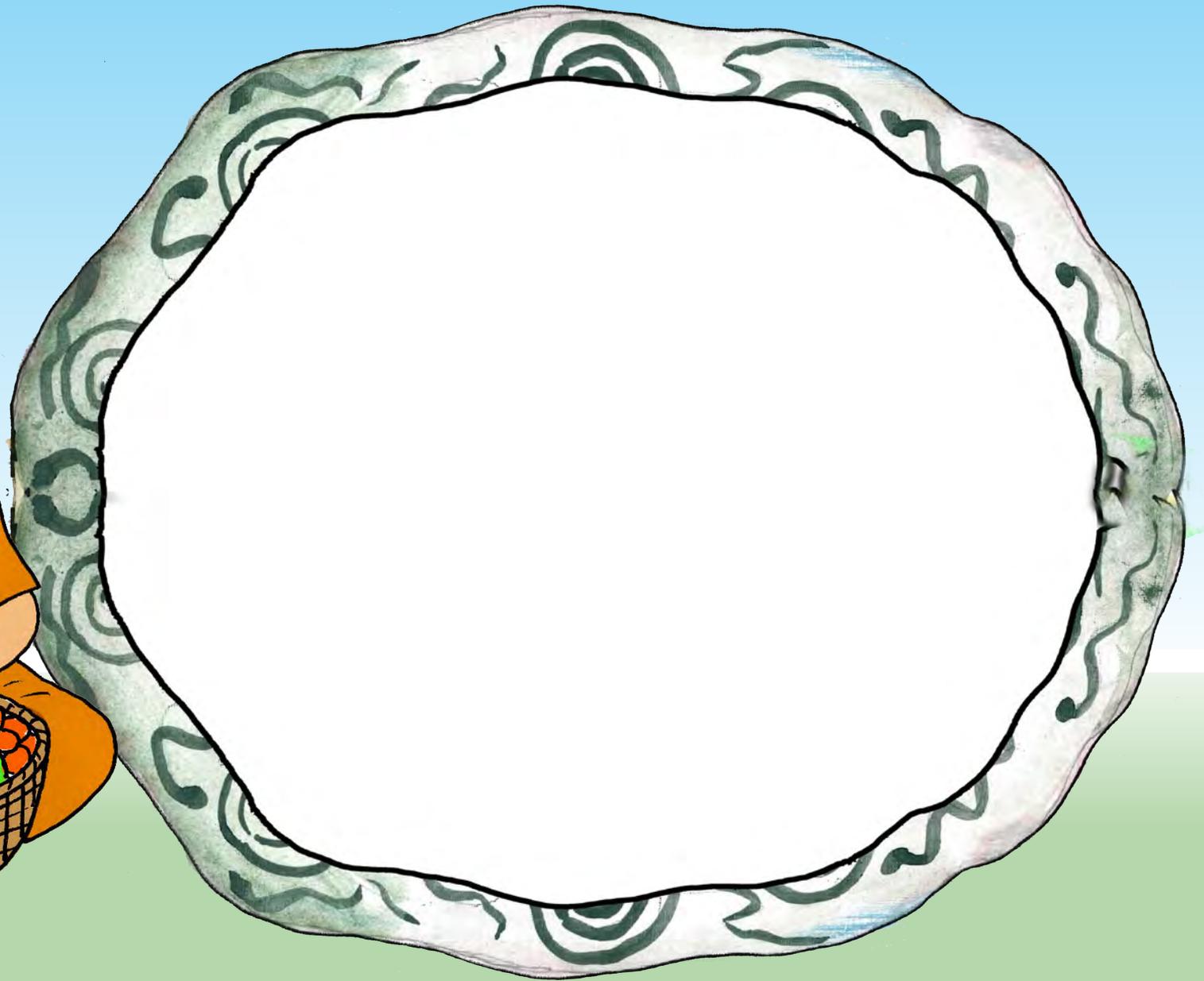


**Aro nakanta naro  
kara notsomakari**





# Iroro naninti napagetiro

















































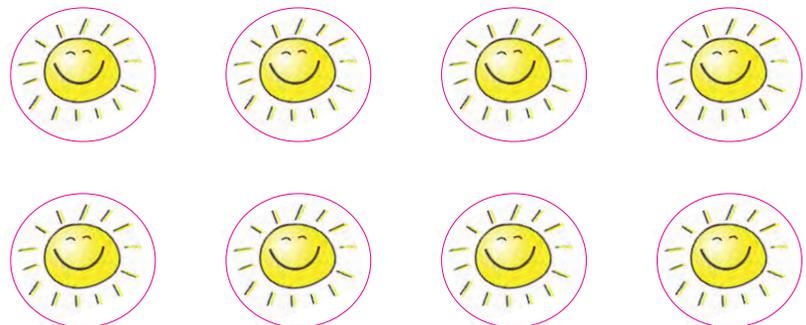
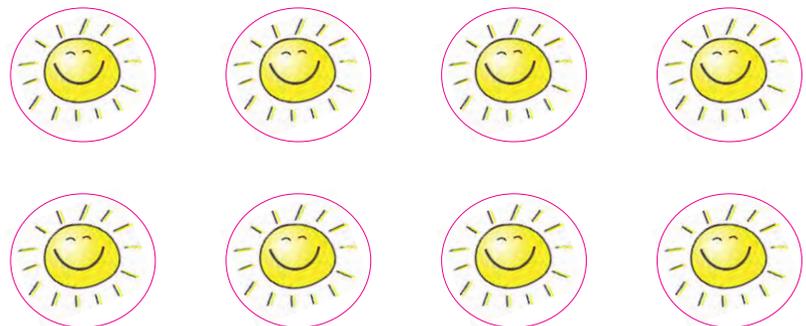
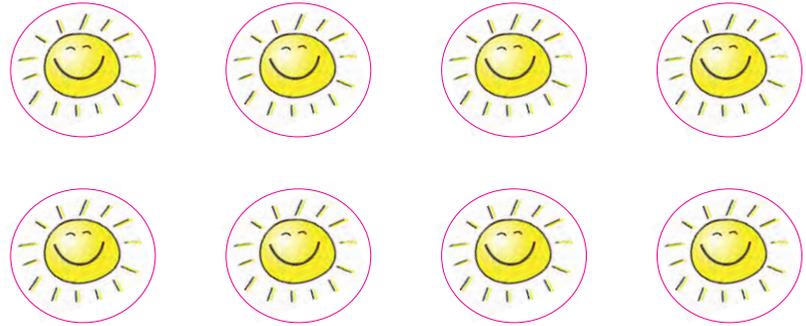






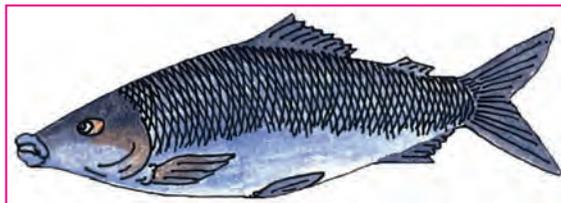
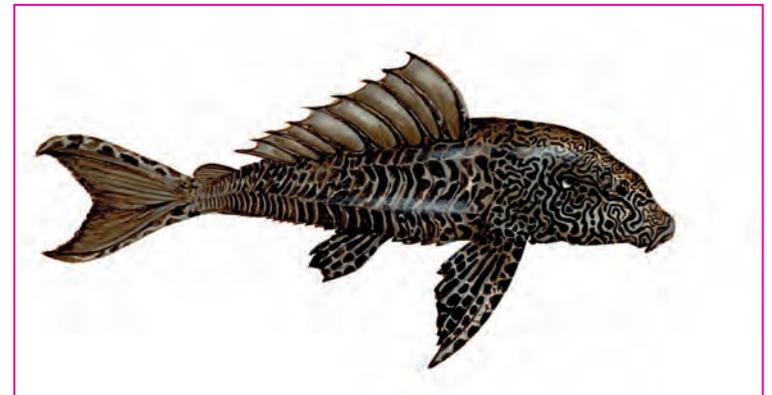
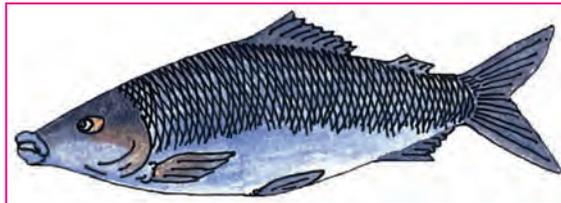
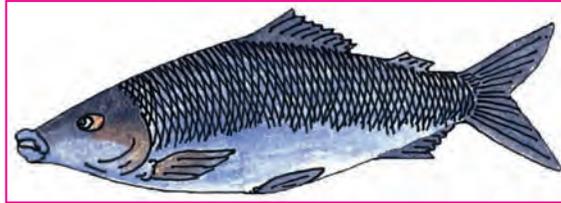
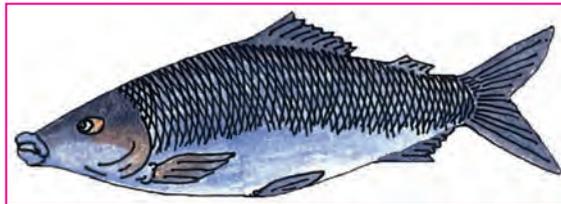
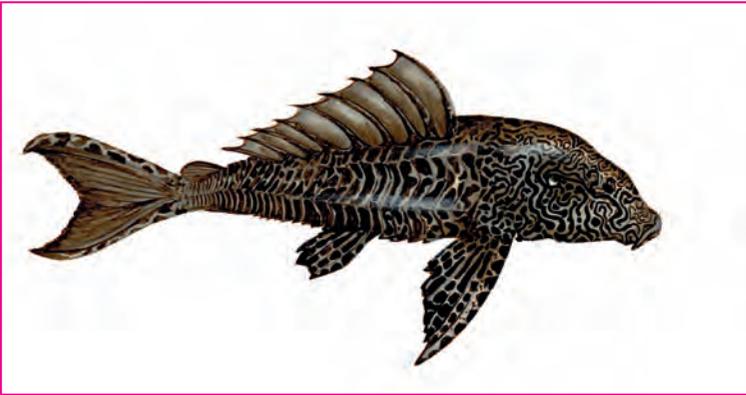
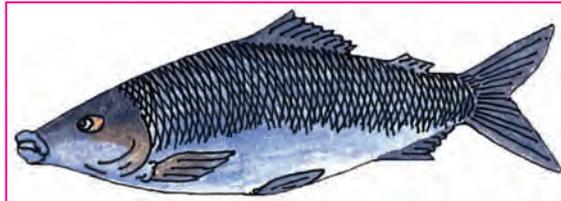
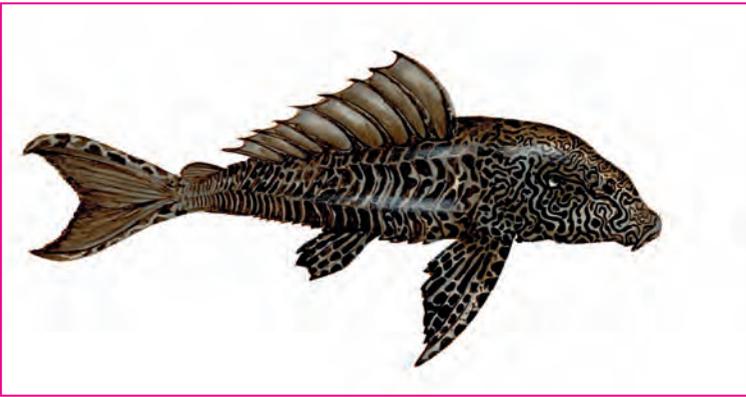








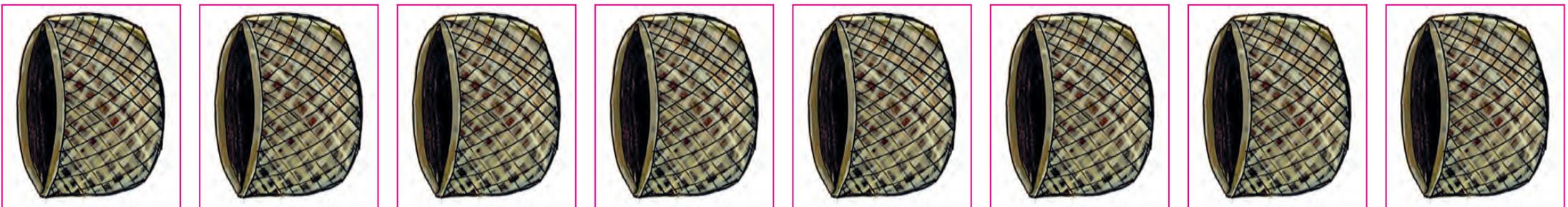
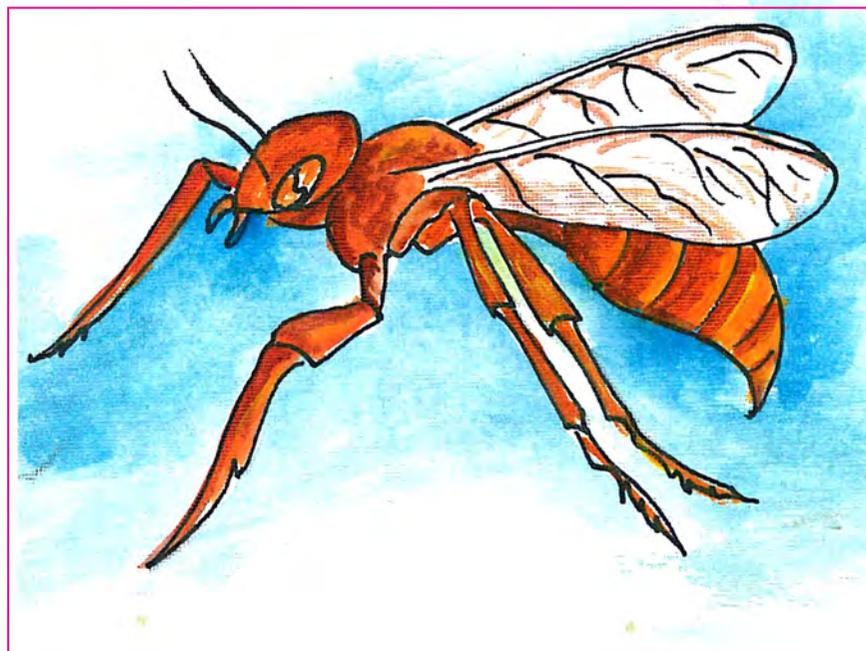
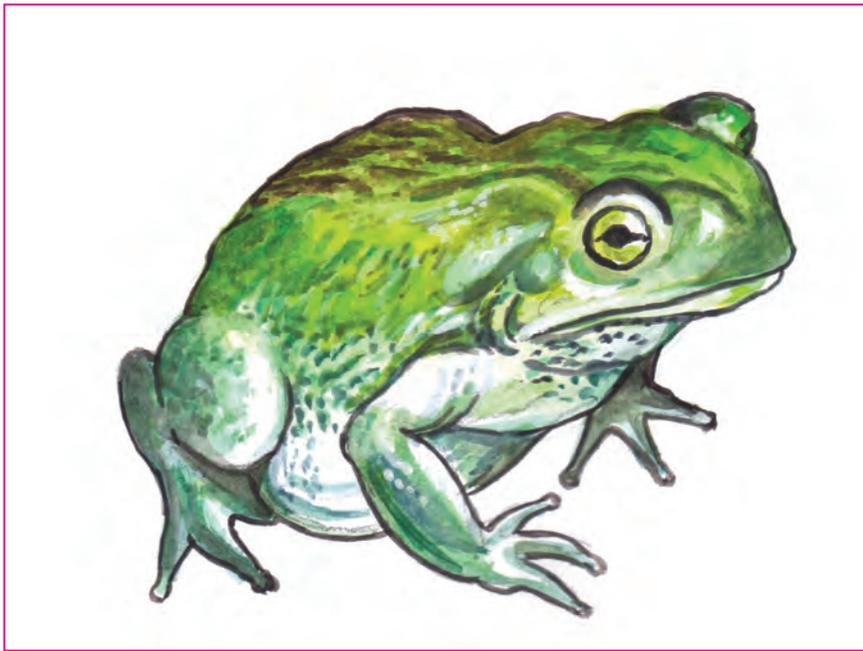
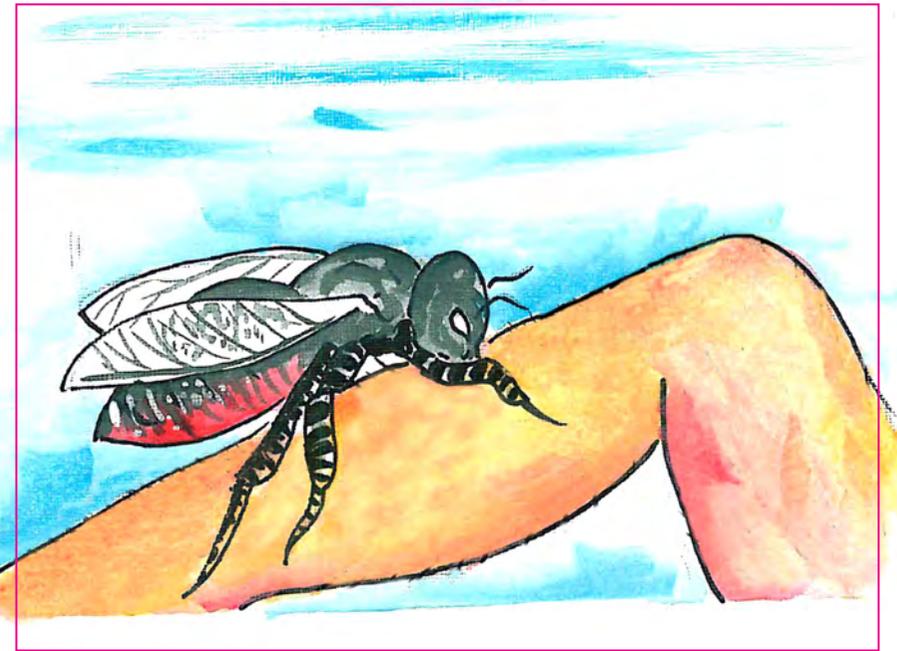




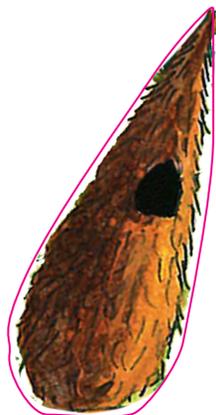
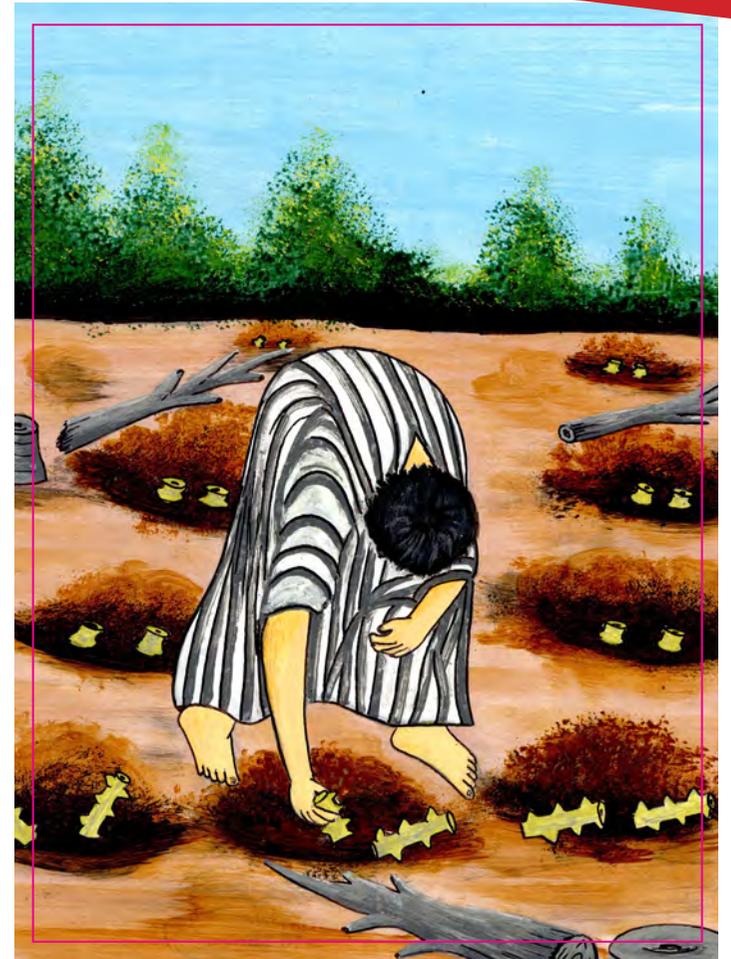
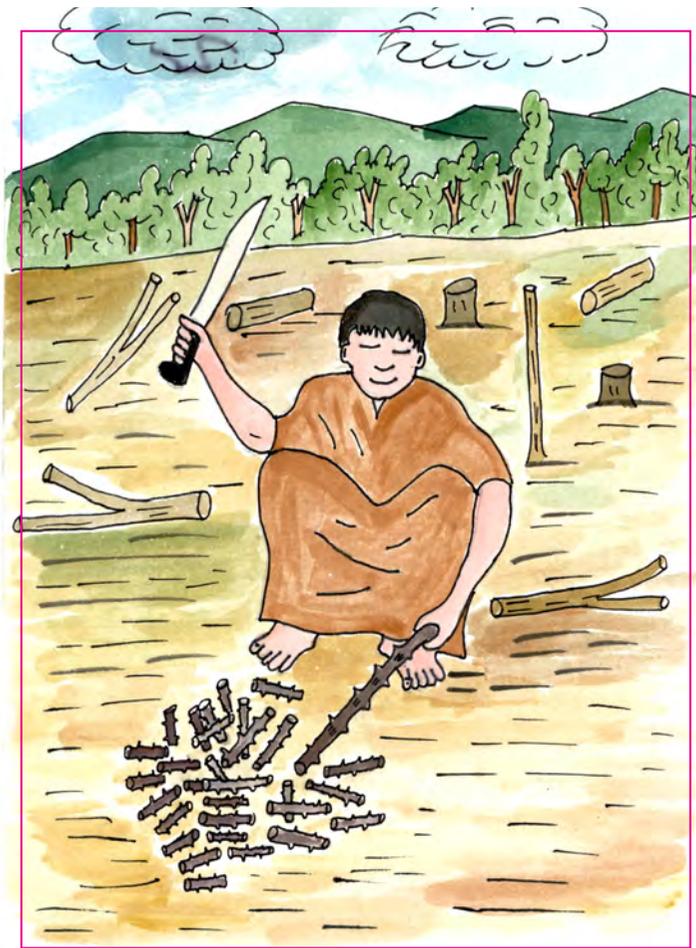






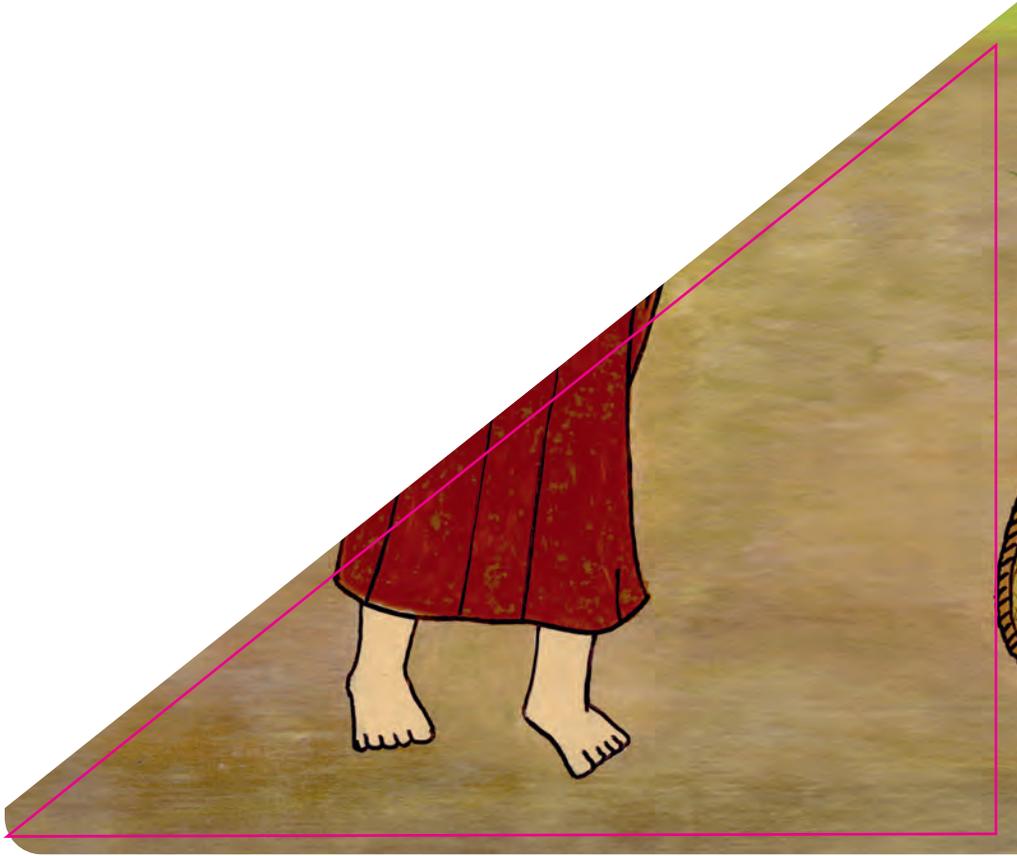
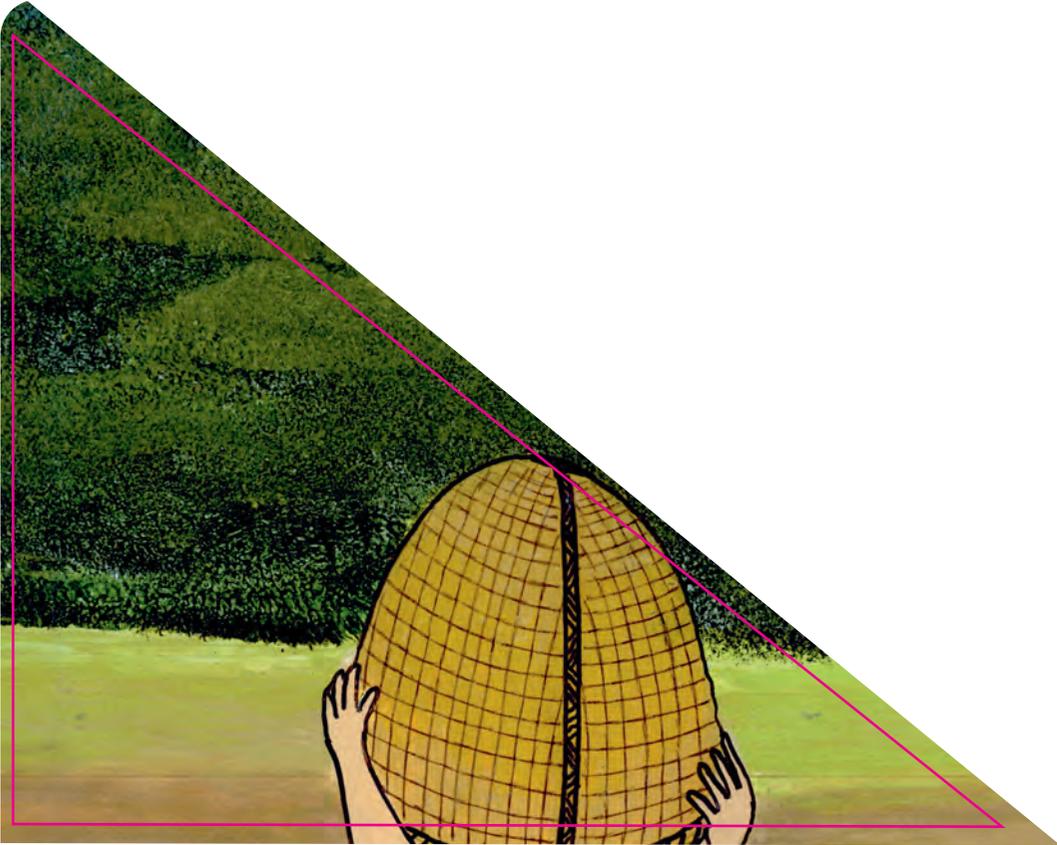




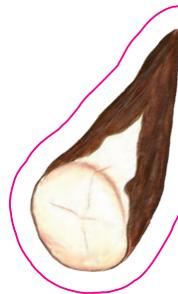
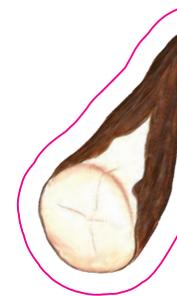
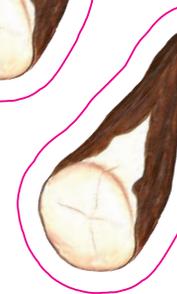
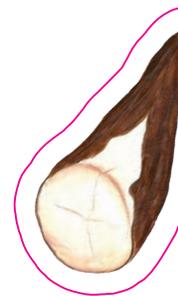
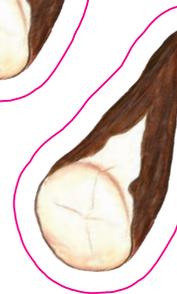
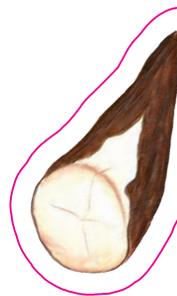
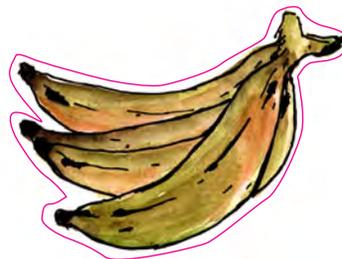
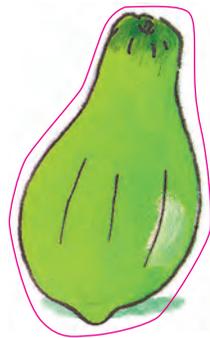
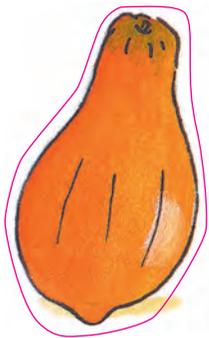
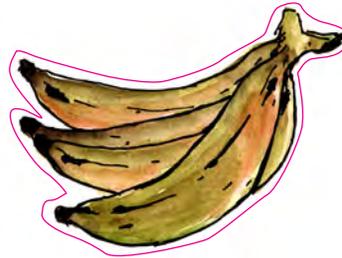
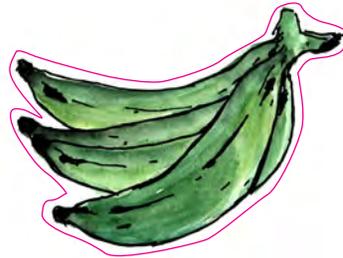
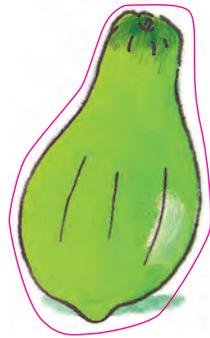
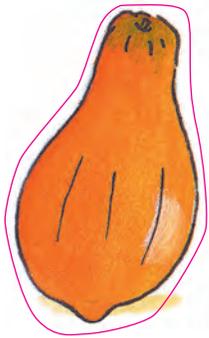




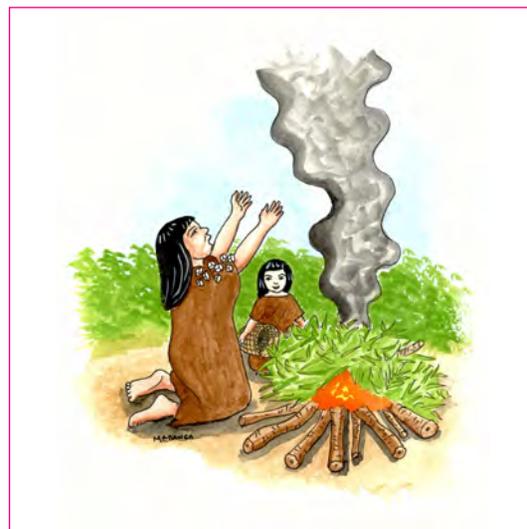
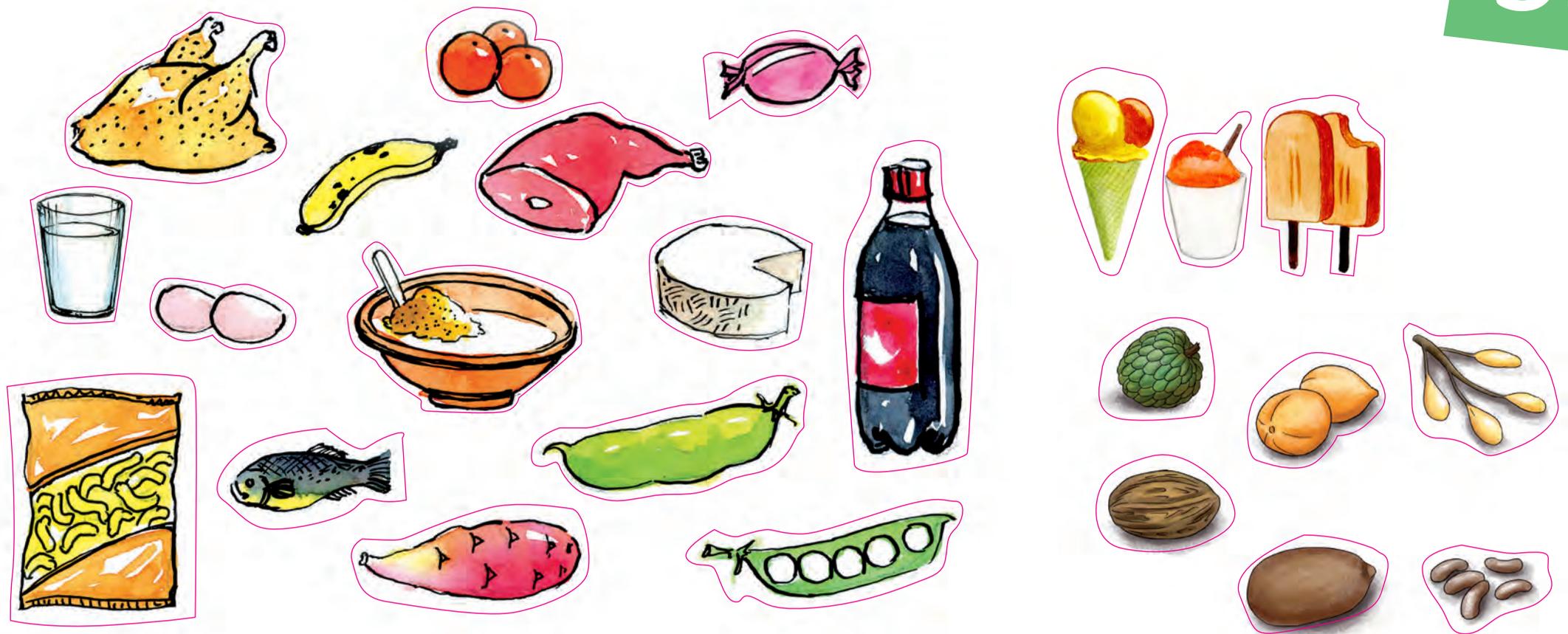




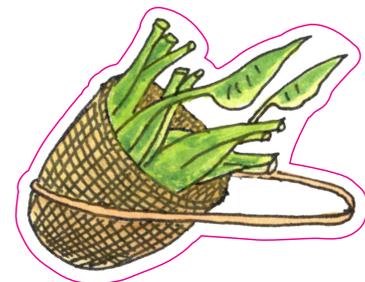
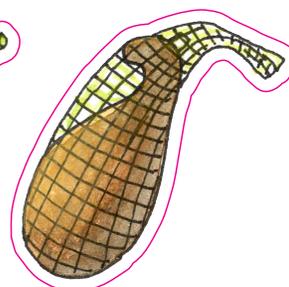
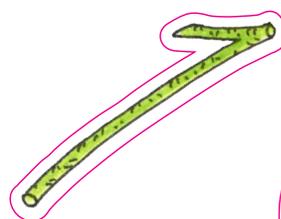
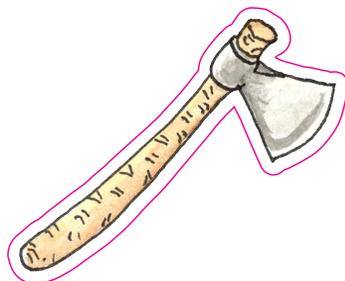
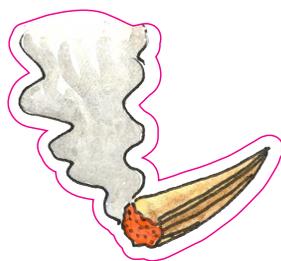
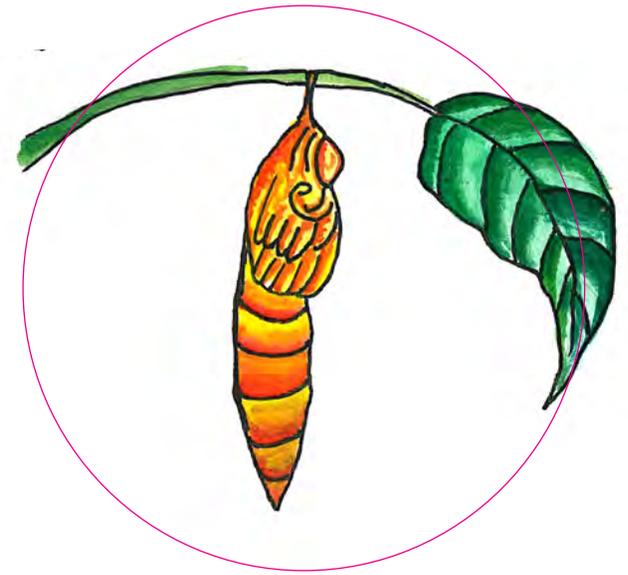
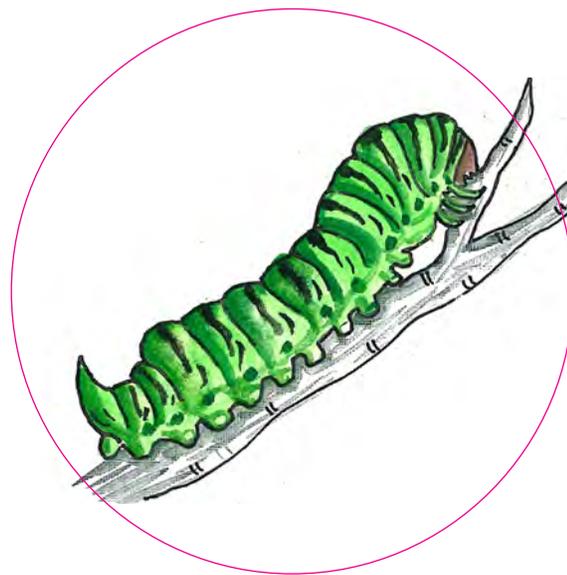
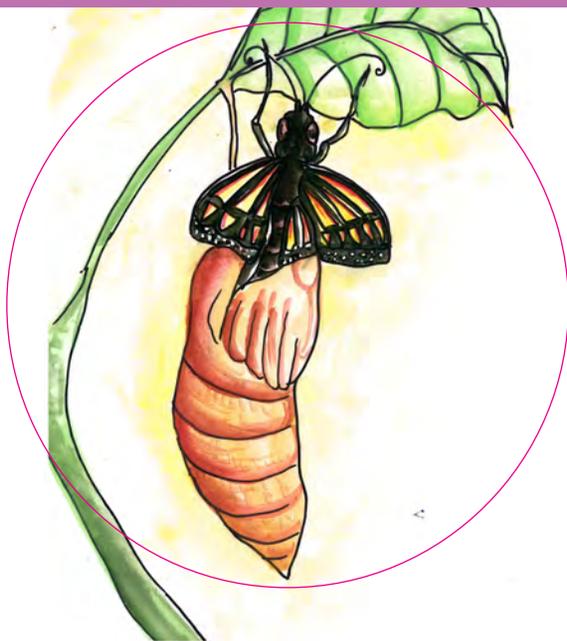






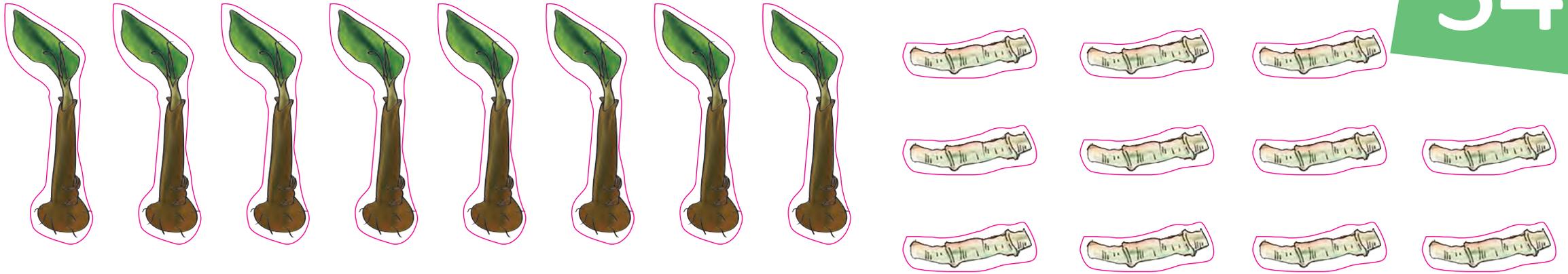




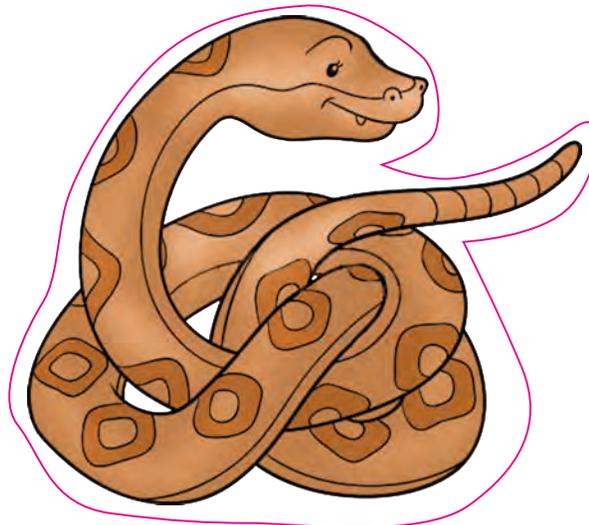




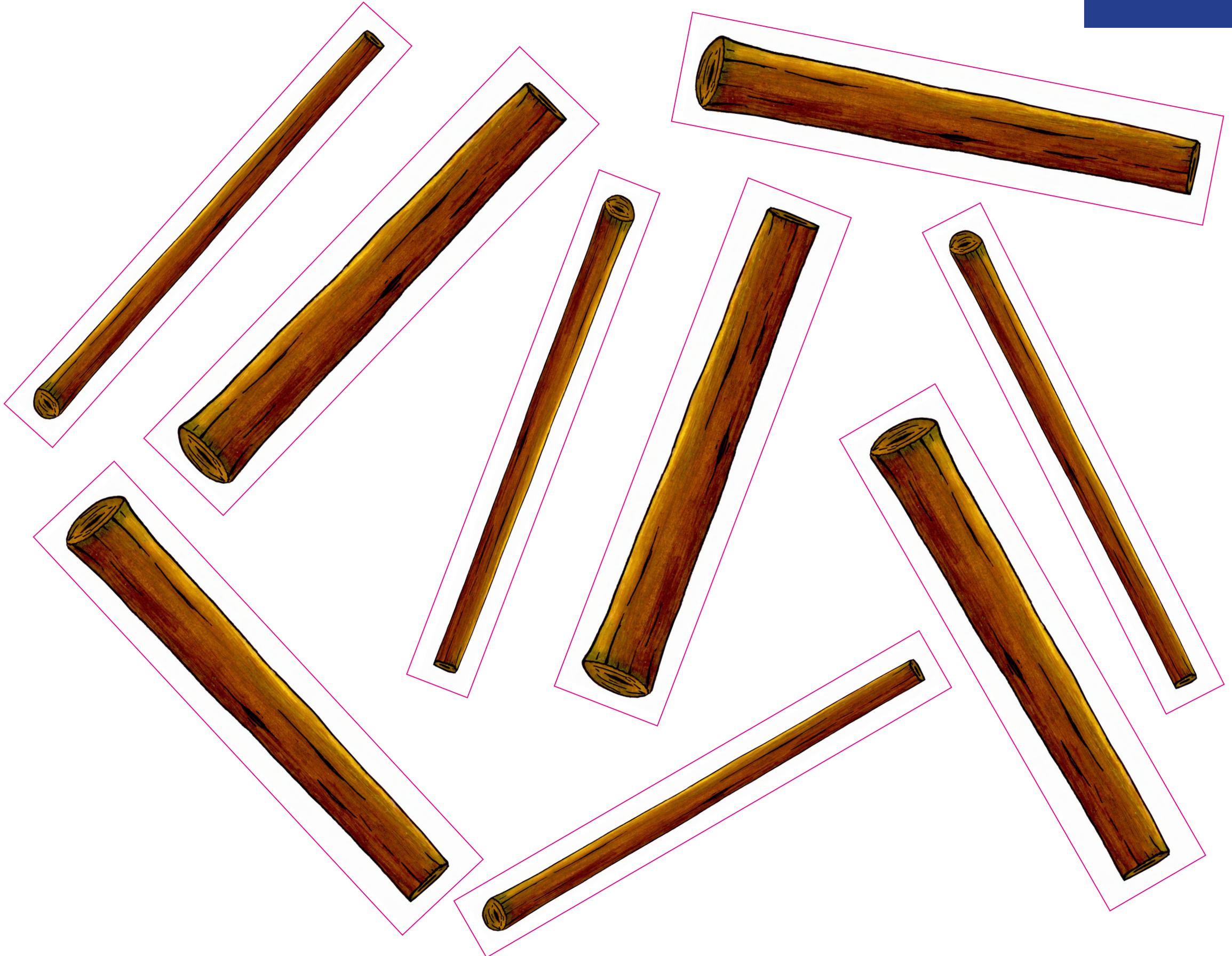




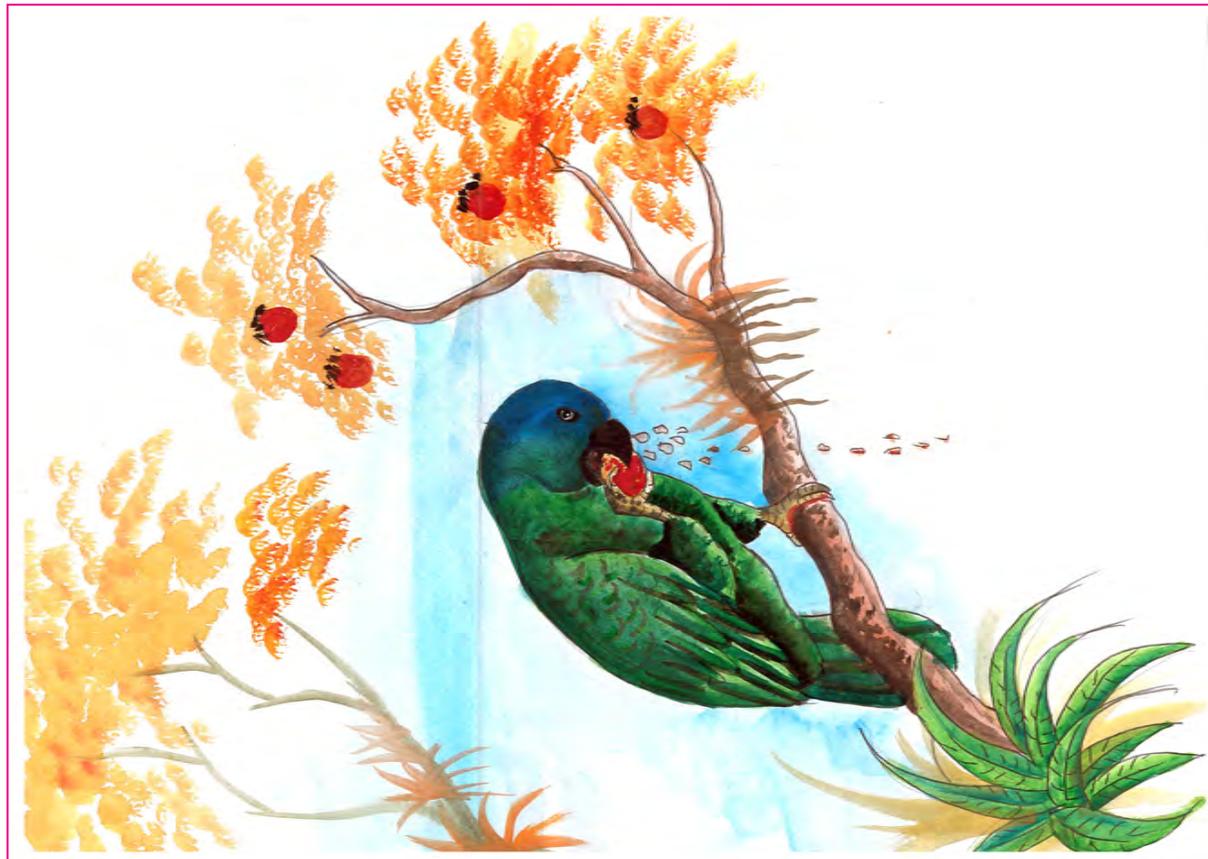
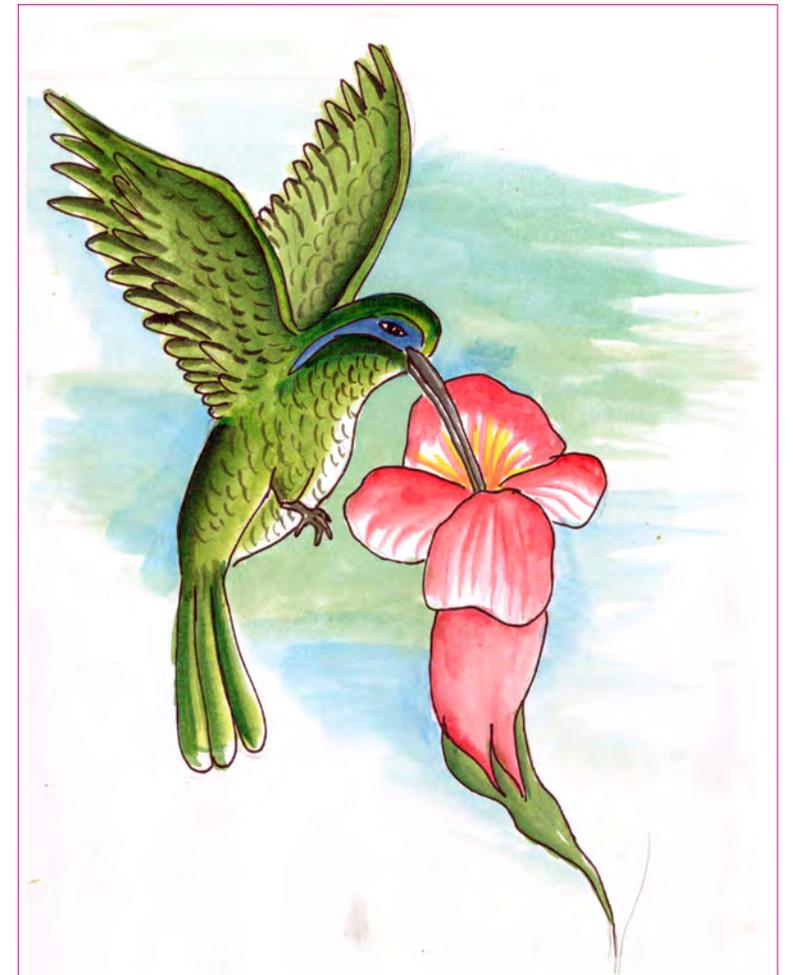






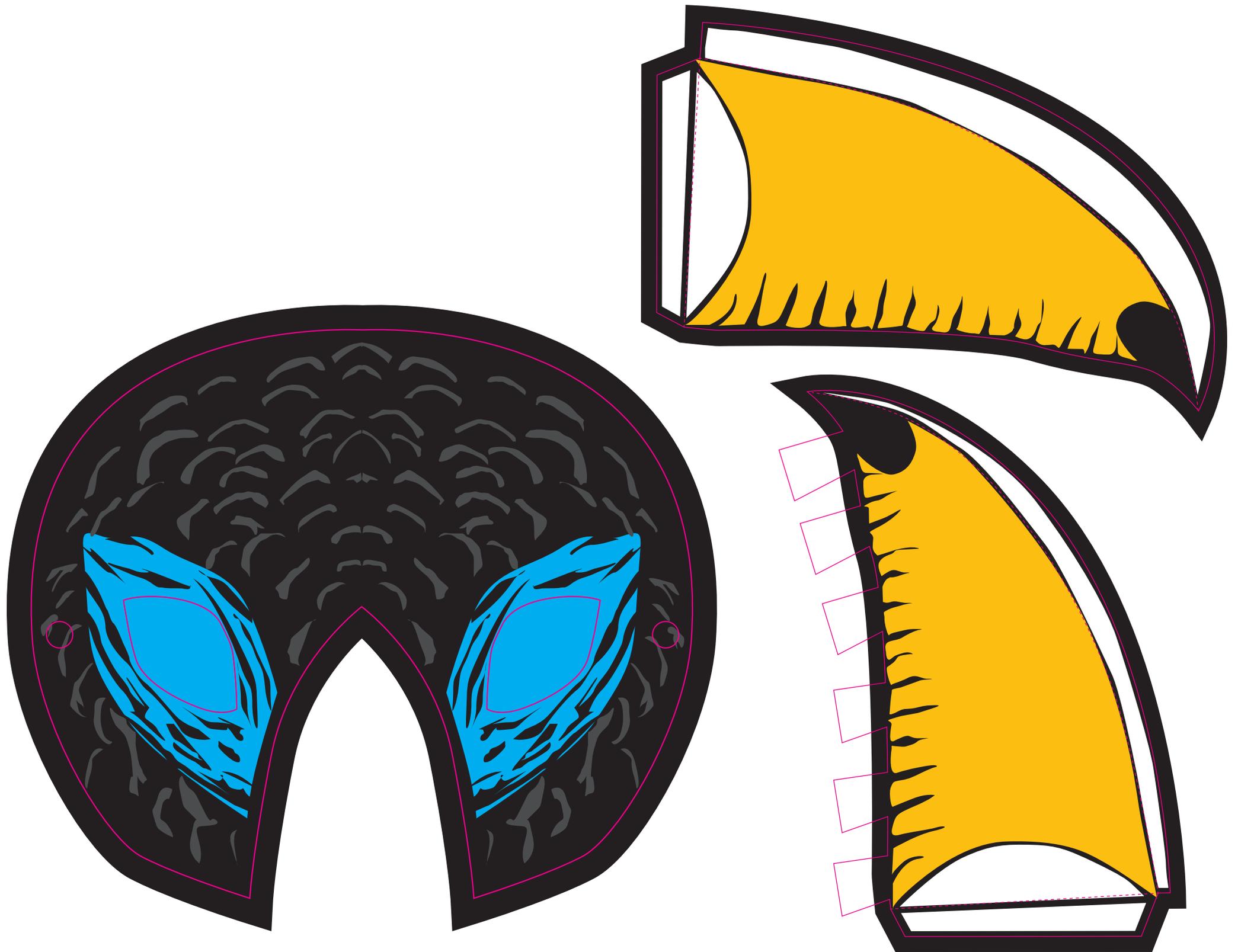




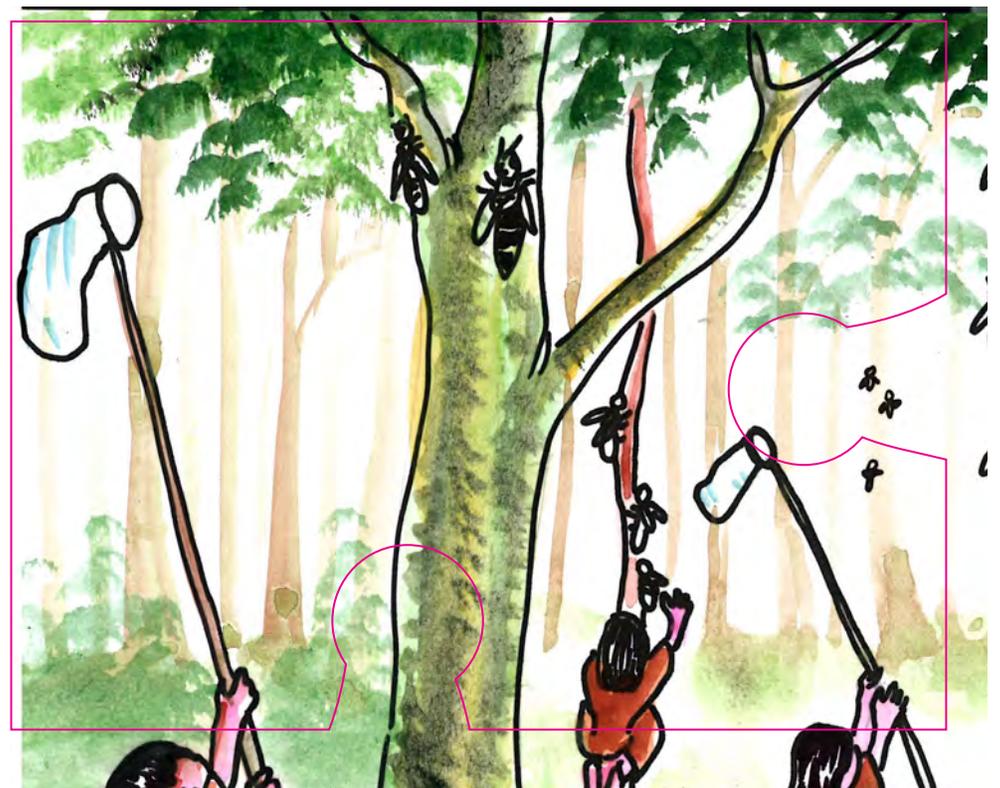




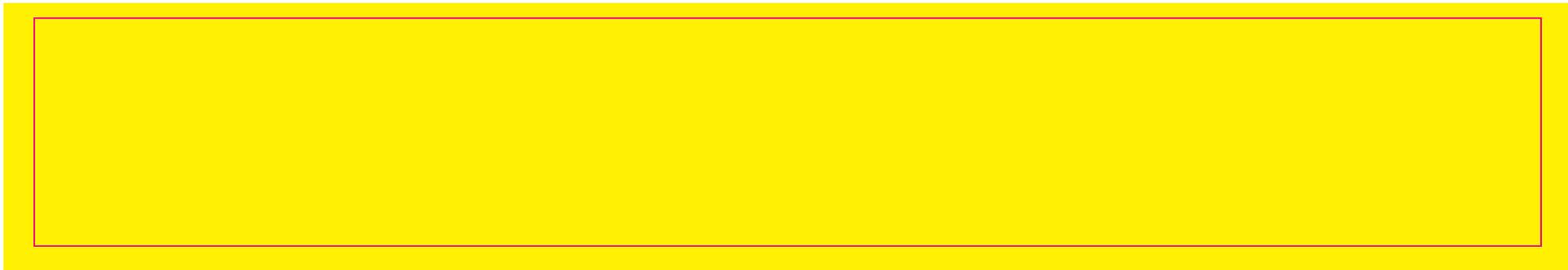
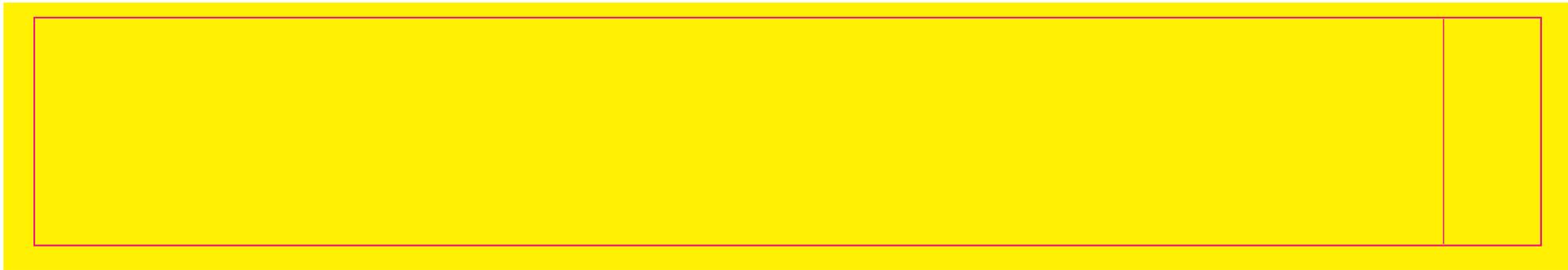
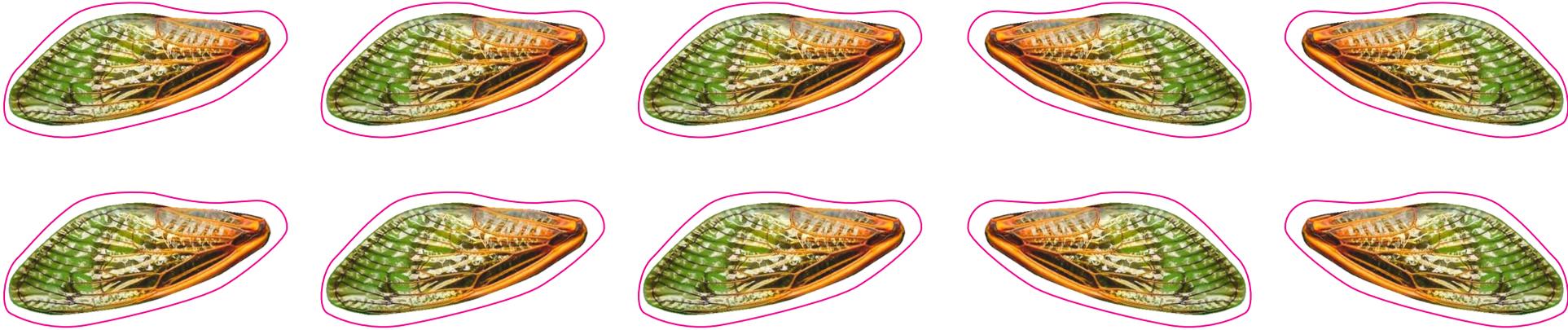














1

2

3

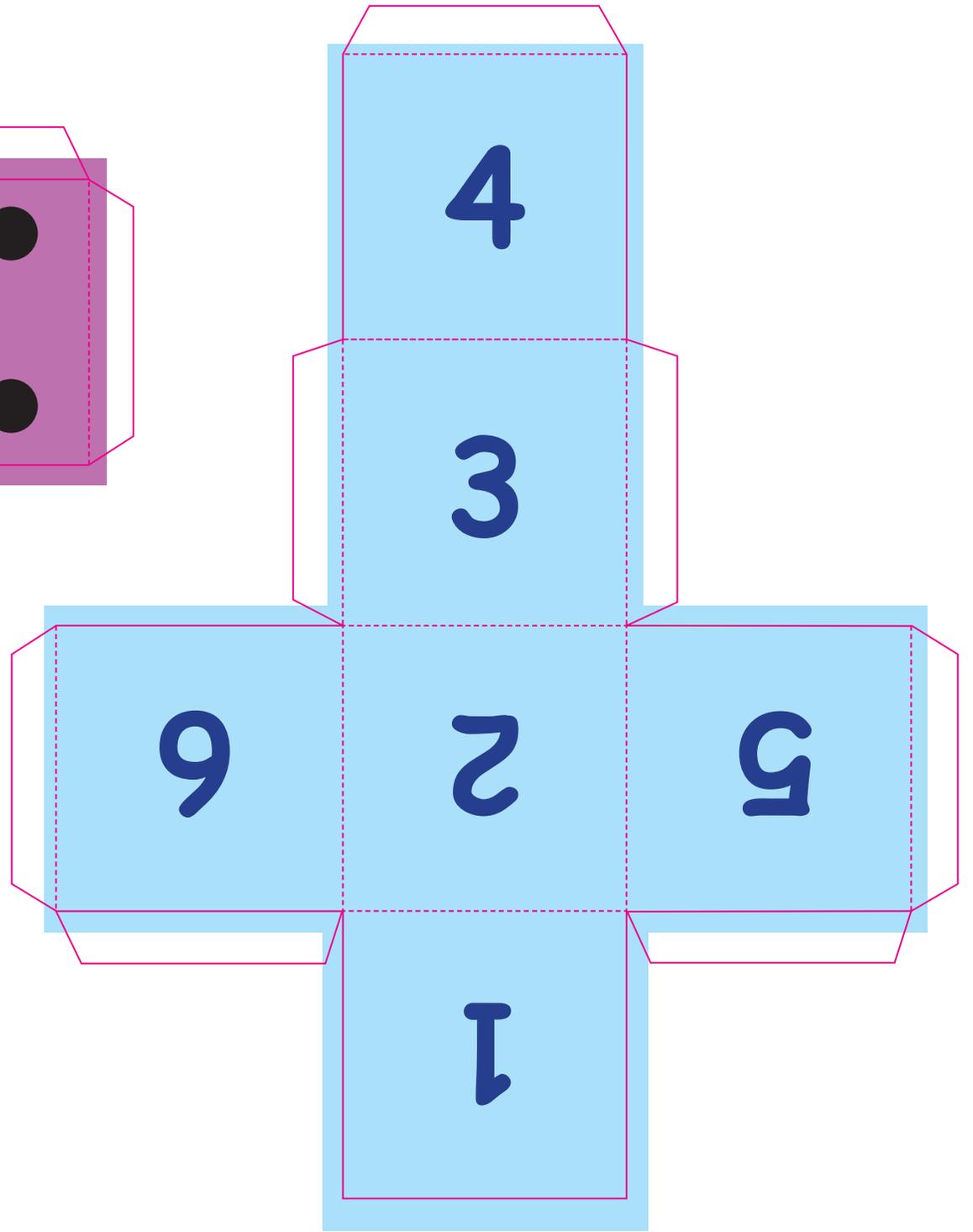
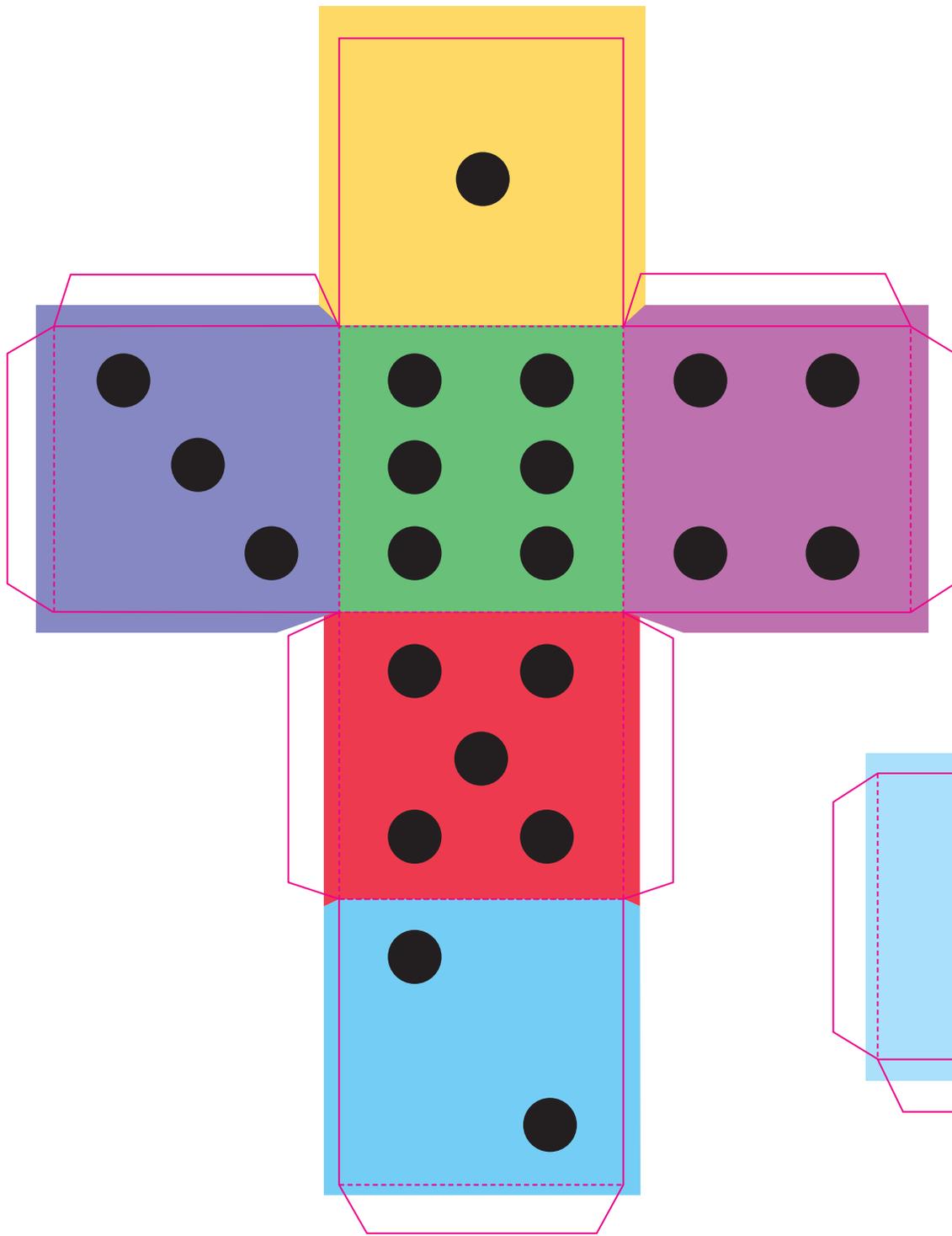
4

5





















**Kaninabasiro  
patotiri piratsipage  
te irinasantae**



Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

Pintsiregiro yaka

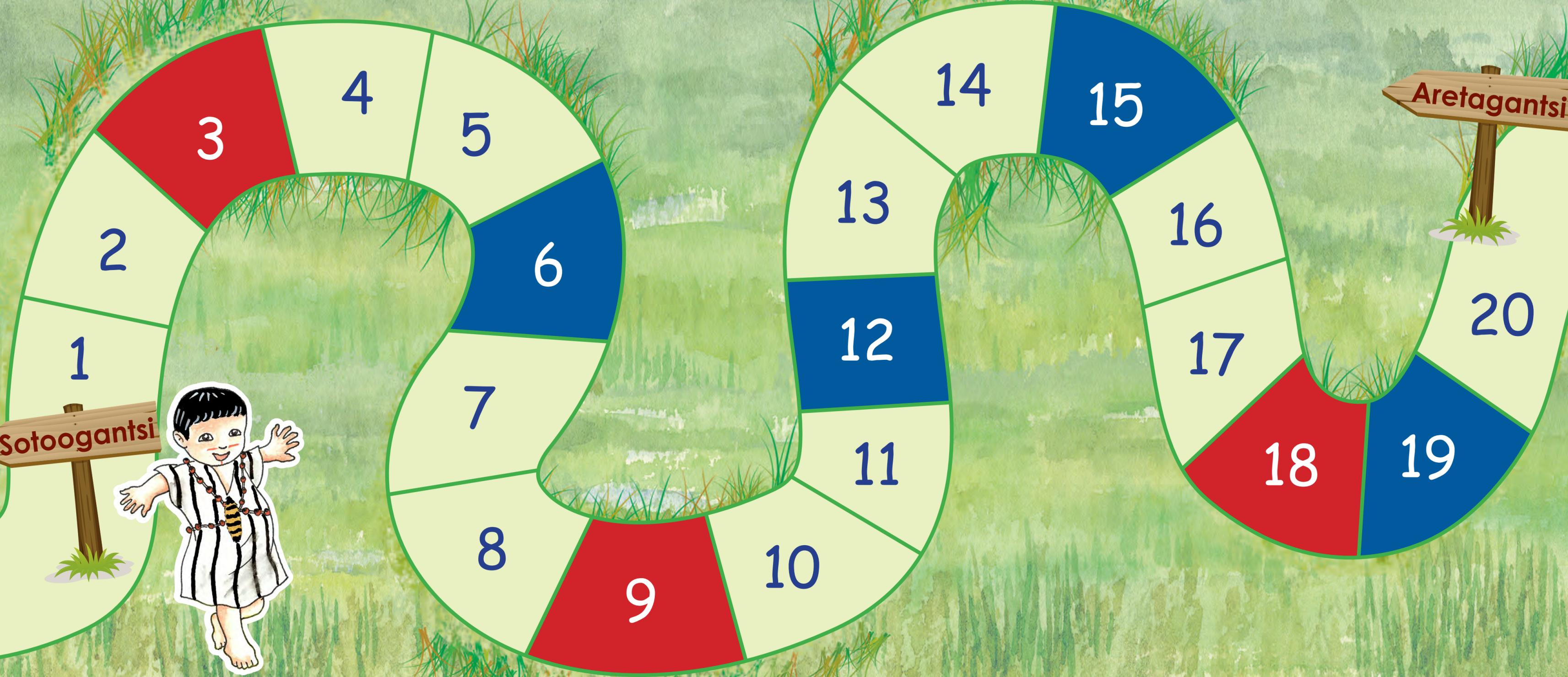
Pintsiregiro yaka



Sotoogantsi



Aretagantsi





## Obetsikaiganakima kara omagimpikeri

- Pobetsikiro ora monkarakiro asi ogokoitobaga inatsi otisitakë pisangenabasimintokë.
- Pitotagetiro ora osiakagantaani inatsi kara pisangenabasimintokë.
- Pingoge anchagitso okibe.
- Yamaika pingoge pite pitsibatari irirota pomagimpitakake. Ora ogometimiri onibabasikimiro ora osamintantagantsipage.

## Angantageke kara magempitagantsikë

- Pisirero ora obasi magempitagantsi.
- Pingonagabagetiro ora osiakagantabasiani aike bopëgaraagetiro, aronisati obirokë.
- Panironake ira pingarakera obiro iromiongëro ora monkarakiro. Ira obaantëngitsine iromagimpike irianti ira agërone tojai ogokokoitaga ira karantëngitsine ira agërone arosata ogokokoitaga.
- Ira agëngitsi tojai ogokokoitaga iragatsitairo iromiongairo ora monkarakiro aike ira iragaagetanëmaro ora ogaragaraitachari ora ojito monkarakiro.
- Potsakeroka ora ogaraaga kiraaro pagae poro osiakagantaani aike inganke opairo katsimagero kiraatatsiri pibega ora osiakagantaanibasi. Kero yogatsitagetiro ora katsimagero ora aroke ikankero pasini janeki.
- Potsakeroka ogaraaga kisaari pingankero ora iragaitëmiri.
  - ° Pingankeroka ora iragaitëmiri pigatsitairo pomiongairo ora monkarakiro.
  - ° Keroka pikantiro ora iragaitëmi pobeakero ora pikantiri.
- Antagaisati iritsongaigëro ora anëitagantsi.

# El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

## **1. Democracia y Estado de Derecho**

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

## **2. Equidad y Justicia Social**

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que

conformamos esta sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

## **3. Competitividad del País**

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

## **4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado**

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.

# Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

**Artículo 1.-** Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

**Artículo 2.-** Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

**Artículo 3.-** Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

**Artículo 4.-** Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

**Artículo 5.-** Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

**Artículo 6.-** Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

**Artículo 7.-** Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

**Artículo 8.-** Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

**Artículo 9.-** Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

**Artículo 10.-** Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

**Artículo 11.-**

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

**Artículo 12.-** Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

**Artículo 13.-**

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

**Artículo 14.-**

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

**Artículo 15.-**

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

**Artículo 16.-**

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

**Artículo 17.-**

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

**Artículo 18.-** Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

**Artículo 19.-** Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

**Artículo 20.-**

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

**Artículo 21.-**

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

**Artículo 22.-** Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

**Artículo 23.-**

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

**Artículo 24.-**

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

**Artículo 25.-**

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

**Artículo 26.-**

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

**Artículo 27.-**

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

**Artículo 28.-** Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

**Artículo 29.-**

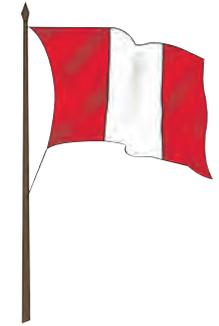
1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).

2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

**Artículo 30.-** Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

## SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA NACIONAL



HIMNO NACIONAL  
CORO

Somos libres, seámoslo siempre,  
y ante niegue sus luces el Sol,  
que faltemos al voto solemne  
que la Patria al Eterno elevó.

HIMNO NACIONAL



ESCUDO NACIONAL

DISTRIBUCIÓN GRATUITA  
PROHIBIDA SU VENTA